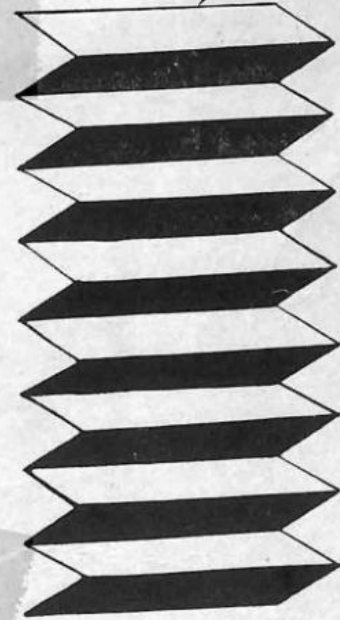




memoir

You can say anything you want, yessir, but it's the words that
I descend... I bow to them..... I love them, I cling to them, I run to
to them, I melt them down..... I love words so much..... The u
The ones I wait for greedily or stalk until, suddenly, they drop....
They glitter like colored stones, they leap like silver fish, they a
metal, dew..... I run after certain words..... They are so beautiful th
them all into my poem..... I catch them in midflight, as they buzz pa
clean them, peel them, I set myself in front of the dish, they have a cr
are to me, vibrant, ivory, vegetable, oily, like fruit, like algae, like aga
es..... And then I stir them, I shake them, I drink them, I gulp them down
m, I garnish them, I let them go..... I leave them in my poem like st
e silvers of polished wood, like coals, pickings from a shipwreck, gifts f
aves..... Everything exists in the word..... An idea goes through a complete
because one word shifted its place, or because another settled down like a
thing inside a phrase that was not expecting her but obeys her..... Th
transparence, weight, feathers, hair, and everything they gathered
lling down the river, from so much wandering from country to country, fro
long..... They are very ancient and very new... They live in the bier,
nd in the budding flower..... What a great language I have, it's a fine l
rited from the fierce conquistadors They strode over the giant cor
rugged. Americans, hunting for potatoes, sausages, beans, I lack t
fried eggs, with a voracious appetite not found in the world since
ollowed up everything, religions, pyramids, tribes, idolatories just like
ght along in their huge sacks..... Wherever they went, they razed the
ls fell like pebbles out of the boots of the barbarians, out of their be
eir horseshoes, luminous words that were left glittering here... our lang
osers... We came up winners..... They carried off the gold and l
ey carried everything off and left us everything..... They left us

ഈയിടെ നമ്മുടെ സർവ്വകലാശാലയിൽ അറങ്ങുന്നിരുന്ന മാർക്സിസ്റ്റ് നാടകങ്ങൾ, കുറുക്കുവഴികളുടെ നിഗൂഢതകളായിത്തീർന്ന സാധാരണക്കാരന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ വെല്ലുവിളിയുണ്ട്. ഒരുപിടി മാന്യൻമാർ തീർത്ത ചങ്ങലകളിൽ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയും വിദ്യാഭ്യാസ മൂല്യങ്ങളും തളയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണെന്നും, ഈ സംഭവങ്ങൾ തെളിയിക്കുന്നു. പ്രത്യേക കോടതി വിധികൾക്കോ അന്വേഷണക്കമ്മീഷൻ റിപ്പോർട്ടുകൾക്കോ, തെഞ്ഞു മൂലം നഷ്ടപ്പെട്ട ഈ വിദ്യാഭ്യാസ രീതിയെ മോചിപ്പിക്കാൻ കഴിയുമെന്ന് ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. മനസ്സിലാക്കുക മൂലം മൂടികളണിഞ്ഞു ഈ പ്രശ്നത്തിന്റെ വൈകല്യം മറച്ചുവയ്ക്കാൻ വൈസ് ചാൻസലർമാരുള്ള അധികൃതർ കാണിച്ച വ്യഗ്രത ഞങ്ങളെ ലജ്ജിപ്പിക്കുന്നു.

ഉണങ്ങാത്ത 'രാജമല്ലി'

മലയാള കഥാസാഹിത്യത്തിന് തന്റെ തൂലിക കൊണ്ടു മിഴിവേകിയ എസ്. കെ. പകർന്നുതന്ന എത്രയെത്ര ചിത്രങ്ങൾ മായാഞ്ഞ അവശേഷിപ്പായ്ക്കുന്നു. ഇരുണ്ട മിഴികളിലെ ചരിത്രസ്മൃതികൾ അലോലിച്ചു സ്വപ്നങ്ങൾ തകർന്നടിയുമ്പോഴും അതിരാണിപ്പാടത്ത് വെറുക്കൽ ഉറപ്പിച്ചു. ചെറിയൊരു കൈ അളിയിരുന്നു കഥ കാതും കുർപ്പിച്ചുകേൾക്കുകയും. ഹൃദയമായി അവതരിപ്പിയ്ക്കുകയും കൂടി ചെയ്ത ശ്രീധരൻ-യഥാർത്ഥ്യത്തിന്റെ വരണ്ട ചിരിയുമായി തെരുവിലെക്കുറിച്ചും. ദേശത്തെയെപ്പറ്റിയും എഴുതിയപ്പോൾ ആ ശബ്ദം കനത്തുവോ? ജ്ഞാനപീഠം അവാർഡിനർഹത ആ കൃതിയ്ക്കുണ്ടായിരുന്നോ? (ഉറക്കുത്തിയ ഭൂതകാലത്തെ കണ്ണിരും കിനാവും പകർത്തുന്ന കഥയ്ക്കും കാലത്തെ അതിജീവിയ്ക്കാൻ കഴിയുമോ?) മനസ്സിലാക്കുന്നതിന് വിട്ടുകൊടുക്കുന്നു. എന്നിരുന്നാലും അദ്ദേഹത്തിന് മലയാള സാഹിത്യത്തിൽ ഉയർന്ന ഒരു സ്ഥാനത്തിന് അർഹനാണ്.

Prof: C. P. ANDREWS



*"But thy eternal summer
shall not fade"*

മിനരാത്രങ്ങളുടെ സ്നിഗ്ദ്ധതയിൽ കിഴിനിർ
വാർക്കുന്ന വർത്തമാനകാലത്തിന്റെ ചുറ്റിപ്പറ്റുകളിൽ
രോണിന്റെ കൂറെ മൃഗപൂർത്തങ്ങൾ ചാർത്തി, ഒടുവിൽ
രാത്രിഗാഥപോലെ ഇത് നിങ്ങൾക്ക് അർപ്പിക്കുന്നു.

ജോസ് ഫ്രെയ്സ് കെ.



മലയാളത്തിന് വളരെ വിലപ്പെട്ട രണ്ടുപേരാണ് കഴിഞ്ഞ വർഷം നമുക്കു നഷ്ടമായത്. വി.ടി.ഭട്ട തിരിപ്പാടും പാറപ്പുറവും. കേരളത്തിന്റെ കഴിഞ്ഞ പലശതകങ്ങളുടെയും സാമൂഹിക വൈകല്യങ്ങൾക്കു് ഏതിനേ ചരിത്രം കണ്ടെത്തിയ കലാപകാരിയായിരുന്നു വി. ടി. അഴിഞ്ഞുപോയ യാഥാസ്ഥിതികത്വത്തിന്റെ നേർക്കു് വി. ടി. തൊടുത്തുവിട്ട കുന്നമുനകൾ ചരിത്രത്തിന്റെ തിളക്കമാർന്ന അഗ്നിസ്ഫുലിംഗങ്ങളായിരുന്നു. മലയാള സാഹിത്യം അതിന്റെ ശരിയായ മാർഗ്ഗദർശികളിലൊരാളായി കരുതിയ സ്നേഹഗായകനായ പാറപ്പുറവും കഴിഞ്ഞ വർഷം അന്തരിച്ചു. അനാഴികകളില്ല വിനാഴികകൾ തന്നെ നമ്മെ വേണിപ്പിച്ച ആ യാത്രയുടെ മുന്നിലും നമുക്കു് ഉൾപ്പെടുകയോ ഉയർത്തിയ മുൻതൂക്കം ചാർത്താം.



Dr. A. M. CHACKO
PRINCIPAL

Prof: C. T. Benjamin
Former Principal and head
of the English Dept.
Retired from Service,
this year.



സോമസുന്ദരൻ കുറുപ്പിപ്പുഴ
|| സൈക്കോളജി

വേദാന്തത്തിലൂടെ ഒരു മന:ശാസ്ത്രപര്യടനം

പ്രപഞ്ചരഹസ്യത്തെ കണ്ടെത്താനുള്ള മോഹിയെ ജ്ഞികളുടെ ഡെമ്പൽ അവരെ അന്തർദ്ദൃഢാശി മാററി. ജാഗ്രത്, സ്വപ്നം, സുഷുപ്തി എന്നീ അവസ്ഥകളെ നിശ്ചയിച്ചുകൊണ്ട് തുറിയം എന്ന ഉയർന്ന ബോധാവസ്ഥ നേടുന്നതിന് അവർക്കു കഴിഞ്ഞു. ഈ അവസ്ഥയിൽ പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ ആത്യന്തികസത്ത ശുദ്ധബോധ (Pure Consciousness) മണ്ഡലത്തെ മറ്റൊന്നല്ലെന്നും അവർ അനുഭവിച്ചറിഞ്ഞു.

ലൈതത്തിൽ നിന്നു തുടങ്ങിയ മോഹിയെ ഒഴുനം പടിപടിയായി ഉയർന്ന് ശങ്കരന്റെ, അദ്വൈതത്തിലെ അനുബോധം അഹംബ്രഹ്മാസംഭി. എന്നുയർപ്പോഷി ക്കുന്നതായി നമുക്കു കാണാം. അദ്വൈതസിദ്ധാന്ത പ്രകാരം പ്രപഞ്ചം ശുദ്ധബോധം അഥവാ പാദ്രബ്രഹ്മമാണ്. ബ്രഹ്മം പരമാണ്. മൃതത് മനുഷ്യർ വരെ എല്ലാറ്റിലും വ്യത്യസ്ത തോതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഈ ബ്രഹ്മസങ്കല്പം തന്നെയാണു് ക്വാണ്ടം ഫീൽഡു തിയറിയുടെ ഹാമിൽട്ടോണിയൻ X (Hamiltonian)

പരിണാമവും വിപരിണാമവും

പാദ്രബ്രഹ്മം വ്യത്യസ്ത തലങ്ങളിലുള്ള ബോധ കേന്ദ്രമായി സ്വയം രൂപാന്തരപ്പെടുകയാണെന്നു് നാം കണ്ടുവല്ലോ. ഈ പ്രക്രിയയിലെ ഏറ്റവും അപ്നതലം നാം ജന്മമെന്നു കരുതുന്ന അവസ്ഥയും ഉയർന്നത് മനുഷ്യനുമാണ്. ഇതിനെ വേദാന്തികര പരിണാമം (evaluation) എന്നു വിളിക്കുന്നു. മനുഷ്യ തലത്തിൽ എത്തുമ്പോൾ പരിണാമം നിലക്കുന്നുവെന്നു്, അത് വിപരിണാമം (Involution) സംഭവിച്ചു് സ്വരൂപത്തിലേക്കു് മടങ്ങുന്നുവെന്നും പറയപ്പെടുന്നു. ഈ പ്രകാരമുള്ള പരിണാമവിപരിണാമ പ്രക്രിയയാണ് പ്രപഞ്ചം.

മനുഷ്യജന്മം ഉൽകൃഷ്ടം

മനുഷ്യനിലാണ് ബോധത്തിന്റെ ഏറ്റവും ഉയർന്നതലം എന്നു നാം മനസ്സിലാക്കിയല്ലോ. അതിനാൽ സ്വയം ശുദ്ധബോധമായി മാറുന്നതിന് ഏറ്റവും കൂടുതൽ സാദ്ധ്യത മനുഷ്യനു മാത്രമാണെന്നു വരുന്നു. മനുഷ്യജന്മമാണ് ഏറ്റവും ഉൽകൃഷ്ടമെന്ന് വേദാന്തം പ്രഖ്യാപിക്കുന്നത്. ഇക്കാരണം കൊണ്ടുതന്നെയാണ്.

സദാചാരത്തിന്റെ ശാസ്ത്രീയത

സമസ്ത ജീവജാലങ്ങളുടെയും ആത്യന്തികസത്ത ശുദ്ധബോധമാണെന്നു് നാം കണ്ടുവല്ലോ. അതായത് ഏറ്റവും നികൃഷ്ടനായ കീടത്തിലും ഉൽകൃഷ്ടനായ മനുഷ്യനിലും ഒരേ ചൈതന്യം സാമിതി ചെയ്യുന്നു. മറ്റുള്ളവരെ സ്നേഹിക്കുമ്പോൾ നാം നമ്മെതന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നു. മറ്റൊരുവനെ ദ്രോഹിക്കുമ്പോൾ നാം സ്വയം ദ്രോഹിക്കുകയാണ് *

X The Schroedinger Equation $H\psi = E\psi$

ഏതൊരവസ്ഥയിൽ ഒരുവൻ മരിക്കാനിനെ കേൾക്കുന്നു. മരിക്കാനിനെ കാണുന്നു അത് അല്പവാചസ്വയമാകുന്നു. ഏതൊരവസ്ഥയിൽ ഒരുവൻ അന്ത്യമായൊന്നിനെ കാണുന്നില്ലയോ, അന്ത്യമായൊന്നിനെ കേൾക്കുന്നില്ലയോ അത് മഹത്തമമായ അവസ്ഥയാകുന്നു. ഇശ്വരാവസ്ഥയായാകുന്നു. എന്ന് വേദം പറയുന്നതിൽ നിന്നും സദാർത്ഥമായിരിക്കട്ടെ അതിന്റെ ശാസ്ത്രീയത നമുക്കു ബോധ്യമാകട്ടെ.

പഞ്ചകോശങ്ങൾ

[illegible]

അന്നമയഭക്ഷണം

[illegible]

ആധുനിക ജീവശാസ്ത്രം മേരെ അനുവദനീ
 യനായും പരീക്ഷണം (Cross Section) എടുത്തു വി
 ഹിഷ്കുന്ന രീതി തന്നെയാണ് പ്രാചീനകാലത്തും
 ഭാരതത്തിൽ നിലവിലുണ്ടായിരുന്നത്. സ്കൂളശാ
 ന്തരങ്ങളിലൂടെ ശരീര വിഭവകല്പനാശാസ്ത്രത്തിൽ പാ
 യുന്നതു ശ്രദ്ധിക്കുക.

தென்னாசியாவிலே : பவரகம் அபிவிருத்தி
பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது.
பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது.
பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது.
பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது.
பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது. பாடுதலுக்குரியது.

[illegible]

ജ്ഞാനകുടുംബനാട്ടിനങ്ങൾ

കണ്ണും, ചെവി, മൂക്കും, നാടും, തലയും എന്നീ അഞ്ചു ജ്ഞാനേന്ദ്രിയങ്ങളും, വാക്ക് (Speech), പാണി (hands), പാദം (feet), പാദോദാസ്യം (genital organ), ഉപസ്ഥം (organ of evacuation) എന്നീ അഞ്ചു കർമ്മേന്ദ്രിയങ്ങളും മനോവ്യക്തിത്വം, ജ്ഞാനേന്ദ്രിയങ്ങൾ രസം, സ്പർശം, രൂപം, രസം, ഗന്ധം എന്നിവ ഗ്രഹിക്കാൻ പ്രാപ്തമാണ്. മനോവ്യക്തിത്വത്തിൽ പരത്താൻ ഇവയെല്ലാം ഉദ്ദീപനങ്ങൾ (Stimuli). ഇതിൽ ഉദ്ദീപക ഉദ്ദീപനങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചാൽ അവയെല്ലാം പ്രതികരിക്കുന്നത് (respond) കർമ്മേന്ദ്രിയങ്ങളിലൂടെയാണ്. ബാഹ്യേന്ദ്രിയങ്ങൾക്ക് സ്വയം അറിയാൻ പ്രാപ്തമാകാതെ കഴിവില്ല. അവ അന്തരമണ്ഡലമായി (തന്മൂലം, ബുദ്ധി) ചേർന്നെങ്കിൽ മാത്രമേ വിഷയസ്വീകരണവും പ്രതികരണവും നടക്കുകയുള്ളൂ എന്നു ജ്ഞാതം പറയുന്നുണ്ട്. മറ്റൊരു വിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ ജ്ഞാനേന്ദ്രിയങ്ങളുടെ പിന്നിൽ ഉള്ള നാഡികൾ (nerves) അവയുടെ സന്ദേശം അന്തരമണ്ഡലത്തിലേക്കായി അന്തരമണ്ഡലത്തിൽ കലർന്നു സഞ്ചരിക്കാൻ കർമ്മേന്ദ്രിയങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നു. ന്യൂറോണുകളുടെ ശൃംഖല ആധുനിക മനോവ്യക്തിത്വം കണ്ടെത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇതു തന്നെയാണ്. ഗ്രാഹികൾ (receptors) ഉദ്ദീപനങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുകയും സന്ദേശനാഡികൾ (Sensory nerves) പ്രസംഗിതനാഡി ആവേഗത്തെ സന്ദേശനാഡിയിലേക്കയക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. തലച്ചോറിൽ നിന്നുള്ള ആവേഗം പ്രവർത്തനാഡികളിലേക്കായി (motor nerves) എഫ്ഫക്ടർ സിസ്റ്റം (effector) പ്രവർത്തിക്കുന്നു. ഗ്രാഹികൾ ജ്ഞാനേന്ദ്രിയങ്ങളിലും എഫ്ഫക്ടർ സിസ്റ്റം കർമ്മേന്ദ്രിയങ്ങളിലും സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നവെന്ന് നമുക്കിതിൽ നിന്നും വ്യക്തമായി മനസ്സിലാക്കാം.

പ്രാണമയകോശം

പ്രാണൻ എന്നതുകൊണ്ട് ജീവശക്തിയെന്നാണ് വ്യാഖ്യാനം ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. ആധുനികശാസ്ത്രമനുസൃതശക്തിയിൽ കണക്കാക്കിയിട്ടുള്ള വൈദ്യുതി എന്ന ശക്തിയെക്കാൾ ഇതിനെ കണക്കാക്കാം. ശാരീരികകലനത്തെ നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനും വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തുന്നതിനും അനുസൃതമായി ഇതിനെ പ്രാണൻ അപ്രാണൻ, സമനന്തൻ, വ്യാനൻ, ഉദാനൻ എന്നു അഞ്ചായി തിരിച്ചിരിക്കുന്നു.

[illegible]

അപാനം— വിസർജ്ജനവൃത്തി [excretion] യാണ് അപാനത്തെ ധർമ്മം. ശരീരത്തിൽ നിന്നും മല, കൂത്ര, വിരക്തം തുടങ്ങിയ വിസർജ്ജനം പുറത്തു കൊണ്ടു പോകുന്നതാണ് അപാനം. പ്രവർത്തനമാണ്.

സമാനൻ— ആധുനികജീവശാസ്ത്രം ഭരണ വ്യവസ്ഥ [digestive system] എന്നു വിളിക്കുന്ന അതേ വ്യവസ്ഥയാണ് സമാനന്റെ.

പുറത്തു— ദഹിച്ച ഭക്ഷണം രക്തത്തിലൂടെ ശരീരത്തിന്റെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽ എത്തിക്കുന്ന ശക്തിയാണ്. വിതരണ (Circulation) മാണ് പുറത്തുനിന്നു വരുന്നത്.

ഉദാഹരണം — ചിന്തന (thinking)മാണ് ഉദാഹരണ
ധർമ്മം.

[പായ: ചെല്ലുന്നതോടെ പ്രാണവൃത്തി ദുർബലമാകുകയും അതുവഴി ശരീരത്തെ ബാധിക്കുകയും ചെയ്യുമെന്ന് പറയപ്പെടുന്നു.]

മരണമയഭീഷണം

മനസ്സാണ് പ്രാണമയകോശത്തെ നിയന്ത്രിക്കുന്നത്. മനസ്സിന്റെ പ്രവർത്തനം തകരാറിലായാൽ അത് പ്രാണന്റെ പ്രവർത്തനത്തെ ബാധിക്കുന്നു. പ്രാണന്റെ പ്രവർത്തനം ദുർബലമാകുമ്പോൾ ശരീരത്തിന്റെ പ്രവർത്തനവും ദുർബലമാകുന്നു. മാനസികാരോഗ്യം തകരാറിലായാൽ വിഷയഗ്രഹണം (perception), വിസർജനം (exoration), ഭരണം (digestion), വിതരണം (circulation), ചിന്തനം (thinking) എന്നിവയെ ബാധിക്കുമെന്ന് ഓരോയിൻ നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കു മുമ്പെ തന്നെ കണ്ടെത്തിയിരുന്നു. എന്നാൽ ആധുനികതദ്വാരാ സ്പൃഷ്ടം ഈ അടുത്തകാലത്തു മാത്രമായിട്ടു കണ്ടെത്തിയത്.

വിജ്ഞാനമയകോശം

നേസ്സ് വിവേചനപുർവ്വം ഒരു തിരുമാനത്തിലെത്തിയത് അതിനെ ബുദ്ധി [intellect] എന്നു ചേർത്തുകൊണ്ടാണ്. ബുദ്ധിയെക്കൂടി കാരണമായും, കേവലമായും ചേർത്തിട്ടുള്ളതാണ് സമകുലങ്ങളിൽ കഴിയുന്നു. എന്നാൽ നേസ്സിനാകട്ടെ പൂർവ്വപരിചിതങ്ങളായ സമകുലങ്ങളിൽ മാത്രമേ വ്യാപരിക്കാൻ കഴിയൂ. നേസ്സും ബുദ്ധിയും നേട്ടത്തെയെന്നും വേദാന്തകളിൽ ചിലർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

ആനന്ദമയകോശം

അനന്തമയകോശത്തേക്കാൾ സൂക്ഷ്മം പ്രാണമയ
കോശവും, പ്രാണമയകോശത്തേക്കാൾ സൂക്ഷ്മം മനോ
മയകോശവും, മനോമയകോശത്തേക്കാൾ സൂക്ഷ്മം
വിദ്യാനാനന്ദചാശ്വതമാണ്. ഈ നാലു കോശങ്ങളു
ടെയും (സ്മൃതസൂക്ഷ്മശരീരങ്ങൾ) സൂക്ഷ്മമായ

[illegible]

പുനർജനന സിദ്ധാന്തം

[illegible][illegible]

ജനനികുസും കർമ്മസിദ്ധ്യാന്തവും

பாடநயநுண்ணுரிதும் உறாரிகுஸ் பாயுந
 னெனானெனன் நகுகு பபரிதாயிதகா. பூநுய
 னபித. சுத்ரிதக னுயயபுதாயி தபநுதபாச
 ன் ஹெநீதிதபநுதபநீ நகுகுநுநு. நகுகுநு நக



LET NOT TOMORROW CATCH YOU UNAWARES.....

"The common factor in all your dream is a better Life for your children and your loved ones"

Why not drop in at the nearest branch of ours and find out the details ?

For the realisation of your dreams :-

STATE BANK OF TRAVANCORE

(Associate of the State Bank of India)

PROFITABLE DEPOSIT SCHEMES OFFERED BY OUR BANK :-

- SAVINGS DEPOSIT
- THRIFT DEPOSIT
- FIXED DEPOSIT
- PERENNIAL PENSION PLAN
- REINVESTMENT PLAN
- CASH CERTIFICATE ETC.,

HEAD OFFICE
TRIVANDRUM

N. C. BANERJEE
MANAGING DIRECTOR

ക്രിസ്തുമസ്സിന്റെ ശീതകാലത്തിനും
ഔദ്യോഗികത്തിന്റെ വർഷപാതത്തിനും
മധ്യമാണെന്നതിന്റെ ദൃഢപ്രതിഷ്ഠകൾ.
കത്തിയാളുണ്ടെന്നു നിവർത്തിക്കുക.
നൈറീപൊട്ടിയെങ്കിലും ചോരയിൽ
ഒറ്റുകാരന്റെ കാര്യം ചൂഷണം.
പത്തിനീർത്തുന്ന ചുറ്റിപ്പറ്റുന്ന
മഗ്ദ്ധേന തൻ സേനാ പ്രബോധനം.
പല്ലുപോയ കിനാവിലെൻ്റെയർത്തിയി.
വെല്ലുകൂട്ടികൾ പൊട്ടിച്ചിരിക്കവേ
കാലിടുന്ന മേയ്യിലുണ്ണുവാൻ
കാലമായി ഒരുവിശേഷം.
കണ്ണുനീർത്തുന്നയിൽ ചേർക്കുന്നൊരി.
അങ്ങനെയിൽ വീണപാറയായെൻ്റെ ദാഹം
നീറുന്നിപ്പിയവേ. പുഞ്ചിരി.
(കുറുമാണ്; കുളിർനിലാവെട്ടവും,
നീർത്തിയ വേദപുസ്തക വേദന.
നീറുകി രണ്ടുതാഴെ ഹസ്തങ്ങൾ.
വിരുകിട്ടിയ കുപ്പുതുന്നയിൽ
ലിറുക്കു കാതകവയിൽപ്പതിയ്ക്കവേ
നൂറ്റുപള്ളികൾ, വെള്ളിനക്ഷത്രങ്ങൾ
കാലാഴിഞ്ഞ നല്ലിൽ തിളങ്ങവേ
ചാട്ടവാറുകായ് വീരങ്ങളുയർക്കുന്ന
ആട്ടിയെൻ്റെ കാലടിയെഴുകുക
കാത്തിരുന്ന് മടുത്ത കൈശിരി
കാറുവന്ന്, കെടുത്തുന്ന രാത്രിയിൽ
കുരിശുട്ടിന്റെ പരമ്പര നീട്ടി
കാൽവരി കണ്ണിലിങ്ങനെ കത്തുമ്പോൾ
നീർത്തിയ ശരശയ്ക്കു തൻമുർച്ചയിൽ
കേൾത്തുകേറുന്ന ദൃഢപ്രതിഷ്ഠയിൽ
വാതിലിൽ സാക്ഷാത്കാരി കിനാളിൽ
നീപുലർച്ചയായ് മൂട്ടിവിളിക്കുക,
മേലുൾക്കൂട്ടിയായ്, ഇടിക്കിനലായ്
വേഗമാകട്ടെ! എന്തെന്നുണ്ടർത്തുക.



കാൽവരി

ബി. കുഞ്ചൻകുമാർ
|| 'ഫിസിക്സ്' ||

MARK 1



ഈ കഥയുടെ പേരു്

കാര്യങ്ങളുപേരലെ ചില വിളക്കുകൾ തെരുവിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. തന്നെ കറററിന വിട്ടുകൊടുക്കുവാൻ ഉറപ്പിച്ചപ്പോഴാണ് സദാശിവൻറെ ആത്മ കടയുടെ മുന്നിലാണ് തന്നെ ചെല്ലുന്നതിൽ ബോധമുദിച്ചത്. ഞാൻ കൂപ്പിട്ടിട്ട് സദാശിവൻ ചെല്ലുന്നതിന് കയ്യടക്കാനായിരുന്നു എത്തിയിരുന്നത്. ചെല്ലുന്നതിൽ ബോധമുദിച്ചപ്പോൾ അദ്ദേഹം കയ്യടക്കുന്നത്. ഒരു ചിറകിൽ നഷ്ടപ്പെട്ട കിളിയെപ്പോലെയാണിരിക്കുന്നത്. ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം സൂചിപ്പിച്ചതല്ലെങ്കിൽ നഷ്ടപ്പെടുന്നതിനായിരുന്നു. സദാശിവൻ കാര്യങ്ങളിലായിരുന്നു. തികച്ചും അപ്പോഴെത്തുടങ്ങി സദാശിവൻറെ ആത്മകടയെപ്പോലെ എന്ന് അയാൾ സംശയിച്ചു. ആത്മകട നിമിഷമായിരുന്നു അയാൾ എന്തോ ഒന്നുപോലെ ചെല്ലുന്നതിൽ

ഇങ്ങിനെയും ഒരു കഥ

ഡി. സുബ്ബിൻ
|| ഇംഗ്ലീഷ് ||

പാബ്ലോ പിട്രോസ്സോ ഈ നൂറ്റാണ്ടിലെ ഏറ്റവും പ്രഗത്ഭനായ കലാകാരനാണെന്ന് ലോകം അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. പിട്രോസ്സോ എന്നു കേൾക്കുമ്പോൾ ലോകത്തെമ്പാടുമുള്ള കലാശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരുടെ ഹൃദയത്തിൽ ആരാധന കലർന്ന ആദരത്തിന്റെ സ്വരം മുഴങ്ങുന്നു. പ്രശസ്തനായ കലാകാരൻമാർ പലരും ഈ മേഖലയിൽ ജനിക്കുകയും മരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അതിൽ ചിലർക്കൊക്കെ മരണശേഷം അംഗീകാരവും പ്രശസ്തിയും കിട്ടിയതായും കാണാം. എന്നാൽ പാബ്ലോ പിട്രോസ്സോ എന്ന സ്‌പാനിഷ് കാരന് ജീവിച്ചിരിക്കെ കിട്ടിയ ബഹുമാനവും അംഗീകാരവും മൈക്കിൾ ആഞ്ചിലോവിന് മരണശേഷം പോലും കിട്ടിയെടുക്കാൻ എന്തത് സംഭവമാണ്. പാബ്ലോയുടെ ചരിത്രത്തിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ ശ്രദ്ധേയമായ ചരിത്രത്തിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ ചർച്ച ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പ്രതിഭാധനൻ ഈ കലാകാരനാകുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന് തന്നെയും തന്റെ ചിത്രങ്ങളെയും ഈ നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആത്മഭാവവുമായി സമന്വയിക്കാൻ കഴിഞ്ഞു; മാത്രമല്ല തന്റെ കലാസൃഷ്ടികളുടെ മായാത്ത മൂല്യവും സർവ്വാഭേദ്യമായ സ്വാധീനവും വരും തലമുറകളിൽ പതിപ്പിക്കാനും അദ്ദേഹത്തിന് സാധിച്ചിരിക്കുന്നു!



പിചിത്ര ഭാവങ്ങളുടെ തിളക്കം.

പിട്രോസ്സോയും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ രചനകളും നവയുഗചൈതന്യത്തെ രൂപപ്പെടുത്തുകയും ത്വരിപ്പിയ്ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ള സവിശേഷപ്രതിഭാസമാകുന്നു. ഈ അത്യുല്പന്നമായ സൃഷ്ടിയിലൂടെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സൃഷ്ടികളെക്കുറിച്ചും നിരവധി വ്യാഖ്യാനങ്ങളും, വർണ്ണനകളും, അതിപ്രശംസകളും, പഠനങ്ങളും, പാഠ്യപുസ്തകങ്ങളും, പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ആധുനികചിത്രകലയുടെ ജനനത്തെയും, അതിന്റെ അടിസ്ഥാനപരമായ നിയമങ്ങൾക്കും പിട്രോസ്സോയെത്തന്നെ വകുപ്പെടുത്തുവാനും ശ്രമിക്കേണ്ട. ഇന്നദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ചുള്ള മതിപ്പും ചുരുക്കമല്ല. എല്ലാ അതിരുകളും കടന്ന് ഒരു മതബഹുമാനവും എല്ലാ അതിരുകളും കടന്ന് ഒരു മതമായി മാറിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സത്യത്തിൽ പിട്രോസ്സോ ഒരു കലാകാരനായ് അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്നതിന് മുമ്പ് തന്നെ ഒരു ഐതിഹാസിക പുരുഷനായിത്തീർന്നിരുന്നു.

പിട്രോസ്സോവിനെ ലോകം അംഗീകരിച്ചതും ബഹുമാനിച്ചതും പലകാരണങ്ങൾ കൊണ്ടാണ്. ചിലരിൽപ്പെട്ടത് തനിക്കും തന്റെ സുഹൃത്തുക്കൾക്കും കുറച്ചു സുപ്പിനായി ഭിക്ഷാപാത്രവുമായി നടന്ന്, തളിർന്ന്, രാത്രിയുടെ കറുത്തുരുളുകളിൽ മണ്ണുണുവിളക്കിന്റെ മങ്ങിയ പ്രകാശത്തിൽ ചിത്രം വരച്ചു കൂട്ടുന്ന ഭിക്ഷനായ സ്‌പാനിഷ് യുവാവിനെയാണെങ്കിൽ, ചിലർ ആരോധിച്ചത്, എല്ലാ പ്രതിബന്ധങ്ങളും സീമകളും നിലവിലുള്ള രീതികളും സമ്പ്രദായങ്ങളും തട്ടിമാറിച്ച് മുന്നോട്ടു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു സൃഷ്ടിക്കുകയും വീണ്ടും സൃഷ്ടിക്കുകയും വിമർശകരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, ഒരു കടംകുമ്മയവും മാറിയ പിട്രോസ്സോവിനെയാണ്. വേറെ ചിലർ, തന്റെ അസംതീതമായ സായം മാറ്റം ചെയ്യുകയും, നിത്യവും പതിനഞ്ചു പതിനാറു മണിക്കൂറുകളോളം വിശ്രമമില്ലാതെ ചിത്രരചനയിൽ മുഴുകിയ അഭയാനശീലനായ കലാകാരനെയാണ്. ആരോധിച്ചത്, മർത്ത്യമല്ലാത്ത അദ്ദേഹം ചിത്രകലയുടെ അടിമയായിരുന്നു. ചിത്രകലയിൽ മുഴുകിയിരിക്കെ ക്ഷീണമെന്നൊരു അറിഞ്ഞതേയില്ല. നിരന്തര പരിശ്രമത്താൽ സ്വന്തം ജീവിതത്തെ സന്തോഷം സഫുരിപ്പിക്കുന്ന ഒരു കലാസൃഷ്ടിയോടെ മാറിയ അപൂർവ്വ കലാകാരനാണ് പിട്രോസ്സോ!

ദൈവത്തിന്റെ ഈ നൂതന സൃഷ്ടി മറ്റൊരാളുടെ കലാകാരനെപ്പോലെയും വർണ്ണങ്ങളെയും, വർണ്ണവിഷയങ്ങളെയും, അഗാധമായി സന്ദേശിച്ചിരുന്നു. ഒരു ഹൃദയവർദ്ധിപ്പിച്ച പട്ടിണിയെപ്പോലെയും, നിന്നുനിൽക്കുന്ന വിഴുന്ന് വർണ്ണങ്ങളെയും, അതിന് ചുറ്റും കളിയാടുന്ന പ്രഭയും, കാളപ്പോരു നടക്കുന്ന തിളയ്ക്കുന്ന മണൽപ്പാതകളെയും, സ്ത്രീശരീരത്തിന്റെ നിഗൂഢതയെയും, നർത്തകിമാരുടെ നിറപ്പകിട്ടാർന്ന ഉടയാടുകളും മറ്റും മറ്റും അദ്ദേഹത്തെ എന്തെന്നില്ലാത്ത ആകർഷിച്ചു. ഒരു കലാകാരനെ നിലയിൽ പിട്രോസ്സോവിനെ വിലയിരുത്താൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുള്ള വാർദ്ധ്യാർക്കും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ നാൾക്കുനാൾ വർദ്ധിക്കുകയും, ചിലപ്പോൾ സഭാപിണ്ഡനവരെ അന്ധാളിപ്പിക്കുകയും ചെയ്ത സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ ഉദ്ധ്വേഗത്തെക്കുറിച്ച് ഏതുതൂണുപറഞ്ഞതായിക്കാണാം, എന്നും ഒരു മഹാനായ റിബലായിരുന്നു അദ്ദേഹം. വൈരുദ്ധ്യത്തിൽ തെങ്ങുകയും, അഭിപ്രായഭിന്നതയെ ഇളക്കിവിടുകയും, സഭാതർക്കവിഷയമായി വർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു.

പിട്രോസ്സോ ജനിക്കുന്നത് 1881ൽ, മാലാഗാ എന്ന സ്‌പാനിഷ് നഗരത്തിലാണ്. സ്കൂളിൽ പോയിരുന്നെങ്കിലും, രാപ്പകൽ ചിത്രരചനയിലായിരുന്നു ശ്രദ്ധ. ചിത്രരചനയിലെ ആദ്യപാഠങ്ങളും, പ്രപഞ്ചസാഹസവും, തന്റെ പിതാവായ ജോസഫ് വിസ്പോസ്കോവിൽനിന്ന് അദ്ദേഹത്തിന് ലഭിച്ചു. പതിനഞ്ചാമത്തെ വയസ്സിൽ ഈ ചിത്രകാരൻ സ്വന്തം മനോഹര സുഹൃത്തായ വാടകയ്ക്കെടുത്തു. ചിത്രരചനയിൽ ഏർപ്പെടാനും, തന്റെ കലാസൃഷ്ടികൾ പ്രദർശിപ്പിക്കുവാനും തുടങ്ങി. ആദ്യകാലങ്ങളിൽ വളരെയധികം സാമ്പത്തിക വിഷമങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും, കലയ്ക്കിടപ്പെട്ട പാബ്ലോ മനസ്സുറഞ്ഞോടെ, സന്തോഷത്തോടെ അവയെല്ലാം തരണം ചെയ്യുകയും, വളരെ ചെറുപ്പത്തിലേ ഒരു മുന്നേറ്റ കലാകാരനായിത്തീർന്നു.

പിട്രോസ്സോ ചിത്രകലയെയും സാഹിത്യത്തെയും ഒരുപോലെ സ്വാധീനിച്ചവരാണ് പാബ്ലോ പിട്രോസ്സോയും ജയിംസ് ജോയ്സും. പിട്രോസ്സോയെക്കുറിച്ച് എന്തെങ്കിലും പറയുക എന്നത് ആനുകാലിക പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ ഒരു ചുമതലയെന്നയാക്കിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ സാഹിത്യത്തിൽ തന്റെ ശൈലിയെത്തന്നെ ഒരു പ്രസ്ഥാനമാക്കി മാറ്റിയ ജോയ്സ്, നാം സമുതിരാല ചാർത്താൻ മറന്നുപോയ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഈ ശതാബ്ദി വർഷത്തിൽപോലും അത്രയൊന്നും പ്രചണ്ഡതകൾ സൃഷ്ടിച്ചിട്ടില്ല. പിട്രോസ്സോയുടെയും ജോയ്സിന്റെയും ജന്മശതാബ്ദിയുടെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ചെറിയൊരു അവലോകനത്തിന് ശ്രമിക്കുകയാണ്. പിട്രോസ്സോയെക്കുറിച്ച് ജകീഖ ഏം. വെനൂം ജോയ്സിനെക്കുറിച്ച് ഡാമനും..

—എഡിറ്റർ



നന്മ ലഭിക്കാവുന്ന അംഗീകാരവും പ്രശസ്തിയും പിടിച്ചുപറ്റുകയും ചെയ്തു.

പിഷാപ്പേറ്റ, ചിത്രമന്ത ഖെറും ചായക്കുളിലും ബ്രഹ്മകുളിലും തൃക്കാക്കിത്തറ തുറന്നെടുത്തു വ്യക്തമാക്കുകയും, കിരീടം, പത്രക്കുളം, കരിയും, തുണിയും, കണ്ണും, മരവും, പാറക്കല്ലുകളും കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ വിവിധ സൂക്ഷ്മകളെ നന്നായി വെച്ചു. ബാലന്തരിയെ വിശദമായി പ്രയത്നിക്കുവാനുള്ള മഹാസിദ്ധി അദ്ദേഹത്തിൽ കണ്ടുവരികയും പിന്നീട് പിഷാപ്പേറ്റയിൽ ജീവിതമാർഗ്ഗം അടിസ്ഥാനമാക്കി തിരുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രതിഭ ഗുണത്തിലും തരത്തിലും അപ്രതിമമായിരുന്നു. കലാസൃഷ്ടി കളാലയ സമരത്തിൽ എന്നും തുടർച്ചയായിരുന്നുവെന്നു മാത്രമല്ല, പൂർവ്വരീതികളെ നിരസിക്കുന്നവയും രൂപരേഖയായ സമരങ്ങളെ നട്ടിരിക്കുന്നവയുമായിരുന്നു. നേപ്പാൾപുരം കരുത്തുറവയും, വ്യക്തവും, ചിലപ്പോൾ ജഗദംഗം സാധനങ്ങളുമായിരുന്നു. കാഴ്ചക്കായി സന്തോഷമുണ്ടാക്കുന്ന യാഥാർത്ഥ്യം വ്യക്തമായ നേപ്പാൾവസ്ത്രവും പിഷാപ്പേറ്റയിൽ രചനയ്ക്കു പാത്രമായി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കലാപ്രയത്നം പുതിയ രീതികളെ സാത്മകീരതികളായി സാധനങ്ങളും, അവകൾക്കുവന്ന രണ്ടും, അവയെ കൈവെടിഞ്ഞു പൂർവ്വകളെ അന്വേഷിച്ചുള്ള നിരന്തരസാധനമായിരുന്നു എന്നു കാണാം.

ഹോട്ടൽ മേ സാൻചോൻ എന്ന നാട്ടിൻപുറം പിഷാപ്പേറ്റയിലെ ഒരു വെളിപാടായിരുന്നു. ആ നാട്ടിൻപുറത്തിൽ മനോഹര ഭൂമിയിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വീടുമുണ്ടായിരുന്നു. മായാമന്ദിരങ്ങളും, പിന്നീട് അവ 'കുബിസ്' കാലഘട്ടത്തിലെ പല അപൂർവ്വമായ പ്രകൃതിദൃശ്യങ്ങൾ വരയ്ക്കുവാൻ പ്രചോദനം നൽകി. 1907ൽ 'അധിഗ'നത്തിലെ സിനിമയ്ക്കു എന്ന ചിത്രം വരച്ചതോടെ ഈ കലാകാരൻ ഒരു പുതിയ കാലഘട്ടത്തിലേയ്ക്കു—കുബിസ് കാലഘട്ടത്തിലേയ്ക്കു—കടന്നുവരികയായി. ഈ ചിത്രത്തിന്റെ രചനയുടെ പാശ്ചാത്യചിത്രം കലയിൽ അനുവർത്തമായിരുന്ന നേപ്പാൾപുരം പരമ്പരയെ തലമുറകൾക്കു കൈമാറ്റം വരുത്തുവാൻ ചിത്രത്തിലെ ബിംബവും രണ്ടും രണ്ടാണെന്ന വസ്തുത വ്യക്തമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്നു പറയാം. പോലീസാൻ തുടങ്ങിയെടുത്ത പൂർവ്വകായ ചിത്രവലയം, വിശദീകരണമോ ആയിരുന്നു ഇവ.

1924ൽ ആന്തർലോക്കത്തിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ രൂപംകൊണ്ട 'സർവ്വലിങ്ക്' പ്രസ്ഥാനം പിഷാപ്പേറ്റയിലെ ആകർഷകമായ ആദ്യത്തെ 'സർവ്വലിങ്ക്' പ്രദർശനത്തിൽ അദ്ദേഹം പങ്കെടുക്കുകയും ചെയ്തു. കൂടുതൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു ചിത്രത്തിൽ കരസ്ഥമാക്കാനുള്ള പ്രയത്നത്തിലായി

രുന്നു പിഷാപ്പേറ്റ. 'കുബിസ്' എന്ന ചിത്രം ഈ കാലഘട്ടത്തിലെ രചനയാണ്. കുബിസ്തത്തിലെ കനമോ, കെട്ടുറപ്പോ അല്ല. ഒരു തരം അനായാസതയും, ലാഘവവുമുമാണ് ഈ ചിത്രത്തിന്റെ സവിശേഷത.

1936ൽ സ്പെയിനിൽ ആദ്യത്തെ യൂറോപ്യൻ കലാപ്രദർശനം വിജയിച്ചു. കുബിസ്തത്തിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ പ്രശസ്തി നേടിയ ചിത്രമായ 'ഗോർഗ്ഗി' രചിക്കപ്പെടുകയുണ്ടായി. ഈ പ്രസിദ്ധ ചിത്രം വരയ്ക്കുവാനായി പ്രചോദനം നൽകിയത്. ഗോർഗ്ഗി എന്ന കൊച്ചുപട്ടണത്തിനെതിരെ നടന്ന കീഴ്മയും നിർഭയവുമായ ബോധപ്രകടനമാണ്. ഈ ചിത്രം സൗന്ദര്യവും കീഴ്മയും കൂടിച്ചേർന്ന ഒരു അർത്ഥാത്മകതയെ കാണിക്കുന്നു.

1947ൽ അദ്ദേഹം നിരവധി സെറാമിക് പാത്രങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുകയുണ്ടായി. സെറാമിക് പാത്രരചന അദ്ദേഹത്തിൽ ഒരു ബാധപോലെ ആവേശിക്കുകയും ഒരു കൊല്ലത്തിനുള്ളിൽ ഏതാണ്ട് അറുനൂറ്റി ചില്ലറ പാത്രങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സുഹൃത്തായ സാമ്പ്സൺ 'ലി' കിരീടം അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി ഇങ്ങനെ പറയുകയുണ്ടായി— 'നിരന്തരം പൊട്ടിത്തെറിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന രെഗ്നിപർവ്വതമാണദ്ദേഹം. ഭ്രാന്തമായ ആവേശമാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ എല്ലാ ചെയ്തികൾക്കും പിന്നിൽ'.



കുട്ടിക്കാലം മുതൽക്കു പിഷാപ്പേറ്റയിലെ വളരെ അധികം ആകർഷിച്ച ഒരു വിനോദമാണ് കാളപ്പോർ. അവസാന കാലങ്ങളിൽ അദ്ദേഹം ഈ വിനോദത്തിൽ വളരെ അധികം താല്പര്യം കാണിച്ചു പോന്നു. 1955ൽ കാഞ്ഞയം ക്ഷേത്രം ഒരു കുറുൻ ബംഗ്ലാവ് വാങ്ങിക്കുകയും അവിടെ ഏകാന്തമായി ആരംഭിക്കുകയും ചെയ്തു. ആ ബംഗ്ലാവിനെ ഏകാന്തതയെ നേടിയത് ഏതാനും ഉറാസുഹൃത്തുക്കളും കൂടെ വളർത്തു മൃഗങ്ങളുമായിരുന്നു. അന്ത്യകാലത്തെ ഒരു ആഗ്രഹം, അനാരോഗ്യം കണ്ണും നിൽക്കുന്നതിലും ചിത്രമന്തയിൽ പൂർണ്ണമായും മുഴുകുന്ന എന്നായിരുന്നു. ഏകാന്തതയോടും അസുഖം കൂടിയോടും പല സുപ്രധാന പ്രദർശനങ്ങളും ഓരോരുത്തർക്കും, കീഴ്മയോടും തുടങ്ങിയ നഗ്നങ്ങളിൽ നടന്നു കൊണ്ടിരുന്നു.

പിഷാപ്പേറ്റ ആയിരമായിരം ചിത്രങ്ങൾ രചിക്കുകയും നിറവിക്കുകയും ചെയ്ത് പ്രശസ്തയും, ബഹുതരീയവും, ധനവും വാരിക്കൂട്ടിപ്പുകിലും അദ്ദേഹം തന്റെ ലളിതമായ ജീവിതരീതികളും, അലസമായ വസ്ത്രധാരണവും കിരീടവും ഉപേക്ഷിച്ചു. 1955ൽ പിഷാപ്പേറ്റ തന്റെ കലാരചനയെക്കുറിച്ചു പറയുന്ന ഒരു സിനിമ പിടിക്കുന്നതിൽ ഭാഗഭാഗവുകയുണ്ടായി.

കാളപ്പോരിൽ വാടകയെടുത്ത് കാളയെ അകറ്റി നിർത്തുന്നത് പോലെ പാമ്പ് പോലെയോ പിഷാപ്പേറ്റ കരഞ്ഞ അകറ്റിനിർത്താൻ ശ്രമിച്ചുവെങ്കിലും അവസാനം 1973 ഏപ്രിൽ 8-ാം തീയതി മൃത്യുവിനോടിനെ പരയേണ്ടി വന്നു. മരിക്കുമ്പോൾ 91 വയസ്സായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മരണം ലോകത്തെയാകെ ഞെട്ടിച്ചു കളഞ്ഞു. കാരണം അദ്ദേഹം ലോകത്തിന്റെ അനിവാര്യവും സത്താമാത്രവുമായ ഭാഗമായിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

പിഷാപ്പേറ്റ അവികലമായ സാമൂഹത്തിന്റെയും നിത്യജീവിതത്തിന്റെയും പ്രതീകമാണ്. ആധുനികശാസ്ത്രത്തിൽ ഐൻസ്റ്റീനും, കമ്പ്യൂട്ടർ ശാസ്ത്രത്തിൽ ഫ്രോയിഡും എന്നിവർ ചിത്രകലാരംഗത്ത് അദ്ദേഹം എന്നും അതികായനായി വർത്തിക്കും. ചിത്രകല നിരന്തരമായിട്ടുണ്ടാകട്ടെ പിഷാപ്പേറ്റ അണിയുന്ന കിരീടം മഹാനായ വിജയിയായിത്തീർന്നു തന്നെ! സംശയമില്ല!

ജമീല എം. ദേവൻ
II ഇംഗ്ലീഷ്

Phone: 32598

Gram: HANDICRAFT

THE KERALA STATE HANDICRAFTS APEX CO-OPERATIVE SOCIETY LIMITED.,
No. H. 231, M. G. ROAD, ERNAKULAM, COCHIN-16.

(Sponsored by Govt. of Kerala)

Manufacturers, Dealers, and Exporters of Unique and attractive Handicrafts items in Rosewood, Horn, Ivory, Koragras, Coconut Shell, Papier Mache, Straw Picture, Bell Metal Bamboo etc. etc.

FOR YOUR CHOICE—VISIT OUR SHOW ROOMS AT

Madras (A/C.), Thousand Lights, 145, Greaves Road, Phone: 82394	Bangalore (A/C.), Public Utility Bldg., M. G. Road, Phone: 578131.	Ernakulam (A/C.), Moolepat Bldg., M. G. Road, Phone: 33063.
Trichur (A/C.), Handicrafts Bldg. Round West. Phone: 20865.	Calicut (A/C.), Aradhana Bldg., Calicut. Phone: 77284.	Palghat (A/C.), Court Road.

Guruvayoor,
East Nada.

K. T. D. C. BLDG., MARINE DRIVE, ERNAKULAM.

നഗരസൗന്ദര്യത്തിന്
ചായം പകരാൻ....

അറബികടലിലെ റാണിയായ കൊച്ചിനഗരത്തിന്റെ കൂവ
ത്തിന് ഒരു പുതുക്കായയേക്കാൻ വിശാലകൊച്ചി വികസന അതോ
റിറ്റി (ജി. സി. ഡി. എ.) ഒരുക്കിയിട്ടുള്ള മുഖ്യപദ്ധതികളാണ്
ഭവന നിർമ്മാണം, വ്യാപാരകേന്ദ്രങ്ങൾ, സാംസ്കാരിക കേന്ദ്ര
ങ്ങൾ, വിനോദ കേന്ദ്രങ്ങൾ മുതലായവ.

സാമ്പത്തികമായി പിന്നോക്കം നിൽക്കുന്ന ജനവിഭാഗത്തെ വിവിധതരം വായ്പകൾ നൽകിയും, ഭവനങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചും കൊടുത്തും പുനരധിവാസിപ്പിച്ചും മറ്റും സഹായിക്കുന്നു.

നഗരത്തിന് നവഭാവവും, രൂപവും നൽകുന്നതോടൊപ്പം സുഗമവും സുഖകരവുമായ ജനജീവിതത്തിന് ജി. സി. ഡി. എ. പാത ഒരുക്കുന്നു

ജി. സി. ഡി. എ. യുടെ കാരോ ചലനവും
വിശാലകോച്ചി മേഖലയിലെ ജനങ്ങൾക്ക്
ഗുണപ്രദമായ മാറ്റത്തിന് വേണ്ടിമാത്രം

ഒരാട്കൂടിയെ നഗരം.

ജി. സി. ഡി. എ. യുടെ ലക്ഷ്യം

പി. ആർ. 3973:82

ഒരു നൂറ്റാണ്ടിനു ശേഷം സമൂഹിക്കുപുറമാർ
 അറിഞ്ഞിട്ടുള്ള ഒരു സാഹിത്യനായകനെക്കുറിച്ചുള്ള
 ഏതാനും ചില പൊട്ടുകുറിപ്പ് ഇവിടെ കൂട്ടിക്കു
 ന്നതും കാലമനുസരിച്ചുപോയ ഒരു പ്രചാരത്തിന്റെ
 പുനരുത്ഥാനം. പൊലയായിരുന്നു ജോൺസ്
 തന്റെ കലാസമ്പദ്യയെ വളർത്തിക്കൊണ്ടു വന്നതും. ഒരു
 പുതിയരീതി, അതായിരുന്നു ജോൺസ് രീതിയിലുള്ള
 പ്രത്യേകത. ഒരൊത്തരീ ചിത്രങ്ങൾ സൃഷ്ടിച്ചും പെട്ടെ
 ന്നതുമായുപയോഗിച്ചും കലാസമ്പദ്യയെ വളർത്തിക്കൊണ്ടു
 വന്നതായിരുന്നു ജോൺസ് രീതിയിലുള്ള ഒരു
 ചിത്രം. ഇതിനാൽ തന്നെ പുനരുത്ഥാനത്തിന്
 രചിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പുനരുത്ഥാനത്തിന്
 , കലാസമ്പദ്യയെ വളർത്തിക്കൊണ്ടു വന്നതും ജോൺസ് തന്റെ
 യുഗപ്രസിദ്ധിയിൽ ചെലുത്തിയതും. ഏതാനും ചിത്രങ്ങൾ
 ചേർത്തിട്ടുള്ള ഒരു സാഹിത്യരീതിയുടെ ഉത്തരവ്
 നൽകുകയും യുഗപ്രസിദ്ധിയിൽ ഉൾപ്പെടാൻ സാധിക്കുന്നു.

[illegible]

വിവരപരമായ ആ സാഹിത്യജീവിതം പോലെ
 തന്നെ ജോയ്സിന്റെ സ്വകാര്യജീവിതവും സങ്കീർണ്ണ
 തകരാറിലായിരുന്നു. പട്ടണിയും, ഓരിയുവും,
 തക്കം തിന്നത്തക്കവായിരുന്നു. ജോയ്
 വെർമിഗ്ലിന്റെ ജീവിതത്തിനടുക്കായിരുന്നു ജോയ്
 സു. ഒരു സാഹിത്യകാരനായി ജോയ് വെർമിഗ്ലിനോടു
 പൂർവ്വം ഒരു നല്ലമോഷിപാലും. ഡബ്ളിൻ അർദ്ധേക
 മണിക്കൂർ നൽകിയിട്ട്, ജോയ്ക്ക് ഒരു വേണ്ടി അലഞ്ഞു
 നിൽക്കുന്ന ഒരു പ്രത്യേക സ്വർണ്ണകാലമായിരുന്നു. തന്റെ
 നിർമ്മാണ ഒരു പ്രത്യേക സ്വർണ്ണകാലമായിരുന്നു. തന്റെ
 ജീവിതസഖിയെ ജോയ്ക്ക് കണ്ടെത്തിയത്... അതായി
 റുനൂ. നോ, ജോയ് സിൻറെ ഏകാന്തജീവിതത്തിന്
 ഒരു പുതിയ പ്രചോദനം നൽകിയത്. അവരായി
 റുനൂ.

[illegible]

സമരീകപ്പെടാതെ
പോയ ജോയ്സ

[illegible]

ഒരു സ്വപ്നം പോലെ സാഹിത്യത്തിൽ വന്നു മറഞ്ഞുപോയ ഒരു ആശയം മറിച്ചുപോയ സാഹിത്യത്തിന്റെ മൂലമായുകൊണ്ട് ശ്രദ്ധേയമായ മാനദണ്ഡം സൃഷ്ടിച്ചിരുന്നു. ലോകത്തിലെ പ്രധാന നഗരങ്ങൾക്കു ഒരു ഇതിഹാസത്തിന് പാഠശാി നൽകുവാൻ ശ്രമിച്ചുവെന്നുള്ളതായിരുന്നു ജോൺ സിംഗിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ വീഴ്ചയ്ക്കും അതും ബഹുദൂരമുള്ള അനുകരണമായിത്തീരാതെ ഏറ്റവും മേലികമായിത്തീർന്നത് അതായിട്ടുണ്ട്. ലോകസാഹിത്യത്തെ മാനദണ്ഡിച്ചുവെന്നതു കൊണ്ടുതന്നെ ആ സാഹിത്യകാരൻ ഇന്നും ശ്രദ്ധേയനാകുന്നു.

ജോയ്സിന്റെ വിവാദപരമായ ഒരു സൂചനയിൽ
 യിരുന്നൂ. യൂലിസ്സ് "ഡബ്ളിൻ നഗരത്തിലെ ചില
 പ്രത്യേക ചുറ്റുപാടുകളെപ്പറ്റി (പതിവായിക്കുന്ന
 കഥ മുഴുവൻ സംസാരിച്ചു, മോളിസ് "ഉം എന്തിനാ
 ന്നത്തതിൽക്കൂറും - ഡബ്ളി. യുടേ ചുറ്റുപാടുകളെ
 യും അതുകുറിച്ചുകൊണ്ട് ചുറ്റുപാടുകളിലായി തന്റെ
 കഥാപാത്രങ്ങളെ അണിനിരത്തി ഇതിഹാസത്തിന് ഒരു
 പാഠവിസ്മയം സൃഷ്ടിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്ന ജോയ്സ്, ഒലി
 മാക്കസ്സ് തന്റെ അപമാനത്തെപ്പറ്റി പൂർണ്ണസൂ
 ഖ്യതയിൽ സ്പീഷൽ തന്നെയും അതിൽ തന്നെ തന്റെ
 അപമാനത്തെ യും അടക്കുന്നതായി ആവി
 സ്കരിക്കുന്നു. എന്താണ് ജോയ്സ് മോളിന്റെ
 മിഷൻ? അപ്പോൾ നമ്മുടെ മുൻപിൽ അവതരിപ്പിക്കു
 ന്ന വെളിച്ചം, മറിച്ചു അദ്ദേഹം ഇതിനടിസ്ഥാന
 യിലെ പൂർണ്ണ മാനങ്ങൾ നൽകുന്നു. ജോയ്സിനെ
 സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം തന്റെ കഥാപാത്രങ്ങളെല്ലാം
 തന്നെ ആധുനികവ്യംഗ്ളിൻ നഗരത്തിലെ വ്യക്തിക
 ൗാണ്. പക്ഷെ അനേകപിന്തു ന്നതിന് ഒരു നാടക

നെ. യൂലിസ്സിസ് കണ്ടെത്തുവാൻ നമുക്കു സാധി
ക്കുന്നു. പതിനെട്ടു അദ്ധ്യായങ്ങളിലും വ്യത്യസ്ത
മായ പ്രശ്നങ്ങളുടെ സങ്കീർണ്ണതകൾ നിറഞ്ഞ, സാ
ങ്കേതിക രീതികൾ നിറഞ്ഞ ഒരു സാഹിത്യ ദൃഷ്ടാ
നാണ് യൂലിസ്സിസ്.

ബോധധാര സമ്പ്രദായത്തിന്റെ വക്താവായി
രുന്ന ജോയ്സ് എന്നും തന്റെ പ്രതിഭ അതിന്റെ
പൂർണ്ണമായ രീതിയിൽ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.
ഒന്നാം ലോകയുദ്ധം അവസാനിച്ച ഉടനെ സാഹി
ത്യത്തിൽ ഒരു സാങ്കേതിക രീതി ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടു.
അതായിരുന്നു ബോധ ധാരാസമ്പ്രദായം. പക്ഷേ
ആ പുതിയ സാഹിത്യരീതി അതിന്റെ എല്ലാത്തരത്തി
ലുള്ള പ്രത്യേകതകളോടുകൂടി ജോയ്സ് അവതരി
പ്പിച്ചു. ഇന്ത്യ എല്ലാവരും ഒരു കാര്യം അംഗീകരി
ക്കുന്നു. അതായത് ജോയ്സ് പ്രാധാന്യമർഹി
ക്കുന്നു. എല്ലാവരും സമ്മതിക്കുന്ന മറ്റൊരു കാര്യ
മുണ്ട്—ജോയ്സിൽ നമുക്കു മനസ്സിലാക്കാൻ വിഷമ
മറിയ. ഉഗ്രമായ, പരിപൂർണ്ണമായ ഒരു സർഗ്ഗരച
നയും ഖണ്ഡിതമാക്കപ്പെടുന്നു. അലക്സാണ്ടർ പോപ്പി
നെപ്പോലെ ജോയ്സിന്റേയും പ്രധാനവിഷയം
മനുഷ്യനായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രത്യേകവിഷ
യമായ ഡബ്ലിനിലെ ജീവിതം ലോകത്തിലുള്ള മനു
ഷ്യന്റെ എല്ലായ്പ്പോഴുമുള്ള കഥയായിത്തീർന്നു.
‘എ പോർലയ്ക്ക് ഓഫ് ദ ആർട്ടിസ്റ്റ്’, ആസ്
‘എ യങ്ങ് മാന’, സ്റ്റീഫൻ ഹാറെ, എക്സൈൽസ്കു
യൂലിസ്സിസ്. ഫിന്നിഗൻസ് വേക്ക്, മൂലമായവയാ
ണ് ജോയ്സിന്റെ സംഭാവനകൾ.

വിചിത്രമായ ഒരു രീതിയുടെ പ്രവാചകനായി
വന്ന ജോയ്സ് തന്റെ സാഹിത്യരീതി പൊലെ
തന്നെ വളരെ വേഗത്തിൽ അനുവാചകന്റെ ഉള്ളി
മേക്കു കടന്നു പെല്ലുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. ഫിറംസ്
ജെറാൾഡ്, താൻ ജോയ്സിനോടുള്ള ആരാധന
കാണിക്കാൻ ജനാലയിൽ നിന്നു ചാങ്ങമെന്ന വാദം
മുഴക്കിയത് ജോയ്സിനോടുള്ള ആരാധനയുടെ ഉദാ
ഹരണമായിരുന്നു. അതേപോലെ ജോയ്സിനെ മൂരെ
നിന്നു നേക്കാമെന്നു മേക്കു. സംസാരിക്കാമെന്നാ
വല്ലു. ഫോക്നർക്കുണ്ടായിരുന്ന യേശു ജോയ്സിനെ
ശ്രദ്ധേയനാക്കുന്നു. അതേസമയം പലരും ജോയ്സി
നെ സൈക്സിന്റെ മൂർത്തി ഭാവമായി കാണുന്ന
സന്ദർഭമുണ്ട്.

ഇതിഹാസത്തിലെ കഥാപാത്രങ്ങളെ മനുഷ്യസ്വഭാ
വമുള്ള മനുഷ്യരാക്കി മാറ്റുവാനുള്ള ഒരു തീവ്ര
ശ്രമം നമുക്കു യൂലിസ്സിസിൽ ദർശിക്കുവാൻ സാധി
ക്കുന്നു. തീവ്രമായ അന്ത്യവേത്തിന്റെ ഉന്നതാവസ്ഥ
യിലും ജോയ്സ് മഹാനാകുന്നു. സ്വതന്ത്രമായ ഒരു
ശൈലിയുടെ ഉദമമായ ജോയ്സ് പ്രധാനിയാവാൻ
യെ അതിന്റെ ഉന്നതാവസ്ഥയിൽ എത്തിച്ചുവെന്നു
ഉള്ളതാണ്.

1941-ൽ ജീവിതം ഉപേക്ഷിച്ചുപോയ ആ സാഹി
ത്യനായകൻ സ്വന്തം അസ്വസ്ഥതകളും ആഗ്രഹങ്ങളും
പുസ്തകങ്ങളിൽ നിറച്ചു രക്തസാക്ഷിത്വം വഹി
ക്കുന്ന ദൈവസ്ഥയാണ് നമുക്കു കാണുവാൻ കഴി
യുന്നത്. ബർണാഡ്ഷായേറേസ് എന്നിവരെ
പ്പോലെ ഐറിഷ് സംസ്കാരത്തിന്റെ സത്താനമാ
യിരുന്നു ജോയ്സ്. ജീവിതകാലത്തിന്റെ മിക്ക
അവസരങ്ങളിലും ഐർലാണ്ടിൽനിന്നും മാറി നിന്ന
ചിലും ആത്മീയമായി ജോയ്സ് എന്നും ഡബ്ലിൻ
നഗരത്തിൽ തന്നെയായിരുന്നു. തന്റെ 40-ാമത്തെ വയ
സ്സിൽ ഒരു സുഷ്ടിയുടെ യൂലിസ്സിന്റെ അനുകൂ
ലിതം ജോയ്സിനെ വളർത്തി വലുതാക്കി. സംസ്കാ
രരീതിയുടെ സാധാരണ മാതൃകകളെ തട്ടി നിറഞ്ഞി
ജീവിതത്തിന്റെ ബോധോപബോധ പ്രക്രിയകളെ
വിവരിക്കുന്ന രീതിപുതിയരീതികൊണ്ടു വന്നു.
അതായിരുന്നു ജോയ്സ് ചെയ്തത്. ക്രമം തെറ്റിയ
ലോകത്തിൽ ഒരു ഐക്യം കണ്ടെത്തുക എന്ന പ്രക്രി
യയിലായിരുന്നു ജോയ്സ് മുഴുവൻ സമയവും.

ഷാജൻ വി. ആർ.
II ഇംഗ്ലീഷ്

കുടുംബശ്രീ സർവ്വീസ് സഹകരണ ബാങ്ക് കുളിപുതം

നമ്പർ 2165, കിഴക്കേ കുടുംബശ്രീ
ആലുവാ. 2

സംസ്ഥാനം 1941 ഫോൺ 4378

1. അംഗങ്ങൾ 4452
2. പരിറിഞ്ഞ ഓഫീസ് മൂലധനം 10 ലക്ഷം രൂപ
3. നിക്ഷേപങ്ങൾ 53 ലക്ഷം രൂപ
4. കൊടുത്തുവായ്പകൾ നിൽപ്പ് 71 ലക്ഷം രൂപ
5. ഫണ്ടുകൾ, റിസർവ്വുകൾ 15 ലക്ഷം രൂപ
6. വസ്തു, കെട്ടിടം 6 ലക്ഷം രൂപ
7. ബാങ്കിംഗ് ബിസിനസ്സ്, സ്റ്റോറുകൾ, വളം
ഡിപ്പോകൾ മുതലായവ നടത്തുന്നു, ആകർഷ
ണീയമായ പലിശനിരക്കിൽ നിക്ഷേപങ്ങൾ
സ്വീകരിക്കുന്നു.

(പ്രസിഡൻ്റ് : P. A. ചീക്കു
സെക്രട്ടറി : T. K. ചന്ദ്രശേഖരൻ നായർ

Poem about MPs, CBI agents and Asian Games ending in a tribute to the Men of Eminence of our times:

A. M. Geevarghees
Dept. of English

Part I

Day before yesterday in the Parliament
there was a fierce debate
on the gross invasion of the privacy of an MP
(the case: CBI agents are after MPs
keeping track
popping up from under dining tables
squatting behind bushes
dipping heads into mailboxes
and even
peeping into the bathroom of a member
when he was diligently religiously cleaning his physical self)
Words (foul and otherwise) and heat and steam and fireworks and blows and ju-jitsu
And then
the yelling rocking chairwielding table-banging slipper-throwing house
froze to silence
as the aggrieved Man of the People
on the table
in stitchless splendour
revealed to all
What the poor CBI agent
had strained to see
through a small hole in a bathroom wall.

Part II

Come November Come to Delhi Asiad all the way Asiad all the day

This part of the poem is limited to a single line to avoid superfluity. It is intended more to point out the possibi-
lities the subject holds for an Epic. Newspaper accounts and recent articles in periodicals, read together, satisfy all the
requisites of an Epic. The theme being 'international understanding', the hero would be Man himself. The wanderings of the
members of the technical committees and political advisers and experts of various categories provide an ample panoram

covering all the continents. Epic similes are there for the pick. In addition, there are special features like imported car ticket sales, Rajiv Gandhi, Asian Games Special Organising Committee and Appu, the Elephant.)

Part III

What if the world ends this year
we are a lucky generation
with supermen stalking everywhere
Antulay, Alexander Haig, Prem Nazir, Jack the Ripper,
Menachem Begin and Malkhan Singh
Before I forget
Congratulations Zail Singh



ഇന്നു നാം സമാർത്ഥജീവിതത്തിൽ പ്രാപഞ്ചിക
ധാരണകളുടെ ആഴവും വിസ്താരവും അതിവിപുല
മാണ്. ഗണിതശാസ്ത്രം, ഉദ്ഭവജന്മം, രസ
തന്ത്രം, ജീവശാസ്ത്രം, ജോതിശാസ്ത്രം, മന
ശാസ്ത്രം, പരിശ്രമം, സാമ്പത്തികശാസ്ത്രം, ഭാഷാ
ശാസ്ത്രം, സാമൂഹ്യശാസ്ത്രം..... എന്നീ
പിന്നെ ഇവയുടെ ശാഖകൾ, ഉപശാഖകൾ, എന്നീ
ങ്ങനെ പട്ടികയിലുണ്ട്. ഒരു വ്യക്തിയെന്ന നില
യിൽ ഈ ജ്ഞാനസമ്പത്തു മുഴുവൻ ഒരു മനുഷ്യ
യ്ക്കുണ്ടാകാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തുക കൂറത്താകാം. ഞ
ങ്ങൾക്കുമാണ്. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ ജ്ഞാനസമ്പ
ന്നം ഒരു വിഷയത്തിലേയ്ക്കൊക്കെയും വിശേഷവൽ
ക്കരിക്കപ്പെടുന്നത് അനിവാര്യമായിത്തീരുന്നു.
ഭൗതിക പ്രപഞ്ചത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വി
ജ്ഞാന ശാഖകളെന്ന നിലയിൽ ഇവയെ
ജ്ഞാന പരമ്പര പരമ്പര ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.
ഈ അടിസ്ഥാനപരമായ ബന്ധങ്ങൾ
ഭൗതിക പ്രതിഭാസങ്ങളുടെ പരമ്പര
ബന്ധങ്ങളുടെ പ്രതിഫലനങ്ങളാണ്.
ഈ ബന്ധങ്ങൾ സൂക്ഷ്മമായി നിർവ്വചിക്കുകയെന്ന
ത് ശ്രമകരമായ കൃത്യമാണ്. എന്നാൽ ഈ നിർവ്വച
നങ്ങളാണ് പിന്നീട് ഒരു വ്യക്തിയുടെ പ്രപഞ്ച
ഭർത്സനത്തിന്റെ നിർണ്ണായകഘടകങ്ങളായിത്തീരുന്നത്.
ഈ ബന്ധങ്ങളെ വസ്തുനിഷ്ഠമായി
വിശകലനം ചെയ്യാതെ പ്രതിഭാസങ്ങളുടെ
പ്രത്യേകമായ നിയമങ്ങളിൽനിന്ന് സാമാ
ന്യവൽക്കരിക്കുമ്പോൾ സ്വാഭാവികമായും
കുടന്നുവരുന്ന വൈകല്യങ്ങൾ പരിഹരി
ക്കുവാൻ തികച്ചും സാങ്കേതികവും അയ
ക്തവും മാർഗ്ഗവുമായ നിഗമനങ്ങൾ വേണ്ടിവരി
കയും ഇതിനനുബന്ധമായി ജനിക്കുന്ന
പ്രപഞ്ചഭർത്സനം പ്രായോഗികമായി പരാ
ജയപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. ഭർത്സനങ്ങളുടെ
യെല്ലാം ശ്രദ്ധയോടെ പലപ്പോഴും പ്രകടമായ വൈ
രുദ്ധ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള പലപ്പോഴും പ്രകടമായ വൈ
രുദ്ധ്യങ്ങളിലാകുന്നത് ഇതുകൊണ്ടായിരിക്കും.

അനൂനികീഷ് വ്യത്യസ്തങ്ങളായ അനവധി സംഭവ
ങ്ങളെ നാം അഭിമുഖീകരിക്കുന്നു. ബോധേന്ദ്രിയ
ങ്ങളെല്ലാം എത്രതന്നെ ജാഗ്രതയോടുകൂടി പ്രവർത്തി
ച്ചാലും ഇതിൽ നമ്മുടെ അറിവിന്റെ പരിധിയിൽപ്പെ
ടുന്ന സംഭവങ്ങളുടെ പ്രത്യേകമേഖല വളരെ ചെറുതാ
ണ്. ഭാഗികമായ ഈ മേഖലയിൽനിന്നാണ് നമ്മുടെ
പ്രപഞ്ചധാരണ ആദ്യം രൂപംകൊള്ളുന്നത്.

സി: എസ്: ഉണ്ണികൃഷ്ണൻ,
III ഫിസിക്സ്
എസ്: രമേഷ്,
III മാത്തമാറ്റിക്സ്.

സംമിരതയോ സംതുലനമോ?

ബോധേന്ദ്രിയങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് വ്യത്യസ്തത ബോ
ധേന്ദ്രിയങ്ങളുള്ള ജീവികളുടെ പ്രപഞ്ചധാരണ
നമുടേതിൽനിന്നും വിഭിന്നമായിരിക്കും. ഭൗതിക
പ്രപഞ്ചത്തെക്കുറിച്ചുള്ള നമ്മുടെ അറിവ് ബോധേ
ന്ദ്രിയങ്ങളാൽ നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മനോവ്യാപാ
രങ്ങളാൽ നിർണ്ണയിക്കുമായി നിയന്ത്രിക്കപ്പെടുന്നു.
എന്നാൽ ഇന്നു നാം പഠനവിധേയമാക്കിക്കൊണ്ടിരി
ക്കുന്ന വിജ്ഞാന മൺഡലങ്ങൾ പലതും നമ്മുടെ
ബോധേന്ദ്രിയങ്ങളോട് പ്രത്യേകമായ പരിധിക്കപ്പു
റത്താണ്. അതിസൂക്ഷ്മമായ, അല്ലെങ്കിൽ അതിബ
ഹതമായ ഈ മൺഡലങ്ങളിലെ പ്രതിഭാസങ്ങളുടെ,
നമ്മുടെ ബോധേന്ദ്രിയപരിധിക്കുള്ളിൽ സംഭവ
ിക്കുന്ന ആവിഷ്കാരങ്ങളുടെ പ്രായോഗികപഠനങ്ങ
ളിൽക്കൂടിയാണ് ഈ മൺഡലങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള ധാര
ണകൾ നാം സംമിരിക്കേണ്ടത്.

ശാസ്ത്രത്തിലെ താത്വികനിഗമനങ്ങൾ മുൻപ്
അംഗീകരിക്കപ്പെട്ട ശാസ്ത്രസത്യങ്ങളിൽ നിന്ന്
യുക്തപരമായ സംയോഗങ്ങൾക്കു വിധേയമായു
ണ്ടാകുന്നതാണ്. ഈ പ്രക്രിയയിൽ ശാസ്ത്രം ഉപ
യോഗിക്കുന്ന യുക്തിയുടെ ഭാഷയാണ് ഗണിത
ശാസ്ത്രം. തികച്ചും ഗണിതരൂപരമായി
മാത്രം വിശദീകരിക്കപ്പെട്ട ഈ തത്വങ്ങളെ
മറ്റൊരു ഭാഷയിൽ വ്യാഖ്യാനിക്കുമ്പോഴും
തെറ്റുപറ്റാനിടയുണ്ട്. ഈ വ്യാഖ്യാനങ്ങളുടെ
സാധുത പലപ്പോഴും ഒരു താത്വിക പ്രശ്നമാണ്.
മറിച്ച് ഒരു പ്രായോഗിക പ്രശ്നമാണ്.

പ്രകൃതി ശാസ്ത്രങ്ങളോടു ബന്ധപ്പെട്ടുകൊ
ണ്ടായിരിക്കുകയും പ്രാപഞ്ചികസ്വഭാവങ്ങളെക്കുറി
ച്ചുള്ള മനോവ്യാപാരങ്ങളെന്ന നിലയ്ക്കാണ് പ്രധാന
മായും പ്രാചീന തത്വശാസ്ത്രങ്ങളിൽ പലതും വളർ
ന്നുവരികയുണ്ടായത്. പ്രകൃതിശാസ്ത്രങ്ങളിൽ വന്നി
രുന്ന അടിസ്ഥാനമാറ്റങ്ങൾ ഇത്തരം തത്വശാസ്ത്ര
ങ്ങളെ സങ്കുലം മാറ്റിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ
ഇന്ന് തത്വശാസ്ത്രത്തിന് പ്രകൃതിശാ
സ്ത്രങ്ങളോടു പുർണ്ണമായും ബന്ധ
പ്പെട്ടുകൊണ്ട് അവയെ ആത്മനിഷ്ഠ
മായി വിശദീകരിക്കാതെ വസ്തുനിഷ്ഠ
മായി കാണേണ്ടതുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു തന്നെ
പ്രകൃതിശാസ്ത്രം അഭിമുഖീകരിക്കുന്ന പല നിർ
ണ്ണായകമായ പ്രതിസന്ധിപ്പട്ടങ്ങളും തത്വശാസ്ത്ര
ത്തിന് നിർദ്ധാരണം ചെയ്യാൻ കഴിയുന്നുണ്ട്.
പ്രകൃതി ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ സമഗ്രമായ വികാസത്തി
നുശേഷവും ഒരു മാറ്റത്തിനും വിധേയമാകാതെ
ഇന്നും നിലനിൽക്കുന്ന തത്വശാസ്ത്രങ്ങൾ പ്രാചീന
കാലം മുതൽക്കുതന്നെ പ്രകൃതിശാസ്ത്രങ്ങളുമായും

The dialectic of the absolute and the relative, of the objective and subjective, is clear too, in the transition from the physics of the macro-world to the physics of the micro-world, where probability acquires fundamental role.

നിങ്ങളുടെ സമാധാനത്തിന് കൂടുതൽ ആദായം ലഭിക്കുവാൻ

ഞങ്ങളുടെ സുവർണ്ണ ജൂബിലി നിക്ഷേപ സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ വാങ്ങുക

നിങ്ങളുടെ വരുമാനത്തിന് അനുയോജ്യമായ മറ്റു പദ്ധതികളും ഞങ്ങളുണ്ട്.

ചെറുകിട വ്യവസായികൾക്കും ചില്ലറ വ്യാപാരികൾക്കും കൂപ്പിക്കാർക്കും അനുയോജ്യമായ വായ്പാ സൗകര്യങ്ങൾ:

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങളുടെ ഏതെങ്കിലും ശാഖയിൽ അന്വേഷിക്കുക.

ദി പറവൂർ സെൻട്രൽ ബാങ്ക് ലിമിറ്റഡ്

(ഷെഡ്യൂൾഡ് ബാങ്ക്)

റജി. ഓഫീസ്: എൻ. പറവൂർ

ചെയർമാൻ: കെ. വി. മോർജ്ജ്

An Organisation in the service of the socially and Economically weaker section of rural folk

A GREAT NAME IN THE AGE-OLD

BAMBOO MAT COTTAGE INDUSTRY

We now make ply Bamboo Laminations for Interior decoration, false ceiling and panelling.

KERALA STATE BAMBOO CORPORATION LTD.,

(A GOVERNMENT OF KERALA UNDERTAKING)

Post Box No. 19,

ANGAMALLY - 683 572 KERALA

The biggest dealer of Bamboo Mats in the Country. Bamboo Industry feeds about three lakhs of people mostly Harijans scattered all over the villages of the State. Help us to grow to serve the poor village craftsmen.

മസ്തിഷ്കത്തിന്റെ ഘടനയിലും പ്രവർത്തനത്തിലുമുള്ള അനുകൂല സ്വാഭാവിക വിവിധജീവികളിൽ പഠനവിധേയമായിട്ടുണ്ട്. സ്വാഭാവിക റിഫ്ലെക്സുകളിൽമാത്രം മസ്തിഷ്ക പ്രവർത്തനങ്ങളൊന്നും ഉണ്ടാകുന്നില്ല. മസ്തിഷ്കഘടനകളുടെ മാതൃകകൾ ഇലക്ട്രോണിക് പരിപഥങ്ങളിൽ സൂപ്പർകോഡ് കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അങ്ങിനെ തത്വത്തിൽ മസ്തിഷ്കത്തിന്റെ സങ്കീർണ്ണത എന്തും ഒരു ഇലക്ട്രോണിക് പരിപഥത്തിന്റെ സങ്കീർണ്ണതയ്ക്ക് സമാനമാണ്. മനുഷ്യന്റെ വിവിധ ചിന്തകളും ഭാവങ്ങളും പരിവർത്തനവിധേയമായ ഒരു പ്രാപ്തകയുടെ നിർദ്ദേശങ്ങളാൽ (Coordinates of matter) നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്ന നിഗമനം ഈ വസ്തുതയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ കൂടുതൽ പ്രബലമാകുന്നു.

ഏകകോശ ജീവികൾ മുതൽ മനുഷ്യവരെയുള്ള ജീവശൃംഖലയിലെ ഏല്ലാ ജീവികളെയും കോശങ്ങളിൽ കാണപ്പെടുന്ന കൈമോറോളോം എന്ന പ്രോട്ടീൻ പരിണാമ പ്രക്രിയയ്ക്കു വിധേയമായ ജീവശൃംഖലയെക്കുറിച്ചാണ്. Genetic Scale ലെ ഓരോ ജീവിയിലും ആരോഹണക്രമത്തിൽ ഈ പ്രോട്ടീൻ പരിണാമത്തെ സങ്കീർണ്ണമായി വരുത്തും. ഇങ്ങിനെ പരിണാമ പ്രക്രിയയിലൂടെ വികസിച്ച നമ്മുടെ മസ്തിഷ്കത്തിന്റെ ഘടനാപരവും പ്രവർത്തനപരവുമായ സങ്കീർണ്ണതയും, ചിലപ്പോൾ അപൂർവ്വതയും വിശദീകരിക്കുവാൻ ആശയവാദങ്ങൾ അനുവർത്തിച്ചുവരുന്നതിനകം അശാസ്ത്രീയമാണ്.

ഇന്ദ്രിയങ്ങളും ബാഹ്യപ്രവണതയുമായുള്ള പ്രവർത്തനമായുള്ള അനുഭവങ്ങൾക്ക് കാലം ഒരു അടിസ്ഥാനചരകമാണ്. (Fundamental variable) അതുകൊണ്ടു ബോധം ബാഹ്യപ്രവണതയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടുവെന്നുമാണ്. ബാഹ്യപ്രവണതയെക്കൂടി ഈ ഇടവള വിഷയത്തിനും വിഷയവിഷയീകരണത്തിനും ഉപയോഗിക്കുന്നത് വിഷയത്തിന്റെ അസ്തിത്വത്തെയാണ്. മുമ്പുള്ള വിഷയത്തിന്റെ അസ്തിത്വത്തെയാണ് ഇതുവസ്തുത ആശയവാദത്തിനുശാസ്ത്രങ്ങളുടെ പ്രസക്തി എന്താണ് പറ്റും വരെയെത്തിക്കുന്നത്.

വിവിധ reference frame കളിൽ ഒരു ഭൗതിക നിരീക്ഷണത്തിനോ പരിമാണത്തിനോ സംഭവിക്കുന്ന ആപേക്ഷിക സ്വാഭാവിക നിരീക്ഷകന്റെ മാനസിക നിലയോ ബോധവ്യാപ്തിയോ ആശ്രയിക്കുന്നില്ല. ഒരു ആ reference frame- കളുടെ ആപേക്ഷിക പ്രവേശനത്തിനാണ് ആശ്രയിക്കുന്നത്. ഓരോ ഭൗതിക നിരീക്ഷണത്തിലുമുണ്ടാകുന്ന അടിസ്ഥാനത്തിൽ കണക്കാക്കാവുന്നതാണ്. അതുപോലെതന്നെ സ്വാഭാവിക പ്രവേശനങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനങ്ങളിലെ ഓരോ ഭൗതിക നിരീക്ഷണത്തിലും ഉണ്ടാകുന്ന നിശ്ചിതതയാണ്. അതുവിലുമുണ്ടാകുന്ന പ്രവചിതതയുടെ (Uncertainty) കൃത്യതയെക്കുറിച്ചുള്ള ഭൗതികശാസ്ത്രത്തിൽ ഇങ്ങിനെ ആധുനിക ഭൗതികശാസ്ത്രം ഇടയ്ക്കു നിരപേക്ഷതയ്ക്കും ആപേക്ഷികതയ്ക്കും തമ്മിലുള്ള ഈ ഭൂതത്തെ ഗണിതപരമായി വിശദീകരിക്കുന്നതിനും ആപേക്ഷികതയും നിരപേക്ഷതയും വ്യത്യസ്തമാണ്. അതിന്റെ ദർശനമാണ്.

അർഹതയുള്ളവയുടെ അതിജീവനത്തെന്ന് ഒരു പ്രകൃതിനിയമമാണ്. എന്നാൽ പലപ്പോഴും ഈ നിയമത്തിനു വിരുദ്ധമായി അർഹതയുള്ളവർ അർഹതയില്ലാത്തവരെ സന്ധി അഭയാനുകോണു അതിജീവിക്കുകയോണ്. ഏതെങ്കിലും ഒരു സാമൂഹ്യ വ്യവസ്ഥിതിയിൽ അതിന്റെ സംരക്ഷണവ്യവസ്ഥയുടെ ഗുണകരമായ അതിജീവനങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷമാകാൻ പരമാർത്ഥമായ അനുഭവിക്കുന്നവർക്ക് (അല്ലെങ്കിൽ അങ്ങിനെ തോന്നുന്നവർക്ക്) പക്ഷേ പരാജയപ്പെടുകയും സംരക്ഷണവ്യവസ്ഥയുടെ ആസാധ്യകരമായ ഈ സ്വഭാവമെങ്കിലും ശാശ്വതമായി സംരക്ഷിക്കുന്നതിന് അനികൂലമായി ചിന്തിക്കേണ്ടതുണ്ട്! സാമ്പത്തികോപാധിമേന്മയെത്തല ഉപയോഗത്തിന് സമൂഹത്തിന്റെ ചലനശക്തിയായ അഭയാനത്തിൽനിന്നും പരമാവധി ഒഴിഞ്ഞുനിൽക്കുവാനുള്ള പ്രവണതയുണ്ട്. ഈ വർഗ്ഗത്തിന് ഇതിനുള്ള പലായനപ്രവേഗം (escape velocity!) ലഭിക്കുന്നത് സാമ്പത്തികാഭയാനമെങ്കിലും തലമുറകളായി സംഭവിക്കുന്നതിൽ നിന്നാണെന്നുള്ള വസ്തുത അവഗണിക്കപ്പെടുന്നു. പ്രാഥമിക ജീവിതക്രമങ്ങളിൽനിന്ന് തിരുപരധികം അവധിയെടുത്തിരിക്കുന്ന ഇവരുടെ ബുദ്ധിപരമായ പ്രവർത്തനങ്ങളെക്കുറിച്ചു ചിലപ്പോൾ നവീനവും പുരോഗമനതയുമുള്ള അറിവുകൾക്കു കാരണമായേക്കാം. എങ്കിലും ഈ അറിവുകൾ ആവശ്യപ്പെടുന്ന തത്വശാസ്ത്രപരമായ പരിവർത്തനങ്ങൾ പലപ്പോഴും ഇവർക്കു തന്നെ ബോധപൂർവ്വം നിരോധിക്കേണ്ടിവരും. പുതിയ ലോകവികാസങ്ങളിൽനിന്നും സംഭരണമാകുന്ന വിചാരപരമായ വിപ്ലവ പ്രവർത്തനങ്ങൾ സാമൂഹ്യംഗത്വം ഇവർക്കുവേണ്ടിയില്ലാതെക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന മേൽക്കാര്യം അതിനായി പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്ന അവസരങ്ങളിൽ ഈ പുതിയ അറിവുകൾക്കു പഴയ ദർശനങ്ങളുടെ ധർമ്മിക പിന്തുണയോടുകൂടി ഇതിന്റെ പ്രതിരോധത്തിനായി പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടേക്കാം. എന്നാൽ ഈ ഇരുതല സന്ധി അതിന്റെ വിപരീതദിശകളിൽ വർദ്ധിച്ചുവരുന്ന ബലവൈരുദ്ധ്യങ്ങൾക്ക് അനിവാര്യമായും പഴഞ്ചെരിയായിരിക്കുന്നു.

പ്രപഞ്ചം നിരന്തരം മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്. നാം പ്രപഞ്ചത്തെ സമ്പൂർണ്ണമായി വിശദീകരിച്ചുകഴിയുന്ന ഒരു പ്രശ്നമേയില്ല. നമുക്കുപ്രകാരമായി ചെല്ലുവൻ കഴിയുന്നത് പ്രകൃതിശാസ്ത്രങ്ങളുടെ സഹായത്തോടെ പ്രപഞ്ചത്തെ കൂടുതൽ സൂക്ഷ്മമായും വിശദമായും മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിക്കുക എന്നതുമാത്രമാണ്. ഈ സഹായം ഒഴിവാക്കിക്കൊണ്ട് തിന്മയായ ജിജ്ഞാസയെ മാത്രം അവലംബമാക്കി 'സമ്പൂർണ്ണത' നേടാനുള്ള കഠിനശ്രമങ്ങളും പ്രയോഗികമായി നിരർത്ഥകമാണ്.

Our stability is but balance, and our wisdom lies in the masterful administration of the unforeseen.



**വരമാനത്തിന്റെ
ഈ ചെറിയ അംശം
നിങ്ങൾ
അവഗണിക്കരുത്**



**എന്നാൽ ഞങ്ങളുടെ
ഫെഡറൽ
സേവിംഗ്സ് ഫണ്ടിൽ
നിക്ഷേപിച്ചാൽ അത്
വിലപ്പെട്ടതാക്കാം**

ഫെഡറൽ സേവിംഗ്സ്
ഫണ്ട് ചെറിയ ചെറിയ
നിക്ഷേപങ്ങൾ നിശ്ചിത
കാലയളവുകൊണ്ട് വലിയ
വലിയ തുകകളാക്കി മാറ്റുന്നു.

ഫെഡറൽ ബാങ്ക്
ലിമിറ്റഡ്
കാരുണ്യമെന്ന അതിന്റെ മികച്ച രൂപത്തിൽ

GANESH STUDIO
(AIR CONDITIONED)
PHOTOGRAPHERS & PHOTO GOODS DEALERS
CATHOLIC CENTRE, ALWAYE-1

Phone 3444

With best compliments from

NIRMALA COLLEGE
ALWAYE - 1

**THE
CHANGING HISTORIOGRAPHY
OF SOUTH INDIA :
TWO DECADES
OF FOREIGN RESEARCHES
—A REVIEW**

RAJAN GURUKKAL
DEPT. OF HISTORY



Since the last two decades, the traditoinal historiography of South India which owes to eminent historians like R. G. Bhandarkar and K. A. Nilakanta Sastri for its concepts and design has been undergoing a process of its displacement by certain new historiographic notions from abroad. Conventional historiography of peninsular India just as its counterparts from the north, is largely narrative in its style with no sort of conceptualisation or ideological pre-supposition. The new notions which are mostly American imports attack the very root of this style, arguing that historical investigations without conceptualisation lead to self-contradictory generalisations and superficial descriptions. Most of the indigenous historians of south India court to conventional methods to this day. Both our positivists and mechanical Marxists are opposed to the building up of theoretical models in historical investigation, since it rejects the former's cult of bare facts and the latter's cutting of facts to suit the straight-jacket. However, for a keen student of the past theoretical formulation of scientific order is an essential tool of analysis in any of his sophisticated constructions put upon the extent historical evidence. It is with this force of science that the quantitatively grand stock of our historical constructions are being our outdated by the foreign scholars. The purpose of the present note is to briefly inform our students about these new historians and their scientific frame-works. I can only make an oversimplified epitome of it in this short essay. Their exegesis is more complex and more sophisticated.

A general analytical comprehension of the ideas, beliefs, customs, rituals and institutions of the far south in their sociological and anthropological context was made by some foreign scholars in the fifties itself, which in fact, provided a basis for the deeper understanding of the society in historical perspective. I do not want to consider the scholars of the colonial India here, since the main theme involves only the fundamental break-throughs of the last two decades. C. G. Diehl's analysis of the instrument and purpose of the South Indian rituals, Louis Dumont's study of the South Indian kinship, with special reference to the hierarchy and marriage alliance, besides his structural

definition of the folk deities through an analysis of the cult of Ayyanar in Tamilnad, etc., are some of the examples of the path-breaking observations of the sixties. Conventional analysis of the South Indian caste organisation was rejected as unscientific in the end of the sixties by the scholarly articles of the E. R. Leach edited volume, *Aspects of Castes in South India, Ceylon, and North-west Pakistan*, (Cambridge, 1960). The studies on caste by Mekim Marriot and Kathleen Gough need special mention in this context. An article jointly written by B. S. Cohn and Mckim Marriot, "Networks and Centres in the Integration of Indian Civilisation", published in the *Journal of Social Research*, (Vol. 1, Ranchi, 1958) gave an intelligible frame-work for historians following conceptual models. Theoretical formulations on the various aspects of trade and society by Karl Polanyi (See Polanyi et. al, Eds. *Trade and Market in Early Empires*, Glencoe, 1957, Also his *The Great Transformation: The Political and Economic Origins of Our Time*, Boston, 1957) and a little later by Marshall / Sahlins (*Stone Age Economics*, Chicago, 1972) were profusely used by the historians under review. Max Weber is a living force among these historians. The concepts of neo-Derkheimians like Marcel Mauss, Heesterman, and others helped making the studies deep and meaningful.

Burton Stein of the University of Hawaii ranks foremost among the new historians from abroad whose studies constitute breakthroughs from the traditional historiography. Stein began his able reviews of the south Indian history in the fifties with the submission of his doctoral dissertation on *The Tiruppati Temple*. His themes of analysis are the role of temple in agricultural development, the temple's economic functions, state and agrarian order, social mobility, peasants, trade and markets, religious ideology and kingship, brahmins and peasant organisation and so on. He analysed all these themes in the context of early medieval south India. He has shown that the nature of early medieval state and polity was wrongly conceived by scholars of the past. Nilakanta Sastri's characterisation of the Chola monarchy as a

centralised and bureaucratised system and his description of the local polity as a self-governing system, to Stein not only sounded wrong but appeared contradictory, since the former made the political system centralised and autonomous simultaneously. Working towards an intelligible model of south Indian agrarian set up he found the conventional characterisation as well as the feudal model equally inadequate. His alternative is the Segmentary model of polity according to which the monarch-enjoyed control only over the central area and enjoyed only ritual sovereignty over the peripheral regions. The peripheral regions were governed by various corporate bodies. The society according to him was the peasant society pure and simple. His latest work, *Peasant State and Society in Medieval South India*, (New York 1980.), is an invaluable compendium of the various aspects of south Indian peasant polity and society with their organisational and institutional details. On the concepts of caste in the context of medieval south India Stein has gone deeper than any of the scholars in the field. The dual division of the peoples of south India into valangai and idangai which has created end less controversies among historians has now acquired fresh dimensions in Stein's thesis. Stein has ably shown that the division into valangai idangai has agrarian implications that the former had direct relationship with the agrarian order and the latter had only indirect connection with it. The same problem has been considered in detail in its sociological context by E. F. Brenda Beck in her *Peasant Society in Kongu*, (University of British Columbia, 1972).

George W. Spencer is another authority on medieval south India who began his writings on the various aspects of polity, society, economy and religion of early medieval Tamilnad, in the sixties. His doctoral thesis is *Royal Leadership and Imperial Conquest in Medieval South India: The Naval Expedition of Rajendra Chola I c. 1025 A. D.*, (University of California, Berkeley, 1967). Analysing the economy of the Tanjore temple in one of his articles, "Temple Money-lending and Livestock Redistribution in Early Tanjore" *The Indian Economic and Social History Review*

Vol. 5, 1968) Spencer has demonstrated how the polanyian model of redistribution helps deeper understanding of the social context of the economic functions of a medieval south Indian temple. His article "Religious Net-works and Royal Influence in Eleventh Century South India." (*Journal of the Economic and Social History of the Orient*, Vol. 12, 1969) has shed fresh light on the temple and the Bhakti cult, using the 'centres and net-works' model of B.S. Cohn and Mckim Marriot. A similar study using the same model on the 'Sacred Geography of the Tamil Saivite Hymns' appeared in *NUMEN: International Review of the History of Religion*, (Vol. 17, 1970). In a joint paper with Kenneth R. Hall he has once again demonstrated how the 'centres and net-works' model helps better understanding of certain institutional aspects of temple centred economic transactions. His article on "The Politics of Plunder: The Cholas in Eleventh Century Ceylon" has given a new interpretation to the royal wars. (See *Journal of Asian Studies*, Vol. 35, 1976.)

A Japanese Scholar, Noburu Karaseima began his researches seriously on Medieval south India taking certain villages for deep study. His studies on again in the sixties. Two South Indian "Allur and Isana mangalam. Two South Indian Villages in the Chola Times," is an example. "The Power structure of the Chola Rule," is one of his important papers establishing new conceptualisation in south Indian polity. He studies each village as part of the whole and formulates high level generalisations applicable for a larger time and space. Unfortunately some of his very important studies are in Japanese which defies our accessibility. In collaboration with Y. Subbarayalu of the Madura University Karashima has brought out a "Statistical Study of Personal Names in Tamil Inscriptions" as part of major Japanese scheme, *Computational Analysis of Asian and African Languages*, edited by Mantaro J. Hashimoto, (1975-76). He has published an article, "Revenue Terms in Chola Inscriptions" in collaboration with B. Sitharaman in *Journal of Asian and African Studies*, (no. 5, Tokyo, 1972) His works of source classification are in progress now.

Clarence Maloney began his studies on south India in the late sixties. His interesting thesis, *The Effect of Early Coastal Sea Traffic on the Development of Civilisation in South India*, [University of Pennsylvania, 1968] presents a considerable advance over the conventional knowledge about the south Indian material culture of the early centuries of the Christian era. His article, "Archaeology in South India: Accomplishments and Prospects" in Stein edited *Essays on South India*, [New Delhi, 1975] establishes that "the Dravidian languages spread through much of the Iron Age, roughly 500 B.C." He argues that "the appearance of early civilisation in the Tamil area was sparked by sea trade and by the development of civilisation in Sri Lanka."

Joan P. Mencher of Columbia University has come out with valuable sociological observations on south India, especially on Kerala. Her comparative studies on the ecology and social structure of Kerala and Tamilnad, offer new perspectives. George L. Hart III is another scholar who also began his researches on early south India in the late sixties. His doctoral dissertation is *Related Cultural and Literary Elements in Ancient Tamil and Indo-Aryan* (Harvard University, 1969). He has tried to show that the ancient Tamil poems have a pre-Aryan stratum. He argues that many Tamil themes entered the classical Sanskrit and thereby became pan-Indian. Many of the ideas, beliefs, customs and institutions which are now seen all over India originated in the south, Hart observes. A detailed exposition of these ideas is given in his book, *The Poems of Ancient Tamils: Their Milieu and Their Sanskrit Counterparts*, (Berkeley, 1975). Fred W. Clothey is a good scholar who has made deep studies on south Indian religion. His doctoral thesis is *The Many Faces of Murugan: The History and Meaning of a South Indian God*, (University of Chicago, 1968). He has made original contributions to the epistemological knowledge of mythical deity forms. K. Zvelebil like Hart whose interest is socio-linguistic and cultural has made a brilliant analysis of the historical stages of Tamil in the light of early Tamil

inscriptions in his book, *Tamil in 550 A.D. : An Interpretation of Early Inscriptional Tamil*, (Prague 1964). The *Smile of Murugan : On Tamil Literature in South India*, (Leiden, 1973) is his another significant book.

On power relations and land control of medieval and modern South India, some serious studies were made by the foreign scholars during the last two decades. Frykenberg made a brilliant analysis of the dynamics of power relations of South Indian localities (see his article, "Traditional Processes of Power in South India : A Historical Analysis of Local Influence" in *Land Control and Social Structure in Indian History* Madison, 1969, edited by himself). In analysing power formations and allied political situations the theoretical models of R. Cohen and J. Middleton were used by some scholars. The R. G. Fox edited scholastic volume, *Realm and Region in Traditional India*, (Durham, 1975 New Delhi, 1977) includes Stein's elaborate article on the political structure of medieval south India. Robert Hargrave Jr. in the late sixties brought out his studies of the Nadar

community with special reference to its political power relations and the dynamics of change (The Nadars of Tamilnad : The political Culture of a Community in Change, Berkley, 1969). E. J. Schick is an authority on the power relations of modern south Indian society whose book is, *Politics and Social Conflict in South India*, (Berkely, 1969).

Temple was studied by a few scholars as institutional base of political power. Nicholas Dirks studied the role of religion and religious institutions in early South Indian polity. His article, "Honour" Merit and Property : From Ritual as Gift-Giving to Gift-Giving as Ritual in Early South Indian Kingship (unpublished) elaborately discusses such problems in Indian Economic and Social History Review of 1976 (Vol. 13) he outlined the conceptual frame-work of his studies on the dynamics of structural change in early medieval political authority. (Political Authority and Structural Change in Early South Indian History). Ronald Inden is another scholar in the field. His contributions are mostly on ritual authority and Hindu kingship. Carol A. Breckenridge prepared her doctoral thesis on

The Sri Minakshi Sundaresvarar Temple : worship and Endowments in South India, 1800 — 1973 (University of Chicago, 1976). Using Polanyian model of "redistribution" she analysed the instituted process of south Indian temple economy in her article, "The South Indian Hindu Temple : Authority Honour and Redistribution," published in *Contributions to Indian Sociology : New Series* (December, 1976). There is an able exposition of the relation of temple with the south Indian political authority in her article, "From Protector to Litigant — Changing Relations Between Hindu Temples and the Rulers of Ramanad," which forms part of the edited volume, *The South Indian Temple : An Analytical Study*, (New Delhi, 1978). Her husband, Arjun Appadurai is an Indian whose thesis is *Worship and Conflict in South India : The Case of the parthasarathi temple, 1800 — 1973* (University of Wisconsin, 1976). He is more or less a foreign scholar to conventional south Indian historiography. His main studies are also in the field of kingship and temple. The above volume on the south Indian temple contains one of his article, "Kings, Sects and Temples in South India, 1350 — 1700 A. D." Dennis Hudson and Friedhelm Hardy are the other two contributors of the above volume whose specialisation is the ideology and cultural contexts of Hindu temples. New approaches were directed towards the problems of sculptures and architecture of the temple by Douglas Barret, who brought out *Early Chola Architecture and Sculpture*, (London, 1974). John F. Richards edited volume, *Kingship and Authority in South Asia*, Madison, 1977 includes Stein's article on the relation of Kingship with religious ideology, "All Kings Mana : Perspectives on Kingship in Medieval South India."

On trade and commerce of medieval South India some notable fresh interpretations were made during the period in question. John Parker edited volume, *Merchants and Scholars*, (University of Minnesota Press, 1965) contains a brilliant analysis of Coromandel trade during the early medieval period by Stein. A recent authority on medieval South Indian trade is Kenneth R. Hall whose doctoral dissertation per-

tains to marketing centres in early medieval South India, (Nagaram as a Marketing Centre in Early Medieval South India, University of Michigan 1975). He has formulated interesting new concepts on the relations between trade and statecrafts. On market hierarchy, long distance trade, trade-guilds and their land control, and so on of medieval South India, he has evinced great analytical ingenuity. He has established that the medieval trade-guilds were mostly related to a pan-Asiatic net-work of traders who had as elsewhere many points of operation in South India. His main work is *Trade and Statecraft in Age of the Cholas*, (Delhi, 1980).

The problem of caste and social mobility was subjected to further probings both by the sociologists and historians. The James Silverberg edited volume, *Social Mobility in the Caste System of India : An Interdisciplinary Symposium*, (The Hague, 1967), includes Stein's study of social mobility and medieval south Indian sects. The volume, *Matrilineal Kinship*, edited by David M. Schneider and Kathleen Gough is a great lap over the conventional studies in south Indian anthropology. Stephen A. Barnett has presented some new thoughts on South Indian caste in his thesis *The Structural Position of a South Indian Caste*, (University of Chicago 1970). His article, "Approaches to Changes in Caste Ideology in South India," in Stein edited, *Essays on South India*, is a good analysis of the sociological methods of conceptualising caste-ideology. A. Sjöberg edited the volume *Symposium on Dravidian Civilisation*, (New York, Jenkins, 1971) which contains some scholastic articles on South Indian society and culture.

It is not intended to imply that all the above studies are perfect and carry only truth. But no doubt, their methods are scientific and findings appreciable. What ever be the insidiously concocted presuppositions which rule some of their researches, Most of them have brushed aside our studies as "inferior stuff". It is true that none of these new studies has percolated into our text books. No matter any brilliant study has to wait long to catch on.

With the best compliments of:-

പോപ്പുലർ ടയേഴ്സ്

Phone: 4318
ആലുവ

ഇൻഡ്യയിലെ എല്ലാ കമ്പനികളുടെയും
ടയറുകൾ കമ്പനിയിലേക്ക് ഞങ്ങളുടെ
എല്ലാ ബ്രാഞ്ചുകളിൽ നിന്നും കിട്ടുന്നതാണ്.

(ബ്രാഞ്ചുകൾ:-

കൊൽക്കത്ത, മുംബൈ, ഹൈദരാബാദ്,
കൂത്താട്ടുകുളം, ആലുവ, പെരുമ്പാവൂർ
എറണാകുളം.

TEA GARDEN

&

HILTON RESTAURANT

പുയംകുട്ടിയിലെ മുതുവാൻമാർ

[illegible][illegible][illegible][illegible]

നിങ്ങളുടെ നിലവിലുള്ള നിലവാരം നിലനിർത്താനും അത് ഉയർത്താനും സാധിക്കുന്ന വിധത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതുമാണ്. അതിനായി നിങ്ങൾക്ക് തയ്യാറാകേണ്ടതുമാണ്. അതിനായി നിങ്ങൾക്ക് തയ്യാറാകേണ്ടതുമാണ്. അതിനായി നിങ്ങൾക്ക് തയ്യാറാകേണ്ടതുമാണ്.

കായം അല്ലാത്തതും നടക്കുന്ന വനം നശിപ്പിയ്ക്കു
ലിതല്ലെന്ന് ഇവിടെമല്ലാം മറുജാതിയാകുന്ന ചാലം
വിടുകമല്ല.

കയറും തുടങ്ങിക്കഴിഞ്ഞു. ഇനി യാത്ര പഴയ തുപോലെ ആയാസരഹിതമായില്ല. വേണമെങ്കിൽ ബലമുള്ള ഒരു കമ്പ് കൈയിലെടുത്തുകൊള്ളൂ. കയറത്തിന്റെ കാനും കുറയ്ക്കാമെന്നു സഹായിക്കും.

ആദ്യത്തെ ആദിവാസി കോളനി ഇനിയും എട്ടു കിലോമീറ്ററോളം അകലെയാണ്. നാട്ടുകാരെ കിരയാലുനും ബാബുവുതൃട്ടിയും നന്നായി. അല്പകാലം ഈ വനത്തിൽ വഴിതെറ്റാൻ വളരെ എളുപ്പമാണ്.

സമയം പതിനെട്ടാമണിയാകുന്നു. ഈ ചാനം കാണുന്നത് കട്ടുതീയീന്ദ്രന്റെതാണു്. നാട്ടുകാർ പഴിഞ്ഞുകിഴാക്കൽ വേണി കട്ടുവെടികൾ കത്തിച്ചതാണു്. നമ്മൾ മലയുടെ മുകൾത്തട്ടിലെത്തിക്കഴിഞ്ഞു. ഇനി കയറികിട്ടി രാലപം കഴിഞ്ഞാൽ മലയിറങ്ങിത്തുടങ്ങാം.

അതാ, ദുഷ്ടനായ്ക്കു നോക്കൂ. അപ്പുറത്തു കാണു
 ന വരവിലായ്ക്കു. നമ്മുടെ നിൽക്കുന്ന ഈ മേയ്ക്കു
 ഇടയ്ക്കുള്ള തായ് വരയിലായ്ക്കു പച്ചസാന്നിധ്യത്താ
 പാടേണം. അവിടെവിടെ പുള്ളികൾപോലെ കാണു
 നില്ലേ. അവ കൂടിച്ചേർക്കുന്നു. കയറും കഴിഞ്ഞു
 കൃത്യമായിട്ടുള്ള ഇറക്കം. ഈ ഇറക്കമിറങ്ങിച്ചേർക്കുന്നതാ
 കളവിലാടും കോളനിയിലായ്ക്കാണ്. ഈ കോളനി
 യിലെ ഇരുപത്തുപെട്ടകളിലും മൃത്യുവാൻ ജാതിയാൻ
 നിട്ടിട്ടു ആദിവാസികളാണ് താമസം. ഏകദേശം നൂറ്
 പേർ വരും. കൃത്യമായിക്കേൾ ഇവിടെനിന്നും മറ്റി
 ഏതെങ്കിലും ഒരു സ്ഥലത്തേക്കു കടന്നുവരുന്നതാ
 ന്നു. അവരെപ്പറ്റി സർക്കാർ ശ്രദ്ധകൾ കാണിയ്ക്കു
 ന്നു. കൃത്യമില്ല. ഇപ്പോഴും ജൂൺകിളികൾ കൈവശമാ
 ന്നു. സമ്പന്നരായവർ പാർക്കുമാറായ ഇവർക്ക് വിദ്യാ
 ഭാഗ്യം സമ്മാനം മറ്റൊരു ഉള്ളി യാതൊരുവിധ സൗകര്യ
 യൊന്നുമില്ല. നമുക്ക് കൂടിയീടെ മറ്റൊരുവെ പലിയാ
 ലകാരത്തിനോടു തന്നെ നേരിട്ടു സസാന്നിധ്യം

[illegible]

ദൈവങ്ങളല്ല? എന്നാണു്. അവരുടെ പ്രധാന ഉത്സവം കന്നിമാസത്തിൽ നടത്തുന്ന ശാകീകോട്ടാണ്. കാണിക്കാൻ മൂപ്പുന്തിനെയാണത്രെ, പ്രധാന പൂ

രോഹിതൻ. ഈ വിശ്വാസങ്ങൾ ഏറെക്കുറെ നല്ലൊരു കൃത്യവാൻ കാര്യവെയുംതന്നെ വിശ്വാസങ്ങളാണ്. വനത്തിൽ പോയൊന്നെത്ര, അവർ പിതൃക്കൾക്കു് ബലിയിടുന്നതു്.

തങ്ങൾ അറിവാരെ
പാർട്ടിക്കാ രാണെന്നു
പറഞ്ഞപ്പോൾ വലി
യലകാരത്തിന്റെ മുമ്പ
ത്തു സ്ഫുടിച്ച അ
ഭിമാനം ശ്രദ്ധ

ചോ? അറിയാതെ പാർട്ടി തിരഞ്ഞെടുപ്പ്" ദിവസങ്ങൾ
 ദിനം രാത്രികളെക്കൂടി കൊടുക്കാറുണ്ടാ|ത|

അവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസ സമ്പ്രദായത്തെപ്പറ്റി പന്തിയൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ അവസാനത്തിലായിരുന്നു ആദ്യമായി പഠനം നടന്നത്. ഇത് ക്രൈസ്തവ മതത്തിന്റെയും സാമൂഹിക നിയമങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാനമായിരുന്നു. പന്തിയൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ അവസാനത്തിലായിരുന്നു ആദ്യമായി പഠനം നടന്നത്. ഇത് ക്രൈസ്തവ മതത്തിന്റെയും സാമൂഹിക നിയമങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാനമായിരുന്നു.

[illegible][illegible]

കല്ലെലിമേതിൽ കുപ്പിയെ
രേഡിയോ ഉണ്ട്. അപൂർവ്വമായിട്ടാണെങ്കിലും
സ്ഥിതിയുണ്ട്. കാരണമെന്തെന്ന്.

സമയം: ഏതാണ്ട് ഒരുമണി കഴിഞ്ഞിരിയ്ക്കു
ന്നു. ഇനി ഇവിടെ താമസിയ്ക്കാൻ സൗകര്യമില്ല.
അടുത്തതായി നമുക്ക് പോകേണ്ടതും മേൽനോട്ടാറിയി
ലേയ്ക്കാണ്. ഇന്നേതായാലും ഇനി അവിടെയെ
ത്താൻ സാധിക്കില്ല. അതുകൊണ്ട് സന്നദ്ധയായൊരു
നിന്നു മേൽ പരിണിതേളിലെത്തി ഇങ്ങു രാത്രി
അവിടെ തങ്ങേണ്ടിയിരിയ്ക്കേണ്ടതു.

മല കയറിക്കയറി തട്ടിപ്പോയെങ്കിൽ ഈ പാറകളിൽ അപ്പകിടാനു വീഴുമായിരുന്നു എന്നതിൽ വിശ്വാസമില്ല. നാം ഉള്ളുകൂടുന്നവർ കഴിക്കുകയുണ്ടായിട്ടുള്ള പരമം. ഇതിലും കാതങ്ങൾ അങ്ങുവാനുണ്ടെന്ന കാര്യം ഓർമ്മുവെണം.

[illegible]

അങ്ങു താഴെ, പുഴ പാദങ്ങൾ കിവിളിക്കിടയൊഴു
കുന്നതു കേട്ടോ? പൂയംകൂട്ടിപ്പൂഴയെന്നത്.

നാം പുഴക്കരയിലെത്തിക്കഴിഞ്ഞു. യാത്ര തുടരുന്നതിനു മുമ്പ് ഈ പുഴയിലെ കുളി അരിപ്പം ഉണ്ടെന്ന് പരീക്ഷിച്ചു. പരിശ്ചിതരായ പനിനീരായ ഈ പെരിയാറും ഇതരക്കാലുകളുടെ പൂതപ്പണിനായ ഈ കലനീരുകളും ചേർന്നുള്ള ദുഷ്ടം വളരെ മനോഹരമായൊരിഷ്ടക്കുന്നുവാഴ്ച!

നമുക്കു പുഴയോരത്തു കാണുന്ന റെഡ്ക്ലിപ്പാൽ
 തീലൂടെ തന്നെ യാത്ര തുടരാം. പുഴയകൂട്ടി മുന്നോ
 നാലോ കിലോമീറ്റർ മാത്രം അകലെയാണ് അവിടെ
 ഡെൽറ്റയിൽ നമുക്കെ
 തെങ്ങിലും കോണും
 കടിയടാതെ വള
 രുന്നതുകൊണ്ട് അത്പു
 ഉൽ സാഹിത്യം നട
 ത്തുക.



X X X

അങ്ങനെ നമ്മൾ ഒരു വൃത്തം പൂർത്തിയാക്കി പൂയം കുട്ടിയിൽ തിരിച്ചെത്തിരിയ്ക്കുന്നു. കരിവീട്ടിയ്ക്കും കാട്ടുപൂയം വെട്ടുമിടയിലൂടെ കയറിയ നമ്മൾ ഇടതൂർന്ന ഇരട്ട പൊന്തകൾ പകരത്തോറിയാണല്ലോ, ഇറങ്ങിയത്.



ഉദാഹരണമായി ഈ ചായക്കടക്കാൻ നമുക്ക്

[illegible]

ഇവർ 'കൂടനന്തം' എന്നു വിളിച്ചുകൊണ്ടു വിവാഹത്തിന്റെ പടക്കുലയെ വളരെ സെക്കുമാണ്. വിവാഹം നിരപചിയിച്ചു കഴിഞ്ഞതുകൊണ്ടു വധവ്യം ഭരണികാരു കൂടി വന്നതിനു ഭരണിക്കു കളിച്ചിരിക്കുകയും വരയ്ക്കും സുഹൃത്തുക്കളും കൂടി ഇവരെ നെത്തഞ്ഞു പിടിച്ചുകൊണ്ടു. വിന്നീട്ടു നടക്കുന്ന 'ശുദ്ധ' യായുരേഷം വധുവാരാർക്കു ഒരു രാത്രി കൈനഴിഞ്ഞു പിടിച്ചു കഴിച്ചുകൂട്ടുന്നു. ഇതു വിവാഹത്തോടു കൂടി ഏറെയും വധവ്യം പ്രത്യേകം, അതായതു സിന്ധിയാനമെന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

വിവാഹത്തിനോടനുബന്ധിച്ച് പാട്ടുകളുമുണ്ട്. ഇതിനു് 'ആശ്വാസ്' എന്നൊരു പദയുക്തമായ ചിലപ്പോൾ പാടുന്ന ഒരു ആശ്വാസ്കരമായ:

പെണ്ണുക്കുവന്തവനെ, പെണ്ണുചുട്ടുക്കു വന്തവനെ
നീകൊല്ലത്തിൽക്കു വന്തവനെ.

പോട്ടിനോടൊപ്പം തുടർച്ചയായും (മറ്റും) എന്തിനും ഉപകരണങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് കയ്യടക്കും.

தேவநாட்டிலிருந்து வந்தவர்களைப் பிடித்துக்கொண்டு வந்து பித்தரைப்போட்டுக் கொன்றார்கள். அப்போது அந்தப் பித்தரைப்போட்டுக் கொன்றவர்களைப் பிடித்துக்கொண்டு வந்து பித்தரைப்போட்டுக் கொன்றார்கள். அப்போது அந்தப் பித்தரைப்போட்டுக் கொன்றவர்களைப் பிடித்துக்கொண்டு வந்து பித்தரைப்போட்டுக் கொன்றார்கள்.

[illegible]

ഇനി അധികം കയറാമിട്ട്, ഈ കൂട്ടത്തിൽ പങ്കുപി
ലൂടെ ചുറ്റുന്നതായോ കിടക്കാതിരിക്കു നടന്നാൽ മാത്രമേ
കണ്ടു എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിലേത്തോ.

X X X

மாண்புமிகு உறுப்பினர். இதைத் தீர்மானப்படுத்துவதற்கு
எழுது. இவ்வாறு நின்று இதுபோன்றவற்றையெல்லாம்
இருந்துகொண்டு நாளைக்கு அல்லது அடுத்த நாளைக்கு

കളി കിട്ടും. അല്പം സേവിച്ചു ക്ഷണകേരളം അദ്ധ്യതിസ്സു സമരം നല്ലിട്ടു കളിപ്പം എന്നല്ലേ?

[illegible]

അതാ, ആ കാണുന്ന മേലാണ്, അന്നകൾ കൊമ്പു. ഇപ്പറ്റത്തു കാണുന്നത് പെരുവള്ളി കൊമ്പു. ഇതു മലകൾക്കു മീടിയലാണ് ഇളംപൊട്ടിയിലോട്ടു ചെലുക്കു സ്മാനം. എങ്കിലും നൂറുവർഷകളായി എഴുതിത്തോളം മൃത്യുവർഷം താങ്ങിയെന്നു. പല നൂറുസ്മാനപരമായി ഒരു മേഴ്സറിസ്കാലം മാത്രമായിട്ടു, നംസറിയിൽ സാധ്യതയില്ല എന്ന അധ്യക്ഷികയു, സൂക്ഷി, അതവണ്ണി എന്നീ ആലോചനകളായിവെച്ചു. പക്ഷേ, ഇവർക്കു ശബ്ദം കിട്ടിയിട്ടു ആരോടും കഴിഞ്ഞിയിട്ടുള്ളതു.

[illegible]

நாவுப்பக்கவையாண்டு இலட்சாட்சேஷியிலே ம.
புதிதாய்த் துவங்கி விட்டிருக்கின்றன.

ഇതാനു് തമിഴ്, അറിടെ ഇബ്രിഷ്ക്ൽ വാറ
നത" അഘ്രഹത്തിന്റെ മകൻ ബാലൻ.

இருப்பதன்மேல் வந்ததாயிற்று, "சுதந்திரம்" என்ற
செய்தி செய்தியாகியிருப்பது" நாடுகாந்த உப
விவரப்பாடுகளை மோர்ஸ்காந்த் எழுதியிருப்பதை

மீட்டும். ஆகையால் கருதுகின்றோம். இந்நி
கோஷ்டியைக்கொண்டே. கவிதைமாஸம். மீட்டும். கரு
பதினாயிரம். மீட்டும். மீட்டும். மீட்டும். மீட்டும்.
மீட்டும். மீட்டும். மீட்டும். மீட்டும். மீட்டும். மீட்டும்.

கொள்குதறுதலாயி.



பெரிநிலை நாராயணன் என்கிறார். தொழிலாதிக்கலை
கூட நாராயணன். தொழிலாதிக்கலை வளமுத
கூடிகொடுக்கின்றனவென்கிறார். நான் நன்றாக
நாராயணனாகியிருக்கிறேன். இதை நான்
பெரிநிலை நாராயணன் என்கிறேன்.

[illegible]

சுமையுடைய நமதுய்யாகாராயிவ
கொண்டது. இதே தாழியுக்குமே
பலவகையிலுள்ள பழங்களையும் கொடுத்த கொ
ண்ட கொடுக்க ஆவதுமேயன்றி கொடுத்த கொடுத்த
யன்றி பழங்களையும் கொடுத்த கொடுத்த கொடுத்த
நாளாகவரும். சிறிதேயன்றி கொடுத்த கொடுத்த
கொடுத்த கொடுத்த கொடுத்த கொடுத்த கொடுத்த
புதியதில் புகுதிதேயன்றி கொடுத்த கொடுத்த
கொடுத்த கொடுத்த கொடுத்த கொடுத்த கொடுத்த
புளையி. பெரிய பழக்கொண்டொன்றிலும்

നൂതനകുരുടവർണ്ണം ചിത്രീകരിച്ച് മൂടത്തുണത്തു പാല
തോന്നും. ആയിരമാനകൾ കൊമ്പും. തുമ്പിരിക്കുവ
യ്ക്കത്തി തന്റെ മേൽക്കൂർത്തുന കാഴ്ച പലരാത്രി
കളിപ്പും പണവിയുറം ഉറക്കം കെട്ടുത്തുവിയായ്ക്കു
ന്നിട്ടും.

பிள்ளை கடிசிவிற் காளகரன் கடிப்புநாள்
 ண்டுபொருள் : கடிணை என்னுமிதழை. டைக்
 பெருங் சம்பவனிலுதற்காகவுந் நடிசு னெனாது
 மகோதரைய தபிசுசுதெனாகது ச.சாநியைசா
 னுந் நடிப்புநாள் : கடிநுபவந் தகடாசிகுறையி
 டுநாதுபெருங் சம்பவநாகசு : கடிசுநாதித் தநிக
 டையிதழை

கூட இந்நகர சபைத் துறையினரது துணைத்துறைகள்
தனது இயங்குதலுக்குத் துணைகொடுக்கும் துறைகள்
மற்றும் பரஸ்பரம் இவர்களுடைய R. S. சிவசுப்பிரமணிய
தேவன், இவர்களுடைய துறைகள் இவர்களுடைய
அதிபதி அவர்கள், சபைத் துறைகள் இவர்களுடைய
தொடர்ச்சி, கூடுதல் நிதிநிலைமை பற்றிய
பிற சம்பந்தம் இவர்களுடைய

[illegible][illegible]

അന്നു. നല്ല ഇഷ്ടം. ഏതായാലും ഇവർക്കു നല്ല
പൈസറിലു. ഇവർക്കു നല്ല നഷ്ടം. അതിനാൽ
അതിനാൽ അന്നു നല്ല നഷ്ടം. അതിനാൽ

KALPAKANIDHI

Kalpaka Vriksham is the mythological tree which fulfils all wishes.

Kalpaka Nidhi is a novel scheme which can fulfil many of your wishes like your beloved daughter's marriage, son's education, buying a house of your own etc.

A small sum invested in the scheme grows into a large amount on maturity.

Deposit amount	Maturity Value			
	36 months	60 months	84 months	120 months
100	134.50	163.90	199.65	268.55
1,000	1,345.00	1,639.00	1,996.50	2,685.50
5,000	6,725.00	8,195.00	9,982.50	13,427.50
10,000	13,450.00	16,390.00	19,965.00	26,855.00

Please contact our nearest branch

The South Indian Bank Limited

REGD. OFFICE : TRICHUR.
(Dealers in Foreign Exchange)



Abdul Shukkoor
Chairman



Meena Sreedharan
Vice-Chairman



Abdul Rahim
General Secretary

College Union



Praisy Joseph



Meenakshy



Jose Grace
Magazine Editor



P. P. Vijayan
Arts Club Secretary



Feby John Alraham



V. A. A. Hakkiem

University Union Councillors



Class Representatives

[illegible]



With the best compliments from:

ELITE
TOURIST HOME
ANGAMALY

മരിച്ച അമ്മാ ശിശുവിൽ നിന്നും
കണ്ണുകളിൽ ഒരു തോക്കു ഉയരുന്നു.
അമ്മാ അപരാധത്തിൽ നിന്നും
വെടിയുണ്ടകൾ ഇറിയുകുന്നു.
ഇവ ഒരു ദിവസം നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിന്റെ
നടുവിൽത്തന്നെ തറയ്ക്കും.
നിങ്ങൾ ചോദിയ്ക്കും:-
അയാളുടെ കവിത സ്വപ്നങ്ങളെക്കുറിച്ചും,
ഇലകളെക്കുറിച്ചും അയാളുടെ ജീവിതശൈലി
പാലാലുകൾക്കുറിച്ചും പാടാത്തതെന്തേ?

വരും, തെരുവുകളിലെ രക്തം കാണും.
വരും, കാണും
തെരുവുകളിലെ രക്തം കാണും
വരും, രക്തം കാണും
തെരുവുകളിലെ രക്തം കാണും.

പാമ്പോളാ നെരുങ്ങ

തെരുവീഥികളിലൂടെ ഒഴുകിയിരുന്ന ചോര ചാലുകൾ പോളണ്ടുകാരന് പുതിയ കാഴ്ചയല്ല. രണ്ടാം ലോകയുദ്ധത്തിൽ മാത്രം മരിച്ചുപോയ പോളണ്ടുകാരുടെ എണ്ണം ക്വട്ടുതുല്യമാണ്. സിറോലിനിസ് റൂ ടീക്കത്തെയുടെ കാലത്തും പോളണ്ടിന് രക്തച്ചൊരിച്ചിലൊഴിവാക്കാനായില്ലല്ലോ.

രണ്ടാകൂടത്തിനെതിരെ, സോളിഡാരിറിയുടെ മനസ്സിലായി ഇന്നു നടന്നുകൊണ്ടിരുന്നതായും സമരം കമ്മ്യൂണിസത്തിന്റെ തന്നെ പരാജയമായി വളച്ചൊരിയ്ക്കുന്നതിൽ, പാശ്ചാത്യ മുതലാളിത്ത ശക്തികൾ വലിയൊരു വ്യവഹാരം വിജയം കൈവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ലോകത്തിന്റെ മുന്നിലൊന്നു ഭാഗത്തു നില്ക്കുന്നവന് സോഷ്യലിസ്റ്റ് രാജ്യങ്ങളൊന്നോഴിയൊന്ന കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് സ്വപ്നങ്ങൾക്ക് ശവപ്പെട്ടി തീർത്തു കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ള ഇന്നത്തെ സാഹചര്യത്തിൽ ഈ വളച്ചൊരിയ്ക്കൽ കൂടുതൽ എളുപ്പമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നാട്ടിലെ സാമൂഹികവും വ്യത്യസ്തവും ഇടതുപക്ഷ ചിന്തയുടെ അടയാളമായിട്ടും ഏകദേശമായൊന്നിലും, റഷ്യൻ സാമ്രാജ്യത്തിനു പാദസേവ ചെയ്യുന്ന കാര്യത്തിൽ ഇവിടെത്തന്നെ ഇടതു വലതു കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടികൾ ഇനിരംഗമായി

സോഷ്യലിസ്റ്റ് രാജ്യത്തു നില്ക്കുന്നവർക്കുവെക്കുന്നു. ഈ സംഭവങ്ങൾ തെളിയിച്ചുകൊണ്ടുണ്ട്. സോഷ്യലിസ്റ്റ് വ്യവസ്ഥിതിയെ അട്ടിമറിയ്ക്കാനുള്ള നീക്കം പോളണ്ടിൽ നിലവിലായിട്ടുണ്ടെന്നും സോഷ്യലിസമല്ല എന്നു തെളിയിച്ചുകൊണ്ടു സോളിഡാരിറ്റി ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

സംഭവത്തിൽ മരത്തിന്, പോളിഷ് സമൂഹത്തിൽ ആഴത്തിലുള്ള വേരുകളുണ്ടുണ്ട്. നാസി അധിനിവേശം മുതൽ തങ്ങൾ തുല്യനിലയിൽ അനുഭവിച്ചു പോന്ന പീഡനങ്ങൾ ജനങ്ങളെയും പുരോഹിതന്മാരെയും തമ്മിലുടച്ചുതെറിയിച്ചു. നാസി ആക്രമണത്തിൽ, ആയിരക്കണക്കിനാണ് കാത്താലിക്കാ പുരോഹിതന്മാർ മരിച്ചത്. പോളണ്ടുകാരനായ ഒരു കർഷകനായ മാർപ്പാപ്പയായി തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടതും പോളിഷ് ജനതയെ പള്ളിയോടടുപ്പിച്ച് കൊണ്ടുപോയ സഹായിച്ചിരിക്കുകയും, അപ്രത്യസ്തങ്ങളുടെ വില വെള്ളം പോലെ കൃത്രിമ കയറുകയും മനുഷ്യജീവനുകൾ വില്പനയായി കയറുകയും ചെയ്ത ഇന്നത്തെ കാലഘട്ടത്തിൽ, നിരന്തരമായും പീഡിതരുടെയും ഭാഗത്തു നിൽക്കാനുള്ള കാത്താലിക്കാസഭയ്ക്ക് കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

പോളണ്ടിൽ പുതിയ ചലനങ്ങൾ

യ്ക്കൊപ്പമോ, അല്ലെങ്കിൽ മുമ്പിൽ തന്നെയോ ആണ്. കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പ്രസ്ഥാനത്തിനെതിരായുള്ള കാര്യങ്ങൾ പോളണ്ടിലൂടെ ഒരു വ്യക്തമായൊന്നോ വാസ്തവത്തിൽ സോളിഡാരിറ്റി കൃത്യപ്പെടുത്തുന്നു. പാരമ്പര്യ പോലെ മാർപ്പാപ്പയുടെ വാലുക്കാരനാണോ, ലേവലേസ് അല്ലെന്നാണ് വസ്തുതകൾ തെളിയിക്കുന്നത്. ഇക്കഴിഞ്ഞ ഡിസംബർ മാസത്തിൽ രണ്ടാകൂടത്തിന്റെ കർശന നടപടികൾക്കെതിരെ, പണികൾക്കെതിരെ പ്രതിരോധമുയർത്തിയ ഫാക്ടറി തൊഴിലാളികളെ മനോഹര പോളണ്ടിലെ തൊഴിലാളിവാർഷിക സോഷ്യലിസ്റ്റ് രണ്ടാകൂടം കൈക്കൊണ്ട നടപടികൾ ഏതൊരു സോഷ്യലിസ്റ്റിനെയും നാണിപ്പിയ്ക്കുന്നവയാണ്. പട്ടാള രണ്ടാകൂടം കൈക്കൊള്ളുന്നതിനും വാസ്തവത്തിലുള്ള സോളിഡാരിറ്റി മനോഹര ആനന്ദം ചെയ്യപ്പെട്ടതായ വിവരങ്ങൾ, പീറ്റർബർഗ് പുറപ്പെടുവിച്ചു. ജനങ്ങളിൽ നിന്ന്, സെൻസർഷിപ്പ് ഏർപ്പെടുത്തപ്പെട്ട വിദ്യാഭ്യാസ സാമ്പത്തിക പട്ടികയിലുണ്ട്. ഏതൊരു വ്യവസ്ഥിതിയെയാണോ, കലാപങ്ങളിലൂടെ തകർക്കാൻ മാർക്സ്, എംഗൽസ്, ലെനിൻ ആഹ്വാനം ചെയ്തത്. ആ വ്യവസ്ഥിതി, അതിന്റെ ഏറ്റവും പട്ടാളമായ രൂപത്തിൽ തന്നെ പോളണ്ട് എന്ന



നൂറ്റാണ്ടിനുള്ളിൽ സഭ പിന്തിരിഞ്ഞു. കോളീസം പുരോഹിതന്മാരുമായിരുന്നു ഇപ്പോഴത്തെ മറിച്ചാണ്. ഒരു ലിബറൽ മാർക്സിസ്റ്റ് ഏഴുത്തുകാരനായ അമേരിക്ക സിന്ദോനിസ്കിയുടെ ഈ വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധേയമാണ്. പോളണ്ടിൽ അടിയ്ക്കപ്പെട്ട ഉന്മാതിരിക്കാണിതിയ്ക്കുന്ന ഈ രാഷ്ട്രീയ സാമൂഹിക ചലനങ്ങൾ അവിടെത്തെ സാഹിത്യത്തിലും കലയിലും, സാമാജികമായും പ്രതിബിംബിതമായിട്ടുണ്ട്. ചെസ്ലോവ് മിലോഷ്, തൈവുസ് റോസെവിച്ച് തുടങ്ങിയവരുടെ കവിതകൾ പോളിഷ് കലാപത്തിന്റെ ആത്മവേദനകളായി വരുന്നു. ഇന്നു ലോകത്തിലുണ്ടായ ഏതൊരു കാര്യത്തിനും സിനിമയിലധികവും

പോളണ്ടിന്റെ സംഭവനയാണ്. ആന്ത്രോപിയുടെ, മാൻ ഓഫ് മാർബിൾ, ക്രിസ്റ്റോഫ് സെന്റിയുടെ 'കാർപ്പ'ലാഷ് എന്നീ സിനിമകൾ പോളണ്ടിന്റെ പുതിയ രൂപം വ്യക്തമാക്കുന്നു. മനുഷ്യന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനായുള്ള മൃഗവൽ പ്രതീകമായി, നിരയിയ്ക്കുവേണ്ടി കലാപം ചെയ്ത

യ്യുന്ന പോളിഷ് ജനതയോട് അനുഭാവം പ്രകടിപ്പിയ്ക്കുകയെന്നത് കേവലം ധാർമ്മികമായ ഒരു കടമ മാത്രമാണ്. സോഷ്യലിസ്റ്റ് നാടുകളിലെല്ലാം തന്നെ വരാതിരിക്കുന്ന പുതുവിപ്ലവങ്ങളുടെ തുടക്കമായി പോളണ്ടിലെ കലാപത്തെ കണക്കാക്കാമെന്നു തോന്നുന്നു.

Dreams Die First

BENNY GERVACIS

I Botany

They die first,
The dreams; the sweet ones.
They are the first to die
Leaving you alone
In a cruel, selfish world,
A world you never dreamt of
For your dreams had all been sweet.
Look not or seek for
Helping hands or soothing words
For none you will get
So fight alone, For if you win;
The world is yours, or if you fail
You perish alone
So goodbye year and best of luck
For luck is what you will need.

മഞ്ഞുമാസങ്ങളിലേയ്ക്കു പറന്നു പറന്നു
മറയുന്ന നവംബർ

ചരഞ്ചാരുടെ

നവംബറിന്റെ നറപ്പം

കുറു

ചെന്നസംവിധാനം ടി
പത്മരാജൻ
നിർമ്മാണം
അബ്ബാസ്

vijaya release



Samson Pius.
1st in Instrumental music
(String Type)

University Youth Festival Winners

B. Krishnakumar.
III place in poetry writing



Sebastian K. A.
First Rank Holder
in B. A. Psychology



Latha N.
III Place in
Bharatanatyam
(University Youth Festival)

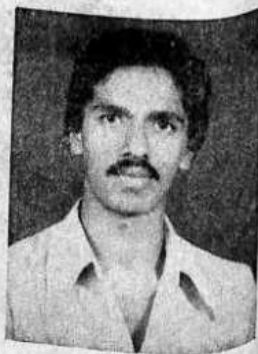


Sabu A. K.
First in Light music



Winners in
University N. S. S.
Competitions

Cyriac George,
Second in
Mimicry and Monoact.



The Captive

Kavitha N. K., II English

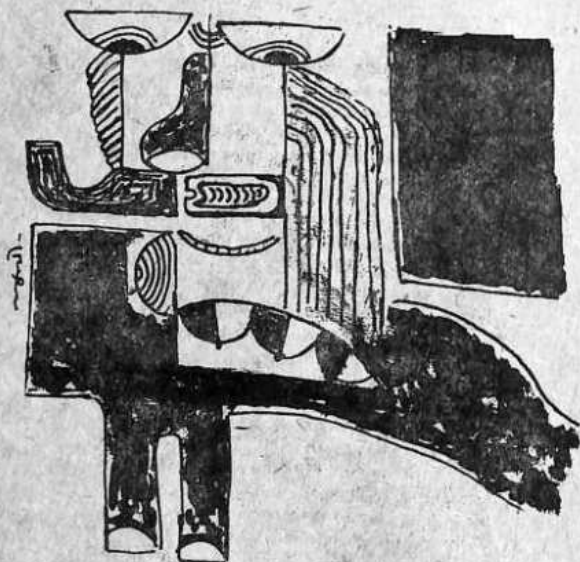
I'm a captive
Within the stone-walls of this dungeon,
Entombed in the stillness and murk I dwell.
Through the only one window [better to say a hole] I can see
A small piece of the blue sky, and
In the starry heights one or two twinkling stars.

Though I'm a captive, my heart wanders anywhere it wants.
Sometimes it climbs up the mountain tops where
The pinnacle and the sky to kiss each other.
In the evenings it goes to the sea and
Plays around on the sand with the kids
And when the sun sinks in the ocean
It fingers a while there and
Turns somewhere else in the darkness.

But, yesterday
I saw the eyes of my comrade, an eagle
Through the window, which in a frenzied play
Had pounced on its prey, and
After leaving the blood-spattered morsel
It turned to me with a cry
That was more like a call or plea —
"Let yourself flee, 'tis time" he said.
But I was so perplexed and
Had to think twice [or thrice, I don't remember]
Before answering.
But Oh, poor me! he had gone
From the window before I parted my dried lips
To answer him.
Thought I heard the flapping of his strong wings.

Now I'm a new soul.
No longer I'll be a captive here
In this dungeon
Filled with stillness and murk.
Tomorrow, I'll be roaming about on the sea-shore
And will be watching the ships moving
On the line where the turbulent seas merge into the sky

And where only winds dare to venture.
I'll build my castle [not in the air, like now, dear]
Tomorrow when the sun treads along the sky, and
When my comrade visits me again
I'll break these stone-walls of this cell
And will be flying in the sun
Away to my dream land.



Ganesh Colour Laboratory

Lourd Centre - Always

It was midnight with the goddess of sleep hovering over my eyes, I was struggling to keep awake. I had my Chemistry examination the next day; and much of the portions remained untouched. The preparation and properties of Hydrogen was bound to figure in the question paper. I tried hard to concentrate; but sleep was overpowering me.

"Hello Ram", I heard someone calling and turned round. There was no one. Yet, I answered, "come in".

A tall figure glided into my room. He was an absolute stranger. His face was colourless. I stared at him, confused.

Noticing my nervousness, he said, "Why are you staring at me? You needn't fear me. Don't let my colourlessness give you any ideas. No.

Hydrogen

—My dreammate

Ramdas P. R.
I.P.D.C. I Group M. B.

I am not a ghost, I am Mr. Hydrogen. I was an orphan till Prof. Henry Cavendish found me. Since then I have prospered, and now, I have an elegant flat at the top of the Periodic Table."

Knowing that my visitor was Mr. Hydrogen, I was all ears to him. I was eager to know every thing about him.

"Nice meeting you, Mr. Hydrogen, I've heard much about you. It is indeed a pleasure to have you in my room. Please tell me about your varied activities".

And Hydrogen said, "Son, I occupy the top spot on the Periodic Table. My parents are

dilute mineral acids and some of the metals. I am the lightest, but I have never let my weight come in my way. I am friendly with many other elements; but to tell you the truth, I prefer non-metals. My most intimate friends are Miss Oxygen and Miss Chlorine. With Miss Chlorine I make such a productive match that the whole world looks forward to our union. And, my union with Miss Oxygen is so vital, that life is impossible without it. I too, love to be with her. But sometimes, electricity separates us. He is a real villain and both of us hate him".

"I love man," Hydrogen continued, "I try to be most useful to him. I am almost unavoidable in chemical activity because I am present in all acids and bases. I have stopped some of my activities now. Long time back, it was I who inflated your air-ships and balloons. But now-a-days I don't indulge much in that sport."

It was very cold outside. I took a cigarette and my lighter. But Mr. Hydrogen pounced on me, "Do not snap on your lighter, I shall extinguish it with an explosion. "Well it is getting late. So long, my boy. I have to leave you now. Good bye! and Good luck!"

I tried to keep him back; but he was already gliding away. I shouted after him, "Hydrogen, Hydrogen, come back."

I felt someone shaking me and sat up on my bed. My mother was patting me, when I opened my eyes, with concern and bewilderment in her eyes. I took a moment to shake off my dream; and then laughter filled the room.

POLAKULATH TOURIST HOME

KODUNGALLUR

Phone : 602

POLAKULATH TOURIST HOME

N. H. Road, Palarivattom.

NANKING RESTAURANT

Serving Chinese, Continental and Indian delicacies

CHAITANYA BAR

To warm up your spirits. Well furnished A/C & Non A/C rooms

POLAKULATH OIL MILLS

EDAPPALLY

COCHIN - 24

ARCHANA JEWELLERY

LAL BROTHERS

AFTER WINTER

The Dark Fate still follows me
Thro' the light,
Thro' the night,
Thro' the alley,
Wreathing to quench Sweet vengeance.

The thousand faces of Stars
Staring at me,
Thro' the still of the night
Whispers into the core of my being.
"The ashes of roses are still there."

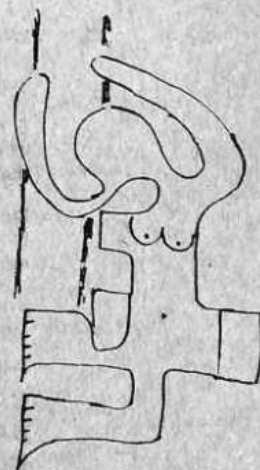
The faint light,
The ray of hope,
Does not wither
From my empty heart.

"Will, from the ashes rise a Phoenix
Engulfing me in erraptured bliss?
Will, every tomorrow be a vision of hope,
As every yesterday been a dream?
But, the distance between Life and Living
Is Imfathomable

Oh, Drive Truth—
If only I could live with You !!!

SOLILOQUY

Sobhana P. III Chemistry



A DREAM ?

Let not the fragrance of remembrance
Fade away
From my forlorn mind
Let not the Solitude of youth
Be Interrupted,
Let the world breathe its last
Unto
The casket of nothingness
Let Man realize
That
Life is only a mirage

INDIAN CARDAMOM

We can be proud of it. Because we produce the best cardamom in the world. And we produce the maximum quantity. Also we are the biggest exporters of it.

For 50 centuries and more Indian Cardamom has been making fascinating associations in flavouring the food tastes of all continents alike.

Indian Cardamom is used to add flavour and taste to umpteen number of food preparations. It is an ingredient for medicines too.

Try cardamom and get to know its taste.

For further information please contact :

CARDAMOM BOARD
BANERJI ROAD
COCHIN - 682 018

TELEPHONE 33837 TELEGRAM: "CARDAMOM" TELEX: CN-480.

Compliments from

Moorthy & Brothers, Manantoddy

Compliments from

Hotel A. R. H. Bank Junction, Alwaye

Compliments from :

TRIVENI SPORTS

Sports Goods Dealers

Shoranur Road, Trichur - 1.



Union Inauguration
Paul. P. Mani.
Arts Club Inauguration
Sri. Shanavas
Felicitations
Dr. Leelavathy





Justice. K. Sukumaran
College day Inauguration



The Over All Championship Trophy Being Given Away By The Chief Guest

Champions

Thomas Mammen



Davis M. R.



Radhamany.





Titus P. J.
Represented Kerala
University in Broad jump



Francis Jose
Kerala University First
and Silver Medalist in
Javelin Throw in the Inter-
University Athletic Meet

G. Jayakumar
University winner in Polewalt



Captain of the S. B. College team
Receiving the Manorama Trophy at
C. P. Andrews Stadium, U. C. College.

Shaji K. S.
General Captain



Jimmy Paul
Jr. State Basket
Ball Player.





Hockey Team (Women) University Winners.



Cricket Team (Women) University Third

Women Captains

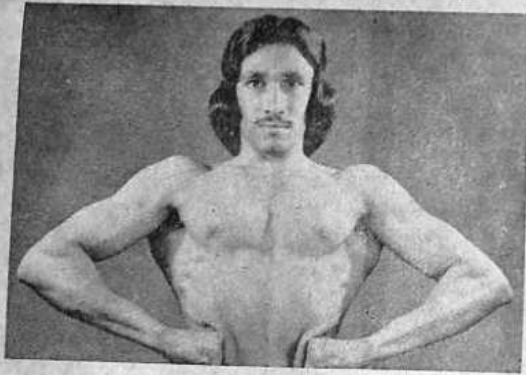


(L to R) Radhamani P. S, Merly Paul
Elizabeth Chacko, Anny Daniel

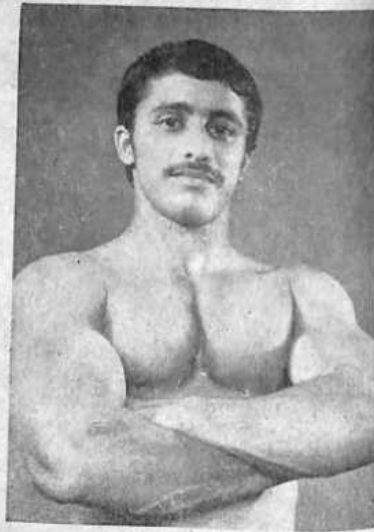
Men Captains



Standing (L to R) Sheriff C. K.
Pius Andrews, Alex Mathew,
Sitting (L to R) Alex Peter, Atmaram,
Davis M. R, Pilson. V.
Manadan, Wilson Mathew

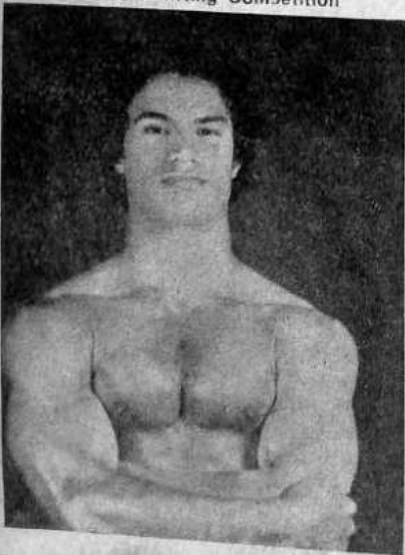


Sudhi P. K.
University Winner In
Body Building

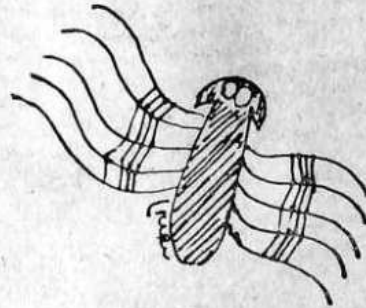


Pilson V. Manadan
Mr. Kerala University
III Place in Mr. Inter University
Competitions

Peter Joseph
1st Place In Kerala University
Weight Lifting Competition



Weight Lifting Team
University Runners up.



ആയിരം മന്ത്രങ്ങളായിരം വേദങ്ങൾ—
ഒളലും പാഠിച്ചിട്ടുതന്നും പാഠിപ്പാക്കെ
വേനൽപ്പൂക്കൾ കരണ്ടു യുവത്വവും
നിന്നുകൊണ്ടിരിക്കുക പൂട്ടിയ ഭൂതവും
പേരിപ്പടികളിറങ്ങി—
സ്ത്രീനാലുലോകം കറങ്ങി.

ഏഴാംകഥയിലെ ലോകങ്ങൾ ചുറ്റി,
സൗരയൂഥങ്ങളിൽ കേറിയിറങ്ങി.
കെട്ടു ശിരങ്ങളിൽ പാപവും പേരി നടന്നു.

സൂര്യന്റെ കൺകളിൽ—
ബ്രഹ്മാണ"ഡവാതായനങ്ങളിൽ
മുട്ടി വിളിച്ചൊട്ടു കറങ്ങു.

എല്ലാ ധ്രുവത്തിലും
കാലദേശങ്ങളായാഞ്ഞൊങ്ങിപ്പട്ടു പരന്നു.

പാലച്ചുവട്ടിൽ പനങ്കാട്ടിൽ—
യക്ഷികമകളിലെല്ലാം മയപ്പാട്ടു—
തിങ്ങിയിഴഞ്ഞു.

പിന്നെ,
രാവിന്റെ പൊത്തിലൊളിച്ചിരു—
ന്നെല്ലാം മരന്നു മയങ്ങി.
മുസ്പഹ്നമേറിയ രാവിന്റെ കണ്ണിൽ
നടുങ്ങാനറിയാതെ തെങ്ങി.
കത്തുന്ന റെങ്ങിലെച്ചൊരതൻ ചൂട്ടിൽ
തിളച്ചുനിറഞ്ഞു വിതുമ്പി.

ഒടുവിൽ,
ഈ യുഷരഭൂവിൽ—
വെറുമൊരു മണലിൻകണക്കായ്,
കൺപിളർത്തുമ്പിൽ വിരിഞ്ഞൊരു നന്നായ്—
കളിവേദിയിലൂരിയുതിന്നെന്റെ
പരമസാരത്താളം പോലെ,
ശവഗന്ധമുറുന്ന സ്വപ്നമായ്—
നീൽപൂത്തൊന്നി ലോകവാതായനങ്ങളിൽ !
ചുറ്റും കോടക്കോരലറുന്നു.
കാതിന്നു കാവൽ കിടക്കുന്നതു വക്രിച്ച—
ശവദാഹിക്കുഴക്കന്റെ നാൾ—
ചുടലകാത്തിന്റെ പത്മ"ജരാമുറയ്ക്കൽ—
സത്യം പൂലമ്പി. ഹസിച്ച്.

ഞാനറിയുന്നു—
ഒടുവിൽ ദേശാടനത്തിന്റെ—
യവസാന ദേളയിൽ
ബ്രഹ്മാണ"ഡസത്യവും കാലദേശങ്ങളും—
കെല്ലാ ധ്രുവങ്ങളും—
മിവിടെയി ദേശത്തെക്കുറിച്ചും.

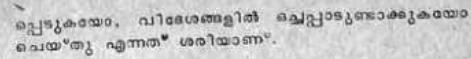
ദേശാടനം

വർണ്ണലൻ വാതുശ്ശേരി
രണ്ടാംവർഷമലയാള സാഹിത്യം.

സുരേഷ് ബാബു || ഇംഗ്ലീഷ്

[illegible][illegible]

എന്നാൽ ചിലിത്രമായ തരത്തിൽ, നീഗുപ്തി
വ്യക്തിത്വങ്ങളാൽ പൊതിഞ്ഞ ഒരു മാന്യവിക പ്രതി
രംഗമായിരുന്നു റിതീക പ്രത്യേകം. Style is the Man
എന്ന പൊല്ല് എററവു. അർത്ഥവത്താകുന്നതും. പെട്ട
കുടിയൻ കറുപ്പായിൽ തന്നെ. വികാരസമുദായികൾ
യെ. അനുകാലിക പ്രശ്നങ്ങളോടുള്ള പൊളിയുന്ന
പ്രതികരണങ്ങൾകൊണ്ടും നമ്മെ അസംസ്ഥമാക്കുന്ന
പോന്നവയാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചിത്രങ്ങൾ.
സഹോദരനെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട്, എനിക്കു ജീവ
ക്കണ്ണെ. എനിക്കു ജീവിക്കണം. എന്തു
പറഞ്ഞു പ്രഭഞ്ജനയെറു വീഴുന്ന മേ
ലേയക്കൊരെയിലെ നായിക അറി
ഞ്ഞു. അറിയാതെയും. ജീവിതം നി
ശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന എല്ലാമനുഷ്യർക്കും
വേണ്ടിയാണ് ശബ്ദമേയ്ക്കത്തുന്നത്.
വീഴ്ത്തറിയപ്പെട്ട ഒരു ജനതയി
യുടെ വിവാഹിതീകളെന്ന് വീശേ
യിപ്പിക്കാവുന്ന മേലേയക്കൊരെയി
ലും. സുവർണ്ണരേഖയിലും സാമ
ന്ത്യാനന്ദൻ ബംഗാളിലെ അയ്യർ
ശ്രീ പ്രശ്നത്തിന്റെ സങ്കീർണ്ണ
മുഴുവനും. സംഭവനക്ഷമ ചാക്കൊ
ണ്ണ പെട്ടകിന്റെ ശ്രദ്ധ.

[illegible]

ശ്രദ്ധിക്കപ്പെട്ട വിദ്യാ ചിത്രങ്ങളും കർണ്ണാടക സംഗീതത്തിലെ അറിയപ്പെടുന്ന കൃതികളാണ്. സംസ്കാരവും വംശപ്രഭാവവും കാര്യം വേറൊരു സ്ത്രീയുടെ ഗോധൃട്ടിയും ഘടശാസ്ത്രവും വെളിത്താനായും അടുത്തായി എഴുതപ്പെട്ട കൃതികളല്ലെങ്കിൽ കൂടിയും അനന്തരത്തിൽ ആലനമുള്ളതായും. ഏതൊരു കാരണവും ഈ ചിത്രങ്ങളുടെ സുന്ദരിയെ പരാജയപ്പെടുത്തും; സമകാലീന ചിത്രങ്ങളിൽ ചിലതിൽ പരാജയപ്പെട്ട അലങ്കാരങ്ങളെ ശ്രദ്ധിക്കുകയും. ഒരു ചിത്രം പരിശീലന പരമ്പരയെക്കുറിച്ച്. ദീർഘകാലം അധികാര പരാജയപ്പെട്ട അലങ്കാരങ്ങളിൽ അലങ്കാരം. അലങ്കാരം ഉൾപ്പെടെ നിരവധി സംഘടിപ്പിച്ചെടുത്തതായും ശ്രദ്ധിക്കുകയും അതിൽ അലങ്കാരം ഉൾപ്പെടെ അലങ്കാരം ഉൾപ്പെടെ അലങ്കാരം

വികസിപ്പിക്കുവാനും നവീകരിക്കുവാനും വിവിധ പദ്ധതികൾ സംസ്ഥാന ഗവൺമെന്റ് ആവിഷ്കരിച്ചു നടത്തിവരുന്നു.

പൊതുവേലാ സമാപനങ്ങളിലേയും ഗവൺമെന്റ് കോർപ്പറേഷനുകളിലേയും മറ്റ് പ്രശസ്ത സമാപനങ്ങളിലേയും ജീവനക്കാർക്ക് കേരളാ സ്മാരകം കൈത്തറി വികസന കോർപ്പറേഷൻ കൈത്തറി തൂണികൾ കടമായി നൽകുന്നു.

കൂടാതെ കൈത്തറി നെയ്ത്തു തൊഴിലാളികളുടെ സാമൂഹ്യവും സാമ്പത്തികവുമായ അഭിവൃദ്ധി ക്കായി വിവിധ പദ്ധതികൾ.

കേരളാസംഗീതം കൈത്തറി ഡയറക്ടറേറ്റം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്.

1952-ൽ ഇന്ത്യയിൽ നടന്ന, ലോകപലപ്പിന്റേതുമായി
നിന്നുളളതാണ് നിരോധിതമായിരുന്നു.

நிமிஷம். கைமாறாது. கோட்டையிலேயே சமய
சாதி சமராயம். எவ்வாறு பரிசுஷயப்பெறும். நற்பு
யை பரிசுஷய கருதிக்கொள்ளும். பூர்த்தியை
நிறைவுபடுத்தியபின் கட்டிக்கொடுக்கவேண்டும்.
சமயம் எவ்வாறு இயங்குகிறது. சமயம் எவ்வாறு
பரிசுஷயப்பெறும். சமயம் எவ்வாறு பரிசுஷய
பெறும். சமயம் எவ்வாறு பரிசுஷய பெறும்.

(ജിതപിതാപത്നിയായുള്ള ഒരു ഇൻറർവ്യൂവിൽ നിന്നും)

Despondancy

Anitha Nair
III English.

The night lingered on. To his sleepless eyes it seemed to have lasted ages. He sat shivering as the biting wind grew, piercing through the folds of his threadworn blanket with icy fingers. It roused his cough which raspingly raced to a spasmodic body-racking climax. As he wheezed painfully he felt a longing for comfort; but they hadn't woken up yet.

"Ahh..." he muttered peevishly, "they can sleep all right. Why should they care? Don't I do their worrying for them, the wretches?" His irritation faded slowly at the sight of their dark forms, pathetically huddled up against the chill and a qualm of guilt and remorse took its place. Sleep had made them oblivious not only to his pain, but to their own misery; a suffering for which he himself had been responsible. They were all now outcasts...

The baby's whimpering cut into his thoughts, it had been crying fitfully throughout the night. He picked it up, rocking it wordlessly till it had been lulled back into a restless sleep. A fresh wave of despair engulfed him. "How will I feed them all, no job, no money, not even food..." The words seemed to stick together and he leaned back trying to swallow away the painful lump in his throat.

The tree trunk felt rough and moistly cold behind him. It echoed in part the dismal darkness and gloomy ceriness of the deserted road by which they sat. In the dark it looked bleak, like the middle of nowhere. And yet their village was only three miles away.

"My village," he whispered, his eyes brimming nostalgically. He loved it as one can only love the place where one's roots lie. He had grown to manhood there and had earned himself a name, friends and respectability. He had been happy there; he could still have been happy if only he had not been a pariah.

"We could live before. It was never this terrible," he mused. "Ahh...but now..."

It was ironical—the Harijans who had deplored their earlier conditions were now looking back and finding them infinitely better. The early social rules had been made easier by the master-servant relationship that had existed between the wealthy caste Brahmins and Harijan labourers. The masters were respected for the work they provided and to keep out of their way and street, especially when they visited the temple had been but normal. If you proved devout enough the master might even give you a couple of annas extra. Life had been simple...

"Ah, but now. Everything has changed. The masters have lost their land; such huge parts of it too. But to be angry at us for it...why didn't we lose our jobs too?"

No, the cause had to be elsewhere; probably it was the school. The educators and their class had been a big joke among the villagers at first but the idea had somehow caught on. He had gone to learn too, but characters and figures would not remain fixed in his mind. The younger set seemed to like it through—the two lads who had been killed had completed seven books, he remembered. Yes, the masters had resented and screamed, "The pariahs are worse than dogs".

They had been treated so. The banning of the temple and Brahmin's street. One could forgive. But could a whole community survive on the water from the nearby dried up well in the Harijan quarter? The physical ill treatment meted out, the kicks, blows and spat out curses were nearly just as bad.

"Even children, they tortured even children," he recalled with a surge of anger. One morning his three year old had strayed unwittingly into the temple and had returned screaming drenched in the blood that flowed over her chin. "If we had fought back..." But there had been no retaliation. The ingrained fear of the masters and need for a job had remained foremost.

And then the Maulavi came promising salvation and eternal bliss to all those who embraced Islam. He tried to find excuses for himself. "No job...the girl scarred for-life...the murders..."

At his brother in law's persuasion he cast the final die and moved over to the Muslim quarter. Yet after the initial excitement of the conversion had died down, their problems had remained worse than ever. They were still out of work and refused the sanctity of worship, but besides had to bear the jibes and gibes of a hostility that grew more and more open. The end of their dreams came one night when their hut was gutted by fire. They had trembled and shivered watching the flames devour all they possessed.

And now they were on the run. He looked down at his son cradled in his arms. Once he had cursed the fates who had given him daughters. Now, he had his son he was reaping

their effect. His eldest daughter would come of age soon, "How will I get her married? Who will marry her now?"

His despair constricted his chest making it difficult for him to breathe. A question nagged him. "who are you." Terrified by the loss of identity he whispered confusedly, "who am I? Who am I?"

The harsh light of dawn broke the gloom at last. In the dim half light the group sat bleakly despondant. There was an entreaty in their frightened eyes, "Will there be a refuge?" They sat desparate, their silence broken only by the fitful wails of a child.

മകന്റെ ജനനം

ഒരു കുഞ്ഞു പിറക്കുമ്പോൾ
കുടുംബത്തെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത്
അത് ബുദ്ധിമാനാകട്ടെ എന്നാണ്
ബുദ്ധിയില്ലാത്ത ജീവിതം തുല്യം അനാകട്ടെ
ഇങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു:
എന്റെ കുഞ്ഞേ വിവരവും നിരക്ഷരതയുമാകട്ടെ
എങ്കിൽ അവൻ തന്റെ സ്വസ്ഥജീവിതത്തിന്
ഒരു സംസ്ഥാന മന്ത്രിയുടെയെങ്കിലും കീഴിൽ
പ്രാർത്ഥനം

—സുതേജാപോ

“പ്രജാനാമേവ ഭൂതൃതീതം
സതാഭ്യോബലിമഗ്രഹീതം”

പ്രജകളുടെ ഐശ്വര്യത്തിനും പുരോഗതിക്കും
വേണ്ടി പണ്ടുകാലത്ത് ഭരണാധികാരികൾ അവരിൽ
നിന്നു തന്നെ നികുതി സ്വീകരിച്ചു. ഇന്നു നികുതിമുഖേന
യല്ലാതെ ജനങ്ങളിൽ നിന്നും പണം സ്വീകരിച്ചു
അനേകായിരം മടങ്ങായി അവർക്കു തന്നെ നൽകുന്നു!

കേരള സംസ്ഥാന ഭാഗ്യക്കുറി

രണ്ടുരൂപ മുടക്കിയാൽ നിങ്ങൾക്ക്
ലക്ഷം ലക്ഷം രൂപ സമ്മാനമായി
ലഭിക്കുന്നതിന് അവസരമുണ്ടാകുന്നു
ജനകുഷേമ പരിപാടികളിൽ നിങ്ങൾ
പങ്കാളികളാവുന്നു

ഗ്രന്ഥം : KERLOT
ഫോൺ : 65230/65193

ഡയറക്ടർ
സംസ്ഥാന ഭാഗ്യക്കുറി വകുപ്പ്
വികാസഭവൻ
തിരുവനന്തപുരം 695001

സുരേന്ദ്രൻ എം. ആർ.
|| ചലയാളം

ഉണർത്തുപാട്ട്

(ഉയർന്ന ഒരു തലം കരപ്രമാണിമാർ താളാത്മകമായ പൂവടുവയ്ക്കുപോലെ കടന്നുവരുന്നു. പൂജിച്ച്
വൻ ഇരുവശത്തുനിന്നും സ്വകാര്യം പറയുന്നു. അവസാനം ഒരു തീരുമാനമെടുത്ത് മുമ്പോട്ട്
കയറിവരുന്നു...)

പൂജാപരം: ഉണർപ്പിൻ പ്രഭ തൂകിയുണർക്ക...ഉണർക്ക...ഉണർക്ക...
നോക്കൻ: കാലത്തിന്റെ പക്ഷങ്ങളിൽ മാടപ്പിറവിന്റെ പരിശുദ്ധിയുള്ള പട്ടെളുവന്റെ ഹൃദംഗം തൂടി
ചൂനിൽക്കട്ടെ.
രണ്ടാമൻ: മഞ്ഞുകുണികയുടെ മൈൽമുഖ്യം.....
മൂന്നാമൻ: പുറത്തുനിന്റെ മധുരിയയുമായി.....
നാലാമൻ: അറബിപ്പടലിനെ പൂജകീതയാക്കി... ഹിമചലയണിഞ്ഞ തലപ്പൊക്കമുള്ള ഹിമാലയത്തിന്റെ
കർണ്ണപടങ്ങളിൽ തേൻപകർന്നു നീ നിന്റെ ഗാനത്തിന് ഉയിരു പകരുക.....
പൂജാപരം: നാടിന്റെ സ്വാർത്ഥതയുടെ സുരഭിയുണർത്താത്ത പൂക്കളെ വഹിക്കുന്ന പാലമരശിലാങ്ങളിൽ
കുരുത്തോലയണിഞ്ഞ കരളിലെ ചോരയുടെ ചൈതന്യവുമായി സർപ്പങ്ങൾക്ക് നൂറം പാലം
കൊടുക്കുക. (പൂജിച്ച് ഉണർന്നു.....)
ഒന്നാമൻ: സർപ്പങ്ങൾ ജനനിയുടെ മാനത്തെ കാക്കുന്നു.
രണ്ടാമൻ: സർപ്പങ്ങൾ ഐശ്വര്യത്തിന്റെ പൂർവ്വകളിൽ മധുപകുറുന്നു.
പൂജാപരം:
പുതുമുഖങ്ങളിൽ
പുതപ്പാട്ടുപാടി
പുതുമകുതം നൽകി
പുതുമുഖപ്പിള്ളി—ഈ സർപ്പങ്ങളെ.....
പൂജിച്ച് വൻ: ഏഴാം അടിയനെ യുണർത്തിയതാണു്
ഒന്നാമൻ: നൽക കാംക്ഷിക്കുന്നവർ.....
രണ്ടാമൻ: അർധഗാനത്തിന്റെ കൂടെപ്പിറപ്പുകാർ...
മൂന്നാമൻ: നാലാമൻ: നാട്ടാരുടെ നായകരായ നാഗങ്ങളുടെ കൈതൻ...
പൂജിച്ച് വൻ: ഏൻ...?
പൂജാപരം: നിന്റെ ഗാനങ്ങൾ നാട്ടാരുടെ സ്വപ്നങ്ങളാകുന്നു...ശാന്തിക്കായി...നൽകക്കായി...സമത്വത്തി
നായ്...സ്വപ്നം കാണുന്ന നാട്ടാർ...നീ അവരിലും അവർ നിന്നിലും ജീവിക്കുന്നു. പാടുക.
നാഗയക്ഷിക്കു ശക്തി നൽകുക
(പൂജിച്ച് വൻ കരപ്രമാണിമാരെ വന്ദിക്കുന്നു. പ്രമാണിമാർ ഓരോരുത്തരായി ഉയർന്നതലത്തിൽ
കാണിയ്ക്കേണ്ടിയിട്ട് മറയുന്നു. പൂജിച്ച് വൻ തന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെ തന്ത്രികൾ മീട്ടി സർപ്പങ്ങളെ
പൂജിച്ച് പാടുന്നു.)
നമഃസ്തുതേ...നാഗയക്ഷി...
നമഃസ്തുതേ...കുരുണേശ്വരിനി...
ഇരുളിലെ പൊൻവെളിച്ചമാണ്
വിരിയുന്ന ചൈതന്യം...
വിനകളൊഴിച്ച് കാത്തു വാഴ്ക...
നാഗയക്ഷിയമ്മ...വാഴ്ക...

Being Aware

Varghese John
Dept. of English

On the road were
The aged bulls
Chewing the cud
Moving in herds
Feeling a whip somewhere
Going don't-know-where—
In fact mainly to be
Mere beef
The next day.

I decided I would hate
Complacency
Though fully aware
The bulls can't do so.

It seems refreshing to know that
What just passes for a square
Can BE a real square
Though a real square
Can never be squarer.



To A Dead Leaf Of Murreya Koinji *

On seeing one on a Dining Table
in a Hotel in Town.

Honoured leaf, Murreya Koinji !
This earth that bears thee dead and thrown out
Bears not alive another one
So capable of being dead and thrown out.

(* Murreya Koinji)

(* Murreya Kolnji : Scientific name of curry leaf.)

மலையாளஸாഹിത്യം கൃபஸந்துரபங்கு. ചിന്താ കല്പനമാണെന്നു പറയുന്ന സാഹിത്യ വിചാരണൻമാർ മലയാള സാഹിത്യം ഇന്ന് എവിടെ നിൽക്കുന്നുവെന്നും പുതിയവിചിന്തനം ചെയ്യേണ്ടതാവശ്യമാണ്. സാഹിത്യ സൃഷ്ടികളെക്കാൾ കൂടുതൽ നിരൂപണങ്ങൾ പങ്കെടുപ്പിക്കുന്ന കാലഘട്ടത്തിൽ, അഞ്ചാടി ആലുവയ്ക്കെക്കാലം നിരൂപണം നടത്തുന്നവർ, കംപാരറ്റീവ് പ്രീറിസിസം നടത്തി ഇണങ്ങാത്ത ഒറ്റിക്കൂട്ടം കോർക്കുന്നവർ, പാശ്ചാത്യതയ്ക്കെതിരായി ഉൾക്കൊള്ളുന്നവർ കോരിനില്ക്കുന്നവർ, പ്രകടനം നടത്തുന്നവർ, ഇവരെല്ലാം കൂടിയാണ് മലയാള സാഹിത്യത്തെ പ്രതിസന്ധിയിൽ പിൽത്തീവ്വിടുന്നതും. മുന്നുകൂട്ടി തയ്യാറാക്കിയിരിക്കുന്ന നിരൂപണനിയമങ്ങൾക്കുള്ളിൽ അനാവശ്യമായി കമ്പംബെർ, യാതും, സാർത്ഥി ഇവയെല്ലാം മറന്നു ദർശനങ്ങൾ വായിക്കേണ്ടി പ്രാധാന്യം വായനക്കാർക്ക് സമ്പന്നിക്കപ്പെടേണ്ടതും നടത്തുന്ന ആധുനിക ചില നിരൂപകർക്കുള്ളതും. ഏറ്റുമാനൂർക്കുന്നവരാണ്. മലയാള നിരൂപണസാഹിത്യത്തെ പാശ്ചാത്യചിന്തകർക്കുവേണ്ടി ബാലകൃഷ്ണപിള്ളയുടെ കാലം ഓട് ഇ

മുറിവേൽക്കുന്ന മലയാള സാഹിത്യം

നന്ദകുമാർ കെ. എസ്. || മലയാളം

[illegible][illegible][illegible]

സാംസ്കാരികവും സാമൂഹ്യപരവുമായ അന്തരമാണ് ഇതിനുകാരണം. അതേ മതിക്കുന്നവർ വികാരത്തിന്റെ ചങ്ങലോട്ടി വീതിക്കുവാനു ന്ന കഥാപാത്രങ്ങളാകാമെന്നും നമുക്കുകൂടുതൽ അടുപ്പം അല്ലാതെ, നിർവ്വഹണയോഗ്യകർമ്മകളുടെ കൂടെ ഉല്ലാസിക്കുന്നവർ നമ്മുടെ അന്ത്യപ്രാണിയായിത്തീർന്നും എത്രയോ അകലെയാണെന്നും യാത്രയിൽ ഭരത കാവ്യത്തിന്റെ പടിയിലമരുന്ന ജീവിതത്തിന്റെ തകർന്ന സ്വരമാണെന്നും പാഠപാത്ര കൃതികളിൽ കാണുന്നതും, പ്രത്യേകിച്ചും ഇവിടത്തെ എഴുത്തുകാർ പരമോദ്യോഗസ്ഥങ്ങളോടു ഉപസ്മരിച്ചിട്ടുള്ള സവിഷാദ ഗർഭമെന്നതിനു പണ ബുദ്ധിമുട്ടും കൈവീട്ടുന്നതിന്റെ വൈകല്യമാണെന്നും നമ്മുടെ സാഹിത്യത്തലവും ആസ്വാദന രീതിയും വലിയൊക്കെയും യഥാർത്ഥമായി പൊതുജനങ്ങളോടൊന്നിച്ച് ബുദ്ധിപരമായി വിനോദത്തിലൊഴുകുന്ന സാഹിത്യം ആസ്വദിക്കാനോ വികാരത്തിന്റെ ഓർമ്മപാളയമായിത്തീരുന്നതും ഇതു സാഹിത്യത്തെ പലവഴിയിലും കാണാമെന്നും, മറിവിരുന്ന ഭവനകളിൽ ഓരോരുത്തരുടേയും കണ്മന സകലമായി കൂർപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതാണ് സാഹിത്യം പ്രയോഗിക്കുന്നത്. ഇതും കൂടുതൽ യാതൊരു കാര്യം സൃഷ്ടിക്കില്ലെന്നും നിങ്ങളിലേയ്ക്ക് കവിതയിലും നാടകത്തിലും ചെറുകഥയിലും ക്ലേശം മുൻഗണന പെടുന്ന പടിയിറക്കിക്കൊടുക്കുകയും കൂടുതൽ എഴുത്തുകാരുടെയും ഓരോരുത്തരുടേയും സാഹിത്യപരമായ പങ്കെടുത്തും തുടരുന്നതും ആ തലമുറയോടൊന്നിച്ച് പങ്കെടുത്തും തുടരുന്നതും.

ഇവിടത്തെ പ്രവീണ്യൻ, മനോഹരമുള്ള നിരൂപകൻമാരുടെയും സാഹിത്യകാരൻമാരുടെയും കൈയിൽ നിന്ന് സാഹിത്യത്തെ മോചിപ്പിക്കേണ്ട കാലമായിരുന്നില്ലെന്നു, പ്രാചീനമായി നടത്തുന്ന കവിതയ്ക്കുള്ള സാഹിത്യചർച്ചയ്ക്കും ഏകീകരണക്കാരെക്കുറിച്ചും, നല്ലതായ പഴയതിൽ നിന്നും, മോശമായ പുതിയതിൽ നിന്നും തുടക്കം ഉയർത്തുവാൻ തയ്യാരിയിൽ പ്രതിഷ്ഠിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

മരണം
രംഗബോധമില്ലാത്ത
കോമാളിയാണ്



പി. ജി. ദേവി

നീയാർ കാലമേ, നിൽക്കൂ, നീയിന്നെന്റെ
പൊട്ടുന്ന തന്ത്രികൾ കാണുന്നതില്ലിയാ?
വടുക്കൾ നിറഞ്ഞൊരി,
പൂച്ചകൾ ഞളയ്ക്കുന്നൊരി,
പേക്കോലമെന്നെ നീ നോക്കുവതില്ലയാ?
പത്തു പതിറ്റാണ്ടു കുമ്പുനീയെന്നെയി
ശോകം തിളയ്ക്കുന്ന-
കാപം വിതയ്ക്കുന്ന-
പൂരിയിൽ പെറ്റുനന്നിട്ടതോർക്കുമോ?
കാലചക്രം തിരിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞുപോയ-
ഇന്നുഞാൻ വഴുധനായ്
അന്ത്യവു കാഞ്ഞൊരി-
യാലിന്റെ കീഴെ കിടക്കുന്നു,
പൂട്ടുപൊളളു കരൾക്കുമുഴുന്നു,
(കാലമേ കേൾക്കുക;
യിന്നെയ്ക്കുമാത്രമായ്)
സുനിഷ്ഠിഞ്ഞു പോയൊർമ്മകൾ പിന്നെയി-
ട്ടുപ്രണേകമാം ഭാഗ്യം ഡോക്ടറായ്-
ഇന്നു ഞാൻ നാളെ നീ
യെന്നാക്കാപാടിയ
പാട്ടിന്റെ യീരുകൊട്ടും പെരുമ്പറ-
യാലിന്റെ കീഴെക്കിടന്നു ഞാനോർക്കുന്നു
നിൽക്കൂ നീ കാലമേ.-
യീശ്വരവീഥിയിൽ
കേൾക്കൂ നീയിന്നെന്റെ ശോക ഗാനം!



“ജന” മാന്തരങ്ങൾ”

(പ്രദീപ്കുമാർ എം. ആർ.)
IInd PDC, First Group



Sgt. Sajeeve Thomas
All Round best Cadet
—1982



ജി. ബി. എലിസബത്തു^{യ്ക്ക്} ||| കെമിസ്ട്രി

[illegible]

X X X X
 X X

[illegible]

கருத்து விரிவுப் பாதைகளுள் (மாதிரி) பத்திரிகைகளில் பதிவுப்பதிவு செய்துள்ளன.

അന്നിരവയിൽ അച്ചിട്ടുകിട്ടിയ നിലാവയലിൽ പൂത്തുനിൽക്കുന്ന കോമനിലപ്പൂക്കളുടെ പൂക്കുകാവൽ തോപ്പുകൾക്കിടയിലെ തുടവിലയിലൂടെ ഉറക്കപ്പട്ടിക്കൽ പെട്ടിട്ട്, ചവിട്ടി നടന്നുവരാകുന്ന പെൺ കുട്ടിയായാകാൻ ഒരിക്കൽ കൂടി കഴിഞ്ഞേക്കാം. എന്തായാലും പൂർണ്ണമായും പൂസംകുറുന്നില്ലെങ്കിൽ തലയോട്ടി നീക്കിത്തന്നു നടുവായതോടെ ഉറക്കപ്പട്ടി നടന്നു പോകുന്ന ചെറുകുടിയോടൊത്തുള്ള എന്റെ ഗ്രാമത്തിന്റെ ശാന്തതയിലേക്ക്—

X X X

X X X
X
புதிய சாலைகள் அமைக்கப்பட்டு வருவதால் அனைத்து மாண்புமிகு அமைச்சர்கள் மற்றும் அதிகாரிகள் ஆகியோர் கருத்து தெரிவிக்க வேண்டும்.
We are starting a new topic, the Aliphatic Amines. Well-Amines are classified into three groups—primary, secondary and tertiary amines.

“സാറേ ഒരു സാരയ്ക്ക്...
“Oh.....Edi Amin—
Edi Amin comes under tertiary amino group. Preparation of Edi Amin is very much interest-
ing which I will tell you later. My boy—you must not miss that class.”
“എന്നിരിക്കട്ടെ! കൈയിൽ കാണുന്നതൊന്നു” സാർ അറിയാത്തതു മാത്രം.

X
X
X
X

ചോദ്യകൃത്ത്യാവ് ഹൈക്കോളിംഗ്

X

X

Burette-ൽ നിന്നും conical flask-ൽ oxalic acid-ലേക്ക് തുളി തുളിയാക്കി വിഴുന്ന പൊട്ട്

X

Burette-ൽ നിന്നും conical flask-ൽ oxalic acid-ലേക്ക് തുളി തുളിയാക്കി വിഴുന്ന പൊട്ട്

സ്വപ്രകാരംഗണനയ്ക്ക് പണിതീ. End point ആകുന്നതുവരെ ഇതിലേക്ക് കൂടുതൽ നോക്കി നിൽക്കേണ്ടത്.

ഹൈക്കോളിംഗ് യൂണിയിൽ തന്നെത്തന്നെ

വിധി പ്രസ്താവകരെ—നിങ്ങളെപ്പോലാവരുതേ— Vote for..... അതരീക്ഷത്തിൽ പറന്നു നടക്കുന്ന നോട്ടീസുകര
 കനീളം ഏഴുതിവെച്ചിരിക്കുന്നു— Vote for..... അതരീക്ഷത്തിൽ പറന്നു നടക്കുന്ന നോട്ടീസുകര
 നോട്ടീസോടൊക്കെ, സ്വന്തം.....

അഭിമാനം കൈമാറ്റം - 1981



അഗതി.
അവർ ഇന്നലെ മടങ്ങിവന്നു.
ദുഃഖത്തിന് മുൻപുള്ള പാട്ടുപാടി
മരണത്തിന് മുൻപുള്ള പാട്ടുപാടി
ഒരു ജീവനായിത്തീർന്നു.
അമ്മയ്ക്ക് ഒരു വയർനിയമം സ്വപ്നം നൽകി.
എന്നോടവർ സംസാരിച്ചു.

മലയെപ്പോലെ
എല്ലാം-എല്ലാം അറിയുന്നവന്റെപ്പോലെ
ഉഷ്ണപൂർണ്ണ പിടിച്ചു റുതേവയും
ചിരിച്ചുനന്നിയ ചുണ്ടും.
നനഞ്ഞു കൂതിർന്ന സ്വപ്നങ്ങളും.
എന്നെയെൻപിച്ചു.
എന്റെ ദുഃഖങ്ങളോടൊന്നിച്ച്, അവർ പടിയിറങ്ങി.
ഒരു കൈമാറ്റമൊന്നിയെപ്പോലെ.

അഗതി,
അവലക്ഷ്യത്തിൽ കളഞ്ഞുപോയ
ബാല്യത്തിലെ നായിക
എന്റെ ദുഃഖങ്ങൾ വിറന്ന് ദേശാനന്തിനിറഞ്ഞി.
സ്വപ്നമായിരുന്ന ഉഷ്ണക്കാറ്റിന്റെ പോലെ
അമ്മയെ മൊഴുത്ത്, എന്നെ വലംവെച്ച്
അവർ പടിയിറങ്ങി.
മരണമായി പൂശിയ നഖങ്ങളും
വീടാണ് തളർന്ന ചുണ്ടും.
പൂലരി കഷ്ട കണ്ണും
എല്ലാം-എല്ലാം-എല്ലാം
അവളുടെ അമ്മ ദാർമ്മ്യം കർഷാപ്രതിത്തിൽ
ഒരിക്കൽ കൂടെ ചുമന്നു.
വഴികളിൽ ചിരികൾ കൂലുക്കി
കണ്ണുകളിൽ കാമം കലക്കി
മാർമ്മയുടെ അറിവൊക്കെയുള്ളിൽ
വേദന തിറച്ച് അവർ കാത്തുനിന്നു.
വഴിമുടങ്ങിയ യാത്രക്കാരിയെപ്പോലെ
അവർ പറമുഴിയുടെ കിടപ്പറയിൽ
ആനയിക്കപ്പെടുന്നു.
ഒരു ചെങ്കുറാനുപോലെ
വയസ്സിൻ രാത്രികൾ വിയർപ്പ് ചിതുന്നു.
അവസാനം എല്ലാവരുടേയും നാളുകൾക്കു
വില പറഞ്ഞുകൊണ്ട്.
അവർ വിജയത്തോടെ കടന്നുപോകുന്നു.
എന്നിട്ടും യുദ്ധത്തിന്റെ ഒരനുകാശം
എന്തിന് കിട്ടിയില്ല.
മരണം മറയ്ക്കാനെപ്പോലെ
ചിന്തയുടുന്നില്ല.
കുറെ ദുഃഖത്തിന്റെ കത്തുന്ന
നെരിപ്പൊടുകൾ മാത്രം ബാക്കി.

മാർമ്മക്കുറിപ്പ്

ജീവോൻ ജേക്കബ്ബ്
|| ഇംഗ്ലീഷ്

ഭൂമി ഒരു തകിടപ്പോലെ പറന്നതും കടൽ എന്ന
ഭിത്തിനാൽ പുറപ്പെട്ടതാണ് എന്നായിരുന്നു
പരാണികമെസോപ്പോട്ടേമിയൻ വിശ്വാസം. ജ്യോ
തിർഗോളങ്ങൾ അതിന്റെ അരികിൽനിന്നും ഉത്ഭവി
ച്ചത്ര! മനുഷ്യവംശത്തിന്റെ ആവിർഭാവം മുതൽക്കേ
പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ നിഗൂഢതകൾ അവനെ അമ്പരപ്പിച്ചി
രുന്നു. പ്രപഞ്ചത്തെപ്പറ്റി അതിന്റെ നിഗൂഢതകളെ
പ്പറ്റി അബദ്ധമില്ലാത്ത മായ പല കഥകളും മെന്തെങ്ങ
ക്കാൻ ഇത് അവനും പ്രേരണ നൽകി.
ടെലിസ്കോപ്പുകൾ പടിയ്ക്കുന്നതിന് 1300
വർഷങ്ങൾക്ക് മുൻപുതന്നെ ജ്യോതിശാസ്ത്രരംഗ
ത്ത് ഈജിപ്റ്റും ചൈനയും മറ്റും ഗണനീയമായ
നേട്ടങ്ങൾ കൈവരിച്ചിരുന്നു. വേദകാലഘട്ടം മുതലേ
ഭാരതീയർ ഈ രംഗത്ത് സ്വന്തം വ്യക്തിമുദ്ര പതി
ച്ചിരുന്നു. പുരാതന ഭാരതീയ ജ്യോതിശാസ്ത്ര
ജ്ഞന്മാർ ഒരിപതം ഗ്രഹങ്ങളെക്കുറിച്ചും കണ്ടെത്തിയി
രുന്നു. ആദ്യത്തിൽ, മാസംകുറേ മുമ്പേയ്ക്ക് പ്രസി
ദ്ധമായ ഭാരതീയ ജ്യോതിശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരുടെ
പേരുകൾ മാർക്കു.

അലക്സാണ്ട്രിയയിലെ ഭോളമി ഭൂമിയോണ്
പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ കേന്ദ്രബിന്ദു എന്നും സൂര്യനും

ഇന്ത്യയും ബഹിരാകാശ ഗവേഷണവും

സാംസൻ ഡേവിസ് II സുവോളജി
മറ്റു ഗോളങ്ങളും ഭൂമിയെ പ്രദക്ഷിണം വയ്ക്കുന്നു
എന്നും ആദ്യമായി വാദിച്ചത്. എന്നാൽ പിൽക്കാലത്ത്
കോപ്പർനിക്കസ് ഇത് തിരുത്തി. ഭൂമിയും മറ്റും
ഗ്രഹങ്ങളും സൂര്യനെ പ്രദക്ഷിണം വയ്ക്കുന്നു എന്നും
അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഗലീലിയോ ടെലസ്കോപ്പുകൾ
പിടിയ്ക്കുന്നതുവരെ പരസ്പര വിരുദ്ധങ്ങളായ
ഇത്തരം വിശ്വാസങ്ങളും തർക്കങ്ങളും പ്രപഞ്ചത്തെപ്പ
റ്റി പല ശാസ്ത്രീയ സത്യങ്ങളും ഭൂമിയിൽനി
ന്നു നഗ്നനേത്രങ്ങൾ കൊണ്ടുള്ള നിരീക്ഷണങ്ങളെ
സാധിച്ചിരുന്നു. ഇതിൽ, ബഹിരാകാശ ഗവേഷണം
ഒരു ശാസ്ത്രശാഖയായി വളരൻ തുടങ്ങിയത്.

1957-58 അന്താരാഷ്ട്ര ചോമാർജ് വർഷമായി
ആഘോഷിച്ചതോടെ ബഹിരാകാശ വിജ്ഞാനം ഒരു
ശാസ്ത്രശാഖയായി ഉയർന്നു. 1957-ലെ 14-ാം
റഷ്യൻ അന്താരീക്ഷ യാപനിലയെയും സാമ്പ്രതയെയും
പറ്റി പഠിയ്ക്കാൻ സ്പുട്നിക-1 വിക്ഷേപിച്ചതോ
ടെ കൂടി ശാസ്ത്രഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ പരിഭ്രമം കൂട്ടിപ്പു
ത്തു. ബഹിരാകാശ ഗവേഷണത്തിന്റെ ആദ്യത്തെ
പാട്ടായിരുന്നു അത്. 1958-ൽ 31-ാം അമേരിക്ക
എക്സ്പോസിഷൻ വിക്ഷേപിച്ചു. 1961-ൽ റഷ്യ

യുടെ വോസ്തോക്ക്-1 മനുഷ്യനെയും വഹിച്ചു
ശൂന്യാകാശത്തിലെത്തി. അങ്ങനെ യൂറഗോസ്കിൻ പരി
ശ്രമത്തിലെ ആദ്യ ബഹിരാകാശ സഞ്ചാരിയായി.

ആധുനിക ബഹിരാകാശ ഗവേഷണം ഇൻഡ്യയിൽ:-

ഇൻഡ്യൻ ബഹിരാകാശ ഗവേഷണ ചരിത്രത്തിൽ
പ്രാതഃ സ്മരണീയനാണ് ഡോ: ഹോമി ജഹാംഗീർ
ഭാഭാ (1909-1966). ഇദ്ദേഹമാണ് ഇൻഡ്യൻ ബഹിരാകാ
ശ പരിപാടികളുടെ പ്രഥമരൂപരേഖ തയ്യാറാക്കിയത്.
ഡോ: വി.കെ. എ. സാരാഭായി (1919-1971) യുടെ നേ
തൃത്വത്തിൽ അതിന്റെ പ്രവർത്തനം വിപുലീകരിച്ചു.
ഇൻഡ്യയിൽ ആധുനിക ബഹിരാകാശ ഗവേഷണ
ത്തിന്റെ ചരിത്രം ആരംഭിയ്ക്കുന്നത് Indian
National Committee on Space Research (INCOSPAR)
ന്റെ രൂപീകരണത്തോടെയാണ്. ബഹിരാകാശ ഗവേഷ
ണങ്ങൾക്ക് നേതൃത്വം കൊടുക്കുന്നതിനും സമാധാ
നാവശ്യങ്ങൾക്കായി ബഹിരാകാശ ഗവേഷണം പ്ര
യോജനപ്പെടുത്തുന്നതിനും വേണ്ടിയാണ് ഇത് രൂപീ
കരിച്ചത്.

ഭാരതം (TERLS):-

1962-ൽ റഷ്യ, ഫ്രാൻസ് എന്നീ രാജ്യങ്ങളുടെ
സാങ്കേതിക സഹകരണത്തോടെ തിരുവനന്തപുരം അടു
ത്തു തൃവയിൽ അറബിക്കടലിന്റെ തീരത്തായി
Thumba Equatorial Rocket Launching Station
ആരംഭിച്ചു. TERLS-ൽ നിന്നും 1963 നവംബർ 21-ന്
നെക്സ് (Nike Apache) എന്ന ഇന്ത്യയിലെ റോക്കറ്റ്
വിജയകരമായി വിക്ഷേപിച്ചു. ഇൻഡ്യ ബഹിരാകാശ
യുഗത്തിലേക്ക് കാലുണി. 1967 നവം 20-ന് ഇൻഡ്യ
യിൽ നിർമ്മിച്ച ആദ്യറോക്കറ്റായ രോഹിണി തൃവ
യിൽനിന്ന് വിക്ഷേപിച്ചു. ഈ വിക്ഷേപണ കേന്ദ്ര
ത്തെ 1968-ൽ ഐക്യരാഷ്ട്രസഭയ്ക്ക് സമർപ്പിച്ചു.
ഇപ്പോൾ അത് തിരുവനന്തപുരത്തെ Vicram Sara
bahai Space Centre-ന്റെ ഭാഗമായി പ്രവർത്തി
യ്ക്കുന്നു.

സമാധാനാവശ്യങ്ങൾക്കായി ബഹിരാകാശ ഗവേഷണം
പ്രയോജനപ്പെടുത്തുക എന്ന ഉദ്ദേശത്തോടെ
1969-ൽ INCOSPAR പുനഃസംഘടിപ്പിച്ച് അതാണ്
Indian Space Research Organisation (ISRO) ഇതി
ന്റെ ആസ്ഥാനം ബാംഗ്ലൂറാണ്.

കേന്ദ്രഗവൺമെന്റ് 1972-ൽ ബഹിരാകാശമാർമ്മി
യൻ രൂപീകരിച്ചു. ബഹിരാകാശ ഗവേഷണം ഗതാ

പരിപൂർണ്ണ ഉത്തരവാദിത്വം വഹിക്കുന്ന ഒരു സ്വതന്ത്ര സംസ്ഥാനമാണ് ഇത്. തിരുവനന്തപുരം (VSSC), ശ്രീഹരിക്കോട്ട - SHAR ബാറ്റർ (ISAC), അറബിക് ബാങ്ക് - (SAC), എന്നിവയാണ് ബഹിരാകാശക വകുപ്പിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട സംസ്ഥാനങ്ങൾ. ഇൻഡ്യയുടെ ഉപഗ്രഹങ്ങൾ:-

ആര്യഭട്ടൻ-ഇൻഡ്യയുടെ ഒന്നാമത്തെ ഉപഗ്രഹം:-

ഇൻഡ്യൻ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും സംസ്ഥാനങ്ങളും ചേർന്ന് നിർമ്മിച്ച ആദ്യ ഉപഗ്രഹത്തിന് പുരാതന ചൈനീസ് ഗണിതശാസ്ത്രജ്ഞനും ജ്യോതിശാസ്ത്രജ്ഞനുമായ ആര്യഭട്ടന്റെ പേര് നൽകി. 360 kgm ഭാരമുണ്ടായിരുന്ന ഈ ഉപഗ്രഹം 1972.മേയ് 10ന് സോവ്യറ്റ് യൂണിയനിലെ കപുസ്തിയൻ കോസ്-മോഡോമിൻ നിന്ന് ഒരു സോവ്യറ്റ് കോസ്-മോസ് റോക്കറ്റുപയോഗിച്ച് വിക്ഷേപിച്ചു. അന്നേ ഇന്ത്യ കൂട്രിമോപഗ്രഹങ്ങളുടെ യുഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു.

ഭാസ്കര-1.

ഇൻഡ്യയുടെ രണ്ടാമത്തെ ഉപഗ്രഹമായ ഭാസ്കര-1 1979 ജൂൺ 7ന് റഷ്യയിൽ നിന്ന് വിക്ഷേപിച്ചു. പരമാണികേന്ദ്രിയ ജ്യോതിശാസ്ത്രജ്ഞനായിരുന്ന ഭാസ്കരചാര്യന്റെ പേരാണ് ഈ ഉപഗ്രഹത്തിന് നൽകിയത്. ഭൂനിരീക്ഷണമായിരുന്നു ഇതിന്റെ പ്രധാന ഉദ്ദേശം.

Satellite Launch Vehicle-SLV-3

ബഹിരാകാശ ഗവേഷണരംഗത്തെ ഏറ്റവും വലിയ നേട്ടമായി SLV-3 കണ്ടുകൊണ്ടിരുന്നു. ഇന്ത്യയുടെ പെട്ടെന്ന് 15൯ കാര്യങ്ങളായിരുന്ന ഈ റോക്കറ്റ് തുമ്പയിലെ V. S. S. C യിലാണ് നിർമ്മിച്ചത്. നാലുഘട്ടങ്ങളായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഈ റോക്കറ്റിൽ ഖരരൂപത്തിലുള്ള ഇന്ത്യനാണ് ഉപയോഗിയ്ക്കുന്നത്. 1979 ഓഗസ്റ്റ് 10ന് ശ്രീഹരിക്കോട്ടയിൽ വച്ച് നടന്ന ആദ്യ SLV-3 പരീക്ഷണം പരാജയമടഞ്ഞു. എങ്കിലും അടുത്ത വിക്ഷേപണത്തിന് വേണ്ടി കൂടുതൽ പഠിയ്ക്കുന്നതിനും സാങ്കേതികരംഗത്ത് മുന്നുകുപണികൾ ചെയ്യുന്നതിനും ഇത് ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരെ സഹായിച്ചു.

രോഹിണി-1 രോഹിണി-2

ഇൻഡ്യയുടെ കേപ്പ് കെന്നഡി എന്ന് വിശേഷിപ്പിക്കാവുന്ന ശ്രീഹരിക്കോട്ടയിൽനിന്ന് 1980 ജൂലൈ 18ന് SLV-3 ഈ തിപ്പക്ഷിയെപ്പോലെ കുതിച്ചുയർന്നു. പൂർണ്ണമായും ഇൻഡ്യയിൽ നിർമ്മിച്ച രോഹിണി-1 (RS-1) എന്ന ഉപഗ്രഹവും വഹിച്ചുകൊണ്ട്. വിക്ഷേപണം വിജയകരമായിരുന്നു. ഇതോടെ സ്വന്തമായ റോക്കറ്റുപയോഗിച്ച് ഉപഗ്രഹവിക്ഷേപണം നടത്തുന്ന ലോകത്തിലെ ആറാമത്തെ രാഷ്ട്രമായി ഇൻഡ്യയ്ക്കു കിട്ടി. തന്തിൽ ഏൽപ്പിച്ചിരുന്ന ഏറ്റവും മേന്മയുള്ള പൂർത്തീയാക്കി 1981 ജൂലൈ 24ന് 35kg ഭാരമുണ്ടായിരുന്ന രോഹിണി-1 ഭൂമിയുടെ അന്തരീക്ഷത്തിൽ പ്രവേശിയ്ക്കുകയും ഒരു കൊളളിമിനിനെപ്പോലെ കത്തിനശിക്കുകയും ചെയ്തു.

1981 മേയ് 31ന് രോഹിണി-2 വഹിച്ചുകൊണ്ട് SLV-3 വിക്ഷേപണം ഉയരങ്ങളിലേയ്ക്ക് കുതിച്ചുയർന്നു. വിക്ഷേപണം വിജയകരമായിരുന്നു എങ്കിലും ആദ്യ നിലവാരത്തിൽ രോഹിണി-2 പരാജയപ്പെട്ടത് ഇൻഡ്യയുടെ ഈ വിജയത്തിന് മങ്ങലേൽപ്പിച്ചു. APPLE-ഇൻഡ്യൻ വാർത്താവിനിമയ രംഗത്തെ കുതിച്ചുപാട്ട്.

ഉപഗ്രഹമുപയോഗിച്ചുള്ള വാർത്താ വിനിമയത്തിന്റെ സുവർണ്ണയുഗത്തിലേയ്ക്ക് ഇൻഡ്യ പ്രവേശിച്ചു കഴിഞ്ഞു. ആദ്യത്തെ വാർത്താവിനിമയ ഉപഗ്രഹമായ ആപ്പിളിന്റെ വിക്ഷേപണത്തോടെ. യൂറോപ്യൻ സ്പേസ് ഏജൻസിയുമായുണ്ടാക്കിയ കരാറനുസരിച്ച് 67.3 kgm ഭാരമുള്ള ഈ ജിയോസ് പേക്കറിൽ ഉപഗ്രഹം അവരുടെ അറിയാതെ റോക്കറ്റിൽ 1981 ജൂൺ 19ന് ഫ്രഞ്ചുഗവാനയിലെ കോറൂവിൽ നിന്ന് വിക്ഷേപിച്ചു. അങ്ങനെയാണ് പട്രിയയ്ക്ക് (Avione Passenger Payload Exprimet Apple) എന്ന് പേർ ലഭിച്ചത്. നെിലയിൽ ഉപഗ്രഹങ്ങൾ ഒരേസമയം ഒരു റോക്കറ്റിൽ ഉപയോഗിച്ച് ആദ്യമായി വിക്ഷേപിച്ചു എന്നതും ഇതിന്റെ പ്രത്യേകതയായിരുന്നു. ആദ്യം ഇതിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ചില സാങ്കേതിക തകരാറുകൾ നേരിട്ടു എങ്കിലും ആപ്പിളുപയോഗിച്ച് വിജയമായ വാർത്താവിനിമയം ആരംഭിച്ചു കഴിഞ്ഞു.

ഭാസ്കര-2

ഭാസ്കര-1ന്റെ പരിഷ്കരിച്ച പതിപ്പായ ഭൂനിരീക്ഷണോപഗ്രഹം ഭാസ്കര-2 1981 നവം 20ന് സോവ്യറ്റ് റഷ്യയിലെ വോൽഗാഗ്രാഡിൽ നിന്ന് അന്തവിഹായസ്സിലേയ്ക്ക് കുതിച്ചുയർന്നു. വിജയകരമായ ഈ വിക്ഷേപണം ഇന്ത്യയുടെ ഈ രംഗത്തെ മറ്റൊരു നേട്ടമാണ്.

ഇൻസാറം

റഷ്യയിലെ ബുറുസ്കോയ്ക്ക്, പ്രക്ഷേപണം വാർത്താവിനിമയം ഇവ മുന്നിന്റേയും പ്രവർത്തനങ്ങൾ സമന്വയിപ്പിക്കുന്ന ആദ്യത്തെ ഉപഗ്രഹമായ ഇൻസാറം വിക്ഷേപണത്തോടെ സ്വതന്ത്രമായി വാർത്താവിനിമയ ഉപഗ്രഹങ്ങളുള്ള ആറാമത്തെ രാഷ്ട്രമായിരിക്കുന്നു. ഇന്ത്യ 1982 ഏപ്രിൽ 10ന് അമേരിക്കയിലെ കെന്നഡി സ്പേസ് സെന്ററിൽ നിന്ന് വിക്ഷേപിക്കപ്പെട്ട ഈ ഉപഗ്രഹം മൂലം 6 ലക്ഷം ഗ്രാമങ്ങൾക്ക് നേട്ടമുണ്ടാകും. ഇതിന് ഏഴുവർഷത്തെ ആയുസ്സ് ആണ് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നത്. കൂടാതെ ആദ്യസ്പേസ് മിഷൻ ബിയായിൽ ഉപയോഗിച്ച തരത്തിലുള്ള വിജയപയോഗിയ്ക്കാവുന്ന ബുസ്റ്ററോക്കറ്റുകൾ ഉപയോഗിച്ച് പോളർ SLV 1986 നോട് കൂടിയതാവാനും. പ്രാഥമികമായും യഥാർത്ഥ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഈ റോക്കറ്റുകൾ ഇന്ത്യയെ ശക്തിയേറിയ റോക്കറ്റുകളുടെ മുന്നിണിയിൽ എത്തിക്കും. കൂടാതെ, വിദൂരത്തിൽ ചൂറ്റിനിൽക്കുന്ന ഭൂമിയെ ചേമ്പൻ ഉറുമ്പാക്കുന്ന IRS എന്ന ഉപഗ്രഹപരമ്പരയെ വിക്ഷേപിക്കുവാനും ഇൻഡ്യയ്ക്ക് പരിപാടിയുണ്ട്. വർണ്ണശബളമായ ഒരു ഭാവിയ്ക്കലേക്ക് ഉറുമ്പാക്കുകയാണ് ഇൻഡ്യൻ ബഹിരാകാശ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും സാങ്കേതിക വിദഗ്ദ്ധന്മാരും.



വിദ്യോ ഗ്രാമവും വിദ്യുപോകുന്ന ഏതെങ്കിലും സ്നേഹിതന് ഏതാണെന്ന് അറിയുകവിലായ് നൽകുക? ഏതു പഴക്കമുണ്ടാണെന്ന്, ആരുടെ പിന്മാൾകലമാണ് ഇതിനെ കുറിച്ചുകൊടുക്കുക?

തന്നുത്ത അച്ചടി അക്ഷരങ്ങളിൽ വാർത്തുവീഴുന്ന മംഗളപത്രത്തിനും ശുഭാശംസകൾക്കും അർത്ഥം നല്കപ്പെടുന്നതിലൂടെയാണ്. ശത്രുവിനെയും മിത്രത്തെയും തിരിച്ചറിയാതെ ഒറ്റുകാരന്റെ കണ്ണുകൾ നീളുമ്പോഴാണ്. സ്വന്തം പാപവും നിസ്സഹായതയും ഏറ്റവും വെളിപ്പെടുത്തും പശ്ചാത്തപിക്കുന്നു. കറുത്തീരുന്ന തലച്ചോറിൽ ഇപ്രകാരം ബോധവും വളർത്തിയെടുക്കുന്നു.

വെറുപ്പും പുച്ഛവുമായിരുന്നു ഏതെങ്കിലും സ്നേഹിതൻ

വളർച്ചയും നേർവഴിയുമായിരുന്നു. നർമ്മനിറഞ്ഞ ശകാരമായിരുന്നു വചനവും മാംസവും സ്തുതിയും ദുഃഖവുമായിരുന്നു.

സ്തുതിയും വാത്സല്യവുമായിരുന്നു. അവന്റെ സ്നേഹം.

കുറവെയെന്നു വിരൽപ്പാടില്ലാതെ വളഞ്ഞൊഴുകുന്ന ഈ പൂഴ് ഏതു കലിലേയ്ക്കാണ് എന്നിരിക്കിലും മൂറിച്ചെടുക്കപ്പെട്ട ശിരസ്സ് വെള്ളിത്തളികയിലായിരുന്നു. തുറിച്ചുനോക്കുന്നതാണെന്നും.

ഇതാ മൂറിവോറന്റെ കൈപ്പാടുകൾ പതിഞ്ഞ ഈ കലാശിൽ ചോരയിൽ കൂതിയ്ക്കുന്ന ഒരു നടുമുളം മണ്ണ് ഒരു വരി കവിത.

സമർപ്പണം

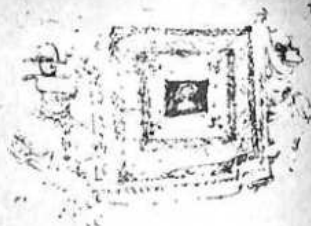
ജോസഫ് മാട്രേറ്റി
| മലയാളം

ഞാൻ

വിവാഹിതനാണ് ഞാൻ
എന്റെ ഭാര്യ കാരാഗൃഹത്തിലാണ്
എനിക്കു മക്കളില്ല; ഒരു ചെറിയ വളർത്തുമകൾമാത്രം.
യുദ്ധത്തിൽ കൊല്ലപ്പെട്ട
ഒരു സപ്താഹിനിയ്ക്ക് രാഷ്ട്രീയ നേതാവിന്റെ മകൾ,
ഞാനവളെ ദത്തെടുത്തു.
അവളുടെ അച്ഛന്റെ കടമകൾ ഞാനേറ്റെടുത്തു.

ഞാൻ, കമ്മ്യൂണിസ്റ്റിക് വ്യവസ്ഥിതികളെപ്പറ്റി ജീവിതം.
ജനതയിലൂടെ ജനതയിലേക്ക് സഞ്ചരിച്ച സഞ്ചാരി.
എനിക്കു കരണശിക്ഷ വിധിച്ചിരിക്കുന്നു.
എന്റെ പ്രതിജ്ഞ,
ചെറിയ വളർത്തുമകളോടും ജനതയോടുമുള്ള പ്രതിജ്ഞ,
ആരെയും നിറവേറ്റും.

ഗ്രന്ഥിയേൽ പെറി



ആഴത്തിൽനിന്ന്

ഞാൻ കൃഷിയുടെ ആഴത്തിൽനിന്ന് സംസാരിക്കുന്നു
ഞാൻ കൃഷിയുടെ ആഴംവരെ കാണുന്നു—
ഖനീപോലെ തോടായിപ്പോയ ഒരുത്തൻ.
കപ്പലുകളില്ലാത്ത ഒരു തുറമുഖംപോലെ,
തീയില്ലാത്ത ഒരു നെരിപ്പോടുപോലെ.

ബലി കഴിക്കപ്പെട്ട പാവപ്പെട്ട മുഖമേ,
രൂപമില്ലാത്ത മുഖമേ,
കൊള്ളയടിക്കപ്പെട്ട എല്ലാമുഖങ്ങളും ചേർന്നതാണു നീ.
നീ സ്വപ്നംകണ്ടു: വസന്തത്തെ, പൂംബനത്തെ,
സൗഹൃദത്തെ, സ്വപ്നം,
നീ ബാൽക്കണികളും ദീർഘയാത്രകളും കണ്ടു.

നിനക്കു സൗന്ദര്യത്തിന്റെ അവകാശങ്ങളും
പുതുമകളും അറിയാമായിരുന്നു.

അറുത്തുവീഴ്ത്തപ്പെട്ട മനോജ്ഞമായ മുഖമേ,
നിന്റെ ലളിതയും ദീർഘകൊളിപ്പിക്കാൻ പൂതുമായ
കയ്യുകൾ വേണം—
കർമ്മനിരതമായ കയ്യുകൾ,
വർത്തമാനത്തിൽ തിരക്കുകൂട്ടുന്ന,
സ്വപ്നങ്ങളിൽപോലും ധീരമായ, കയ്യുകൾ.

പോൾ എല്ലാദിനം

അസന്തോഷം സന്തോഷം ഗതം
തമസോ മാ ജ്യോതിർഗതം
മൃത്യോ മാ അമൃതം ഗതം

മനുഷ്യബുദ്ധി ജ്യോതിർഗതം ഇശ്വരാനന്ദം
പ്രാപ്തം മിച്ഛ.

ജ്യോതിഃ - ഒരു സംസ്കാരത്തിന്റെ, ഒരു ജനതയുടെ ഹൃദയത്തുടിച്ചാണത്. നാഗരികതയിലേക്കു വളർന്ന മനുഷ്യൻ തന്നെപ്പറ്റി. തന്നെ വളർത്തിയ പ്രകൃതിയെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചുതുടങ്ങി. അപ്പോൾ അവന്റെ സർവ്വചേതന ഒരുതൂലാ ചിന്തയ്ക്കു രൂപം കൊടുത്തു—അതാണ് ജ്യോതിഃ.

അഹംബ്രഹ്മംമാസമിതിയെത്തിച്ചേർന്ന ഹിന്ദു മതത്തിന്റെ വളർച്ചയിലെ ആദ്യത്തെ നാഴികക്കല്ലാണ് ജ്യോതിഃ-ജ്യോതിർവീക്ഷണം നിഗൂഢമർത്ഥ പ്രചുരമാണെന്നു അനുഭവിക്കാൻ കഴിയുന്ന പരമമായ ആദ്യ പലരും പറയുന്നത് ആദ്യോത്ഥാനകൃത്യം ആദ്യത്തെ സഫുരണം ജ്യോതിർവീക്ഷണമാണ്. മനുഷ്യമനസ്സിന്റെ വിവിധമുഖങ്ങളുടെ പ്രതീകാത്മക ചിത്രീകരണങ്ങളാണ് ജ്യോതിർവീക്ഷണത്തെപ്പറ്റി പറയുന്നവയ്ക്കുള്ള. പക്ഷെ ജ്യോതിർവീക്ഷണത്തെപ്പറ്റി നോക്കൂ. സൂര്യനെയും ചന്ദ്രനെയും മാത്രമാണോ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നത്. ഒരു പുനർവിചിന്തനം ആവശ്യമാണ്.

ജ്യോതിഃ - ഒരു വീക്ഷണം ചന്ദനം രാമകന്ദൻ കെമിസ്ട്രി

അഗ്നി മീശെ പുരോഹിതം യജ്ഞസ്യ ദേവമുത്പിജം ഹോതാരം രത്നധാരകം.....

സപ്തരശ്മിസന്ധ്യയിലെത്തിയ മനുഷ്യനു മനസ്സിലായി. സ്വന്തം കഴിവുകൾ പരിചിതമാണെന്ന്. അപ്പോൾ ബുദ്ധി ഭാവനയുടെ സഹായം തേടി. കഴിയ്ക്കും. തീയതിയും വെള്ളത്തിനുള്ളിലും അവൻ ദൈവികത്വം കൽപിച്ചു. ഇന്ദ്രനും അഗ്നിയും വരുന്നു. ആരാധ്യരായി. അവർക്കു ശക്തിയുടെ പരിവേഷമുണ്ടായി. ഉപനിഷത്തുകളിൽ കാണുന്ന നിതാന്തമായ ഇശ്വരാനന്ദം ഇവിടെയില്ല. അവരുടെ ജീവിതവീക്ഷണം പ്രയോഗികതയിലധിഷ്ഠിതമാണ്.

വേദങ്ങളിലേക്ക് തിരിച്ചെത്താൻ വൈമ്പൽപുണ്യ സ്വാമി യോഗൻ സരസ്വതി പറഞ്ഞു—ജ്യോതിർവീക്ഷണത്തിൽ പ്രസക്തി കാണുന്നത് അനാപദേശങ്ങൾക്കല്ല. പ്രായോഗിക വീക്ഷണത്തിനാണ്. സ്വാമി പറഞ്ഞു.

അഗ്നിഹോത്രം മുതൽ അശ്വമേധവരായുള്ള യജ്ഞങ്ങളിൽ നല്ല സാധനങ്ങൾ അഗ്നിയിൽ ഹോമിച്ചു അഗ്നിയെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്നത് മാനവവംശത്തിന്റെ നിലനിൽപ്പിനും ഐശ്വര്യസമൃദ്ധിക്കും വേണ്ടിയാണ്. ജനതയുടെ സുഖത്തിനു വേണ്ടി യജ്ഞം നടത്തുന്നു..... അതിനാൽ യജ്ഞത്തിന്റെ അർത്ഥവരം അനർത്ഥങ്ങളെ അകറ്റി ജഗത്തിൽ ആനന്ദം വർദ്ധിപ്പിക്കുകയാണ്.

സ്വാമിയുടെ വീക്ഷണം യാഥാർത്ഥ്യത്തോടു കൂടുതൽ ചായ്വുള്ളതാണ്. പിന്നീട് ഗീതയിലൂടെ വളർന്ന കർമ്മയോഗത്തെപ്പറ്റി ആദ്യമായി പറഞ്ഞത്.

ഇശ്വരമാണ്. പ്രകൃതിയും മനുഷ്യനും ജീവിതവും ഒക്കെ ഈ കർമ്മയോഗത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമാണ്.

சமூக சீர்திருத்தத்திற்கு நிறைவு. யறவும், விசுவ
 ஸக்யம்"யினுமாகியோ. இவ்வுலகத்தின் கருவுருவாக
 வேதனையுள்ளவராக அமைந்துள்ள சகலருக்கும், அந்நிய
 மக்களுக்கும் அனைத்துமே விரும்பத்தக்க ஒரு வேதனையாக
 கருதி நிகழிப்பாக்கப்படும். அவை,

[illegible]

“அயல்நிலை அனாதை, எண்ணூரை மாயத்து கெடிக் குட்டையாகியிருந்த லாண்டுகளை ஆதீகொன்றுவோ; ஆதீர் அநீஸ்யுடைக் கவிசு” எனி விரிவிலுவ்வோ; அது இந்நளம் நலமாக கொண்டு விபரித்திருப்பது துணுதி.”

(புறமொழி: நளமொகனியம், நளமொகனியம்)
தமிழ்நாடு வட்டத்துறை)

[illegible]

മരണവും ശുദ്ധിയിലേക്കുള്ള പരിവർത്തനവും നയിച്ചിട്ടുള്ളതല്ലെന്ന് പ്രതിരോധിക്കുകയായിരുന്നു.

[illegible][illegible]

അങ്ങനെ ഒരു ഭാഗികനീക്കത്തിന്റെ ആദ്യഘട്ടം പൂർണ്ണഗ്രന്ഥത്തിൽ കാണുന്നത് ഭരണികാധിപ്യന്മാരുടെ തമാശ ഒരു പ്രായോഗിക ജീവിതമാണ്. അവർ നമുക്കു നൽകിയ ആത്മാവിനെ തടയുന്ന അന്തർമുഖത്വം നമുക്കു നൽകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ജീവിതത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ചോദ്യം നമുക്കു നൽകുന്നു. എങ്കിലും ഒരു ആത്മീയതാധിപ്യന്മാരുടെ നേതൃത്വം വളരെ തുടങ്ങി ഭരണികാധിപ്യന്മാരുടെ ഭാഗ്യം നമുക്കു നൽകുന്നു. അന്ന് സമാധാനരേഖകളായിരുന്നു.

[illegible][illegible]

ലാറ്റിനമേരിക്കയിലെ മൂന്നാം സിനിമ

ഫീച്ചർ യൂണിറ്റ്

[illegible]

ഏതാലും റോഡുകളെയും
 റോഡ് കൂറയുടെ കടുത്ത നിറം
 കലർത്തി ഹിംസാകേതയുടെ
 സിനിമ, നോവലിലേവേ എന്നീ പ്രസ്ഥാനങ്ങളേവേ
 കൃതികളിലൂടെയും കൃതികളിലൂടെയും

[illegible][illegible]

അടിസ്ഥാനം

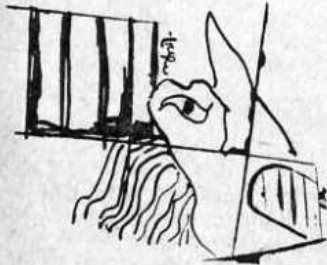
നേ ദുരന്തേ

മനഗ്ഗ് ശാസ്ത്രജ്ഞർ, മനോരോഗചികിത്സകർ
വിവാഹോപദേശ്കാക്കൾ—ഒന്നാംതരം.
പക്ഷേ, അവർക്കാർക്കും
എന്തിനും മനഗ്ഗ് ശാസ്ത്രീ തരൻ സാധിക്കില്ല.
എത്രനായാൽ, എന്റെ മധുവിൽനിന്നൊന്നെ
തട്ടിമാറുന്നുതു പണമാണ്.

ലോ തൊഴിലിലോ, നാട്ടിൽപ്പറ്റത്തോ പ്രവേശിപ്പിക്കാൻ ഒരു ബോർഡ് കൊള്ളയടിക്കുന്നതിനുവേണ്ടതിലും അധികം തയ്യാറെടുപ്പുവേണം. ഒരോ തൊഴിലിന്റെ ഒരു മൂലയിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. അയാളുടെ കയ്യിൽ ഒരു പോർട്ടബിൾ പ്രൊജക്ടർ ഉണ്ടാകും. മറ്റൊരാളെപ്പോലെയല്ല അവിടെ എത്തിച്ചേരുന്നു. അയാളുടെ പോക്കറിൽ പത്തുകിനാറന്റ് റെക്കർഡ്, വരുന്ന ഫീലിംഗ് റോളുകൾ ഉണ്ടാകും. ഏതെങ്കിലും ഒരു വീടിന്റെ വെളുത്ത ചുരുക്കിനെ ലക്ഷ്യംവെച്ച് പ്രൊജക്ടർ ലൈസ് ഫോക്കസ് ചെയ്യുന്നു. ചിത്രം ഓടിക്കൊണ്ടുകയറാൻ. സത്യത്തിന്റെ വികൃതമായ മൂലം ജനങ്ങളിൽ പുതിയ വെളിപാടുകൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നു. വന്മനുഷ്യപോലെതന്നെ അവർ സ്മയം വിടുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഇതുവഴി ചലച്ചിത്ര പ്രദർശനത്തിന് ഒരു മഹത്വയോഗത്തിന്റെ പ്രതിനിധി കൈവരുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ ഇതൊരു സിനിമാ പ്രദർശനമല്ല ഒരു മീറ്റിംഗാണ്. ക്യാമറ തോക്കാൻ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടുള്ള ഈ നിരന്തരമായ യാത്രയിൽ യഥാർത്ഥത്തിൽ അവർ ഗ്ലാസുകാരന്മാരാണ്. തന്നെയാണ് ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നത്. ദൃശ്യബിംബങ്ങളാകുന്ന ആയുധം ഉപയോഗിച്ച് ക്ലിപ്തം അറിയാതെ പൊതുവായ പോരാളി മതാനുചാര്യൻ ക്യാമറ നിമിഷത്തിൽ 24 ഫ്രെയിമുകൾ ഷൂട്ടുചെയ്യാൻ കഴിവുള്ള നിരന്തരം അതാണ് അവരുടെ പ്രൊജക്ടർ തത്വശാസ്ത്രങ്ങൾക്കുപരി പ്രായോഗിക പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് പ്രധാനവും നൽകേണ്ട ഈ കാലാവസ്ഥയിൽ മൂന്നാം ചലച്ചിത്രകാരൻമാർ ഒരു കയ്യിൽ ക്യാമറയും മറുകയ്യിൽ കല്ലുമാറി ഓടുന്നിരിക്കുകയാണ്.

മൂന്നാം സിനിമയുടെ പ്രദർശനങ്ങളിൽ പങ്കാളികളായ ജനങ്ങൾ വാസ്തവത്തിൽ നൂറ്റാണ്ടുകളായി ജന്മമുണ്ടാകുന്ന അടിച്ചമർത്തലുകൾക്കെതിരെ സ്വന്തമായ പ്രതിരോധനിരസ്യം ടിപ്പിക്കുകയായിരുന്നു മേരിയോ ഹാൻലർയുടെ 'I like students' എന്ന ചിത്രത്തിന്റെ പ്രദർശനത്തിനു ശേഷം ഉത്തേജിതരായ 'മോണ്ടിവി' പോലെയെ വിദ്യാർത്ഥികൾ ബാറിക്കേഡുകൾ ഉയർത്തി നഗരപ്രവേശം തടയുകയുണ്ടായി. അതുപോലെ തന്നെ മേരിഡ യിലേയും 'സാറക്കണ്ണി'ലേയും ജനങ്ങൾ മൂന്നാം സിനിമയുടെ പ്രദർശനത്തിനു ശേഷം സാർവ്വദേശീയഗാനമാലപിച്ച് കൊണ്ട് നഗരത്തിൽ പ്രവേശനം നടത്തി.



റഷ്യൻ ചായ്വുള്ള ഓജോഗിക കമ്മ്യൂണിസറ്റുകളെക്കാൾ വിപ്ലവ സ്വഭാവമാർന്ന ക്യൂസ്മിയസുകളുള്ള ലാറ്റിനമേരിക്കൻ രാജ്യങ്ങളിൽ സിനിമ റിച്ചലും മിത്തുമായി കൂടിച്ചേർന്നു കാഴ്ചക്കാർ ജീച്ച് മുന്നേറുന്നു. ചിലയിൽ അലൻഡെയുടെ കാലത്ത് സിനിമാ വ്യവസായത്തിന്റെ തലവനായി നിയമിക്കപ്പെട്ട 'കിഗുൽബിനറി' പീഡനത്തെ ഭയന്ന് ജെക്സിറക്കോയിൽ അഭയം തേടിയിരിക്കുകയാണ്. അവിടെയും ചലച്ചിത്ര പ്രവർത്തനങ്ങൾ തുടരുന്ന അദ്ദേഹം സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും ജീവനും വിലക്കു കൽപ്പിക്കുന്ന ചിലയിലെ പട്ടാളമേന്മകൾ തകർന്നു വിടുന്ന നവം കാരത്തിരിക്കുകയാണ്.

KAIRALY COMMERCIAL INSTITUTE
U. C. College

Typewriting and Shorthand

UNION CHRISTIAN COLLEGE, ALWAYS - 2

This Report pertains to the academic year 1981-'82.

Results of the University Examinations - April / May 1981

Class	No. Regd. for the Exam.	No. Apprd. for the Exam.	No. passed			Total
			Ist class	IInd class	IIInd class	
1 Sr Pre-Degree			30	21	38	89
Group - I	139	132	22	20	38	80
Group - II	147	141	2	7	42	51
Group - III	155	152				
2 2nd year BA	169	165	Full pass			80
3 2nd year BSc	150	144	Full pass			95
4 Final year BA						
History	29	28	—	5	16	21
Economics	56	54	2	12	19	33
Psychology *	24	24	12	6	3	21
English	32	29	1	1	10	12
Malayalam	14	12	—	3	3	6
5 Final year BSc						
Mathematics	38	25	16	3	2	21
Physics	42	35	15	7	—	22
Chemistry	40	29	24	3	—	27
Botany	21	21	13	5	3	31
6 MA Previous						
History	14	14	Unclassified			11
English	12	12	-do-			8
7 MSc Previous						
Mathematics	14	14	Unclassified			9
Physics	12	12	-do-			11
Botany	8	8	-do-			8
8 MA Final						
History	14	14	—	11	3	14
English	10	10	1	5	4	10
9 MSc Final						
Mathematics	13	13	2	1	1	4
Physics	11	11	6	4	—	10
Botany	7	7	5	2	—	7

* Mr. K. A. Sebastian of this College secured the First Rank in the B. A. Psychology examination.

Strength

The total number of students for the year 1981-'82 was 2084. 188 students were living in the College Hostels.

Scholarships and Concessions (1981-'82):

During 1981-'82 about 118 students received scholarships and concessions (National Merit, Loan, University Merit, State Merit, National Scholarships and other kinds). 791 students enjoyed fee concession from the Harijan Welfare Department (K. P. C. R., O. B. C., O. E. C. S. C. / S. T. and Unified fee concession). 9 students were awarded collage scholarships and 19 students were awarded collage prizes for the academic year. 9 students were received aid from Students' Aid Fund.

List of scholarship awardees and prize winners

I University Merit Scholarship:

- 1 Jayadev N Menon — I PDC
- 2 Sunil Kumar — II PDC
- 3 Subhadra Devi P. K. — II BSc Physics
- 4 Jalajamani C. — -do-
- 5 Saramma Varghese — III BSc Chemistry
- 6 Sobhana P. — -do-
- 7 Sunil D. — III BSc Physics
- 8 Indira Devi S. — II MA History
- 9 Johnny K. I. — II MSc Physics
- 10 Leela George — II MSc Botany

II State Merit Scholarship:

- 1 Jose Mathew — II PDC
- 2 Thankamani K. B. — -do-
- 3 Ushakumari N. A. — I BSc
- 4 Mini G. — -do-
- 5 Devassy M. C. — I BA
- 6 Johnny P. D. — -do-
- 7 Devassy V. K. — -do-
- 8 Varghese P. V. — III BA
- 9 Razia Beevi M. U. — III BSc
- 10 Salim A. U. — III BA
- 11 Marykutty Paul — I MA
- 12 Kusumam Teresa P. T. — I MSc
- 13 Geethakumari S. — II MA

III National Merit Scholarship:

- 1 Narayanan Moothath — I PDC
- 2 Saju Jose M. — "
- 3 Pramod S. — "
- 4 Bijoe Thomas Paul — "
- 5 Thomas Paul — "
- 6 Jayaraj S. — II PDC
- 7 Sathyan A. G. — "
- 8 Devaraj G. — "
- 9 Mukundan P. N. — "
- 10 Edwin P. D. — "
- 11 Latha K. S. — "
- 12 Varadha K. — "
- 13 Jayasree P. — I BSc
- 14 John K. K. — "
- 15 Beena K. S. — "
- 16 Lisa Thomas P. — "
- 17 Remesh K. — "
- 18 Gujral P. B. — "
- 19 Suja Mathai — II BSc
- 20 Mary U. D. — "
- 21 Anitha K. — "
- 22 Sunu Susan Koshy — "
- 23 Geetha K. — III BSc
- 24 Jayakumari K. — "
- 25 Elsamma Raphael — II BSc
- 26 Dahlia V. S. — "
- 27 Jancy Ittiyachan — "
- 28 Ramesh S. — "

Hindi Scholarship

- 29 Ajith S. — I BSc

National Merit (to the children of school teachers)

- 30 Sheela A. Paul — II BSc
- 31 Reghu — I PDC

IV Sports Scholarship:

- 1 Francis Jose — III BA
- 2 Titus P. J. — III BSc
- 3 Suthi P. K. — II BA
- 4 Pilson V. Manadan — III BSc (2 scholarships)
- 5 Geetha V. — II PDC (3)
- 6 Elizabeth Chacko — III BSc (3)
- 7 Latha S. — I PDC
- 8 Peter Joseph — I MA
- 9 Vasanthakumari D. — "

V Cultural Scholarship

- 1 Veenodevi M. S. — II PDC
- 2 Anitna Srivasthava — "
- 3 Sebastian T. T. — I BA
- 4 Pius K. V. — "
- 5 Lakshmi P. H. — II BSc
- 6 Remesh S. — "
- 7 Belachandran S. — III BA
- 8 Kuriakose V. G. — "
- 9 Prasanna T. — III BSc

VI College Scholarship:

Chechamma Memorial Scholarship

- 1 A. Meena Sreedhar — C. P. Mathew Memo. Sch.
- II Econs. — V. M. Ittyerah
- 2 Annie J. Mathew, — Sch.
- II Bot. — R. C. Hicks
- 3 Emily Vargese, — Memo. Sch.
- I MSc Phye. — A. M. Varkey
- 4 Prasanna D., I Chem — Memo. Sch.
- K. C. Chacko
- 5 Abraham Cherian, — Memo. Sch.
- I PDC. — -do-
- 6 Ajayakumar K. PDC — -do-

Kunchamma Memorial Scholarship

- 7 Sabu K. Devassy, II PDC

Boobilic Scholarship

- 8 Aaju K. A., II PDC

K. Jacob Scholarship

- 9 Susan Abraham, III BA Psychology

VII College Prizes:

Prizes Endowed By The Chechamma Memorial Trust

- 1 Rajagopala Pillai C. — T. B. Ninan Memo. Prize
- III Phy — K. Jacob Prize
- 2 Fr. Varghese P. V., III Psy — Rev. T. V. John Memo. Prize
- 3 Varghese P. V., III Psy — A. Aravamudan Memo. Prize
- 4 Remesh S., III Maths — Iyengar memo. Prize

- 5 Fr. Varghese, P. V. — D. P. Unni Memo Prize.
- III Psy —

- 6 Sujatha C. V., III Mal — K. Krishna Pillai Memo. Prize

- 7 P. Jayasree, III Maths — T. S. Venketaraman Memo. Prize

- 8 Asha Philip, III History — T. I. Poonen Memo. Prize

T. R. Anantharaman Prize

- 9 Elsamma Raphael, III BSc Chem

Mrs. Seshambal Anantharaman Prize

- 10 Jayakumar K., III BSc Chem

T. B. Thomas Endowment Prize

- 11 Johnny K. I., II MSc Phys
- 12 Ramesh Kumar, I. G., III BSc Phys
- 13 Meeradevi K., III BSc Phys
- 14 Jimmy Paul, II PDC Group-I (Basket Ball)

T. C. Joseph Prize

- 15 Hemakumari C., III Botany
- 16 Annie J. Mathew, -do-

Jeevan Mathew Memorial Prize

- 17 Santhosh Stephen, II PDC Group - I
- 18 Abraham John, II PDC Group - II

T. S. Venkataraman Memorial Prize

- 19 K. M. Subaida, II MSc Maths

Starting of M. A. Economics Course:

The University has accorded sanction for affiliation of M. A. Course in Economics during the year.

New Courses applied for:

Application for Chemistry M. Sc. course was renewed. Fresh applications for sanction to start Post-graduate course in Statistics, Psychology and Malayalam have also been sent to the University.

Staff :

Including the 13 newly appointed Junior-Lecturers we have a total of 120 teachers. 15 teachers are on extra-ordinary leave, working in African countries. Mr. V. C. Kuriakose, Lecturer in Physics and Mr. P. M. Rajan Gurukul, Lecturer in History are on deputation for research under the Faculty Improvement Programme of the U. G. C., leading to Ph. D. Degree at the University of Cochin and the Jawaharlal Nehru University, New Delhi respectively.

The total strength of the non-teaching staff is 49 including 15 members of the clerical staff.

As more substantive posts are preferred to leave vacancies, those appointed in leave vacancies some times leave in the middle of the year, thereby causing considerable dislocation in the arrangement for holding classes.

Terminal Examinations :

Terminal examinations were held before Onam and Christmas holidays for all classes. The fees collected from students for examination purposes (Rs.3/-) is not sufficient for holding two terminal examinations. A few students did not appear for these examinations.

Sports and Games :

The physical Education Department and the team members deserve praise for the following achievements in the field of sports and games.

Our Women Hockey Team captured the University Hockey Championship. Eleven of our players represented the University in the inter-university matches. Six players got selection to the senior state women's hockey team. Smt. Geetha, V. was selected as the best player of the state. Mr. Pilsan V. Manadan was selected as 'Mr. Kerala University' and he got 3rd place in 'All Kerala Inter-University Competitions'. He won the 'Mr. Ernakulam title' and participated in the junior national weight lifting competitions.

The College weight lifting team was 'runners-up' in the University inter-collegiate competitions.

Mr. Francis Jose and Mr. Titus P. J. were selected to the university athletic team. Mr. Francis Jose got the second place in Javelin throw in the All India Inter-University competitions. The College Athletic team won the Men Championship in All Kerala open athletic meet conducted by HMDP Sabha, Moothakunnam, and Always Jaycees championship.

Mr. Jimmy Paul got selection to the Junior state basket ball team. Four women cricket players got selection to the university cricket team.

College Union :

Elections to the College Union were held in October, 1981 peacefully. Inauguration activities of the College Union, Arts Club and Cine Club were held in October. Mr. Paul P. Mani, Prof. M. Leelavathi, Mr. Shanawas (Cine actor) and Mr. Rajkumar (Cine actor) were the chief guests at those functions. Arts Festival and valedictory function were held in March, 1982. Honourable Justice, Sukumaran gave away the prizes for the various competitions held under the auspices of the College Union and Arts Club.

Old Students' Day Celebrations :

Old Students' Day was celebrated on November 14, 1981. A cross section of several generations of old students attended. A symposium on 'Erosion of values in society with special reference to the field of Higher Education', a thanks-giving service, subscribed lunch, business meeting and public meeting were the highlights of the celebrations. The Vice-Chancellor, Dr. A. V. Varghese, Canon Dr. P. T. Chandi, Prof. M. P. Manmadhan, Dr. C. J. Roy, Dr. Philip John and Fr. M. T. Joseph spoke at the various functions. There were also matches between present students and old students. The College Arts Club presented a short variety entertainment also.

Activities of Associations, Clubs, Etc.

The Student Christian Fellowship, The College National Service Scheme Unit, The National Cadet Corps Unit, The AICUF, Mountaineering Club, Uni-Y-Club, etc., and the various subject associations provided opportunities for

various extra-curricular activities, quiz programmes, debates, work camps, one-day conferences, week-end camps, etc., were organised by some of these associations.

Guidance Bureau :

A Guidance Bureau has been set up under the joint auspices of S. C. M., A. I. C. U. F., N. C. C. and N. S. S. It arranges talks for students of final year B.A/B.Sc. classes by personnel of various firms. Short courses on 'how to face an interview board', lessons on freelance reporting and journalism, providing career journals, model interviews, etc., were some of the activities. Through the Bureau 4 present students have got into the service of the Canara Bank in their 'Earn while you learn' scheme.

Remedial Teaching :

According to the present admission norms, a large number of students belonging to financially weaker sections of the society are admitted to all the courses every year. Such students, some of whom are first generation learners, need remedial teaching. A small beginning has been made in this respect. About a dozen members of the staff have volunteered to take remedial classes for those students. About 75 students of the Pre-degree course were helped in those special classes. The classes were being held in the Fellowship House, during the morning session, for want of space in the College.

Religious Activities :

Morning worship (on working days) and Sunday evening worship were held regularly in the College chapel for staff and students.

The Fellowship members meet once a week regularly for prayer. Bible study groups were held on Sundays and talks by senior friends were arranged on alternate Fridays for students under the auspices of the S. C. F.

The College Choir rendered valuable help in making the singing in the Sunday evening service and special services more attractive. They were invited to the St. Joseph's Pontifical

Seminary and The Fellowship house for special musical programmes. A devotional music programme by the College Choir was broadcast by the All India Radio (Trichur Station) on February 24, 1982.

Retreat, Seminars, etc., for Staff :

A short retreat for the staff held during the first term was led by Rev. A. C. Oommen, former Dean, R. W. Department, C. M. C., Vellore. Very Rev. A. A. Pylee gave a talk on Christian Higher Education to a meeting of the staff members. Dr. A. V. Varghese, Vice-Chancellor, Kerala University gave a talk on 'Relevant Education'. Canon Dr. P. T. Chandi, former Vice-Chancellor of Ghorakpur University gave a talk on the 'The Christian Colleges in Kerala, Challenges and Responsibilities'. Dr. Mithra Augustine, Principal, Madras Christian College and Dr. R. Venkataraman, Dean of Academic affairs, American College, Madurai led a one-day seminar for the staff on 'Implications of autonomy for colleges'.

Retirement :

Prof. C. T. Benjamin, Professor and Head of the Department of English retired from the service of this College on September 30, 1981 after 33 years of distinguished service. Send off functions were arranged by the Staff Association and the English Department staff. As Professor and Head of the English Department, Council Secretary and in many other capacities, Prof. Benjamin served the College with distinction. I take this opportunity to place on record our deep gratitude to Prof. Benjamin for his services to the College and wish Prof. Benjamin and Mrs. Benjamin a happy and fruitful life after retirement.

Bereavement :

Prof. C. P. Andrews, retired Physical Director of the College expired on September 19, 1981 after a brief period of illness. The sad news of his demise was shocking to all of us. Even after his retirement Prof. Andrews had been taking a keen interest in the affairs of the College. In his departure the College has

sustained an irreparable loss. The College and generations of students owe a deep debt of gratitude for the playing fields and the stadium of the College, the good traditions and strict discipline that he set up in the field of sports and games and the spirit of truthfulness, integrity, devotion to duty and fairness that he helped to develop.

Smt. P. O. Mary of first year Pre-degree class met with sudden death on November 11, 1981. The staff and the students attended the funeral and expressed their sorrow and condolence to the bereaved family.

Diamond Jubilee :

A general committee has been formed with representatives from the students, staff, old students, non-teaching staff co-operating churches, etc., as members. The general committee met once and elected an Executive Committee. The Executive Committee decided that organisation of a public meeting, publication of a Jubilee Souvenir, campaign for collection of funds from staff, students, parents, old students and friends be planned and executed. Various sub-committees also have been formed for this purpose.

As per the request of the executive committee the teaching staff members are donating an amount not less than Rs.500/-per head to the Jubilee Fund and the non-teaching staff members an amount not less than Rs.100/- per head.

A pamphlet stating the urgent needs of the College and requesting contribution to the Jubilee Fund has been sent to the parents of all the students in the College. But so far only a few parents have sent in their contribution.

Dr. A. M. CHACKO
PRINCIPAL

REPORT OF THE GUIDANCE BUREAU

The first programme of the Bureau this year was a talk on career information by Mr. Sukumar, Deputy Chief of Guidance Bureau of Cochin University. A separate file was kept to keep the latest job advertisements and the "wanted columns" and more career informative materials were brought.

An interesting class on 'How to Face an Interview Board' was followed by a model interview. Shri. N.C. George (F. A. C. T), Shri. P. John Sam, United Catalyst Ltd., Sri. K. Balakrishnan, Toshiba Anand Batteries, Sri. Rajan, H. M. T. and Sri. Zacharia I. A. C. constituted the Interview Board. About 80 students attended the class and 25 among them were interviewed.

Thanks to the Canara Bank's "Earn while you Learn Scheme", six students of our College got a part time job in the various branches of the Bank. With the help of Alway Fellowship House conducted a coaching class for the candidates of competitive examinations. The Bureau also backed the occasional guidance Programme for University by Y's men, Alway. Volunteers of N. C. C., N. S. S., S. C. M. and I. C. U. F. assisted the Bureau in various activities.

I record my sincere gratitude to the Principal, staff advisers and all those who helped to make the activities a success.

Staff Advisers

Sri. RAJAN VARGHESE
Prof. P. J. JOSEPH

Student Convener
WILSON MATHEW

കോളേജ് യൂണിയൻ റിപ്പോർട്ട്

ജി. സി. ഡി. എ. ചെയർമാനും മുൻകൂട്ടിയും മായ ശ്രീ. പോൾ പി. മാണി 1981 കെ.ടോബർ 30-ാം തീയതി ഔപചാരികമായി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തു. യൂണിയന്റെ പുതുതന്നെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ അഭിമാനകരമായ പല നേട്ടങ്ങളും കൈവരിച്ചുവെന്നും മാനകരമായ സംഗതിയാണെന്നും യൂണിയന്റെയും അതിന്റെയും ഉദ്ദേശ്യങ്ങളും ഉദ്ദേശ്യങ്ങളും അനുസരിച്ചുള്ള പദ്ധതികൾ പൂർത്തിയാക്കിയതിനും യൂണിയൻ യൂണിയൻ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് ആശംസകളർപ്പിച്ചു.

യൂണിയന്റെ ധനശേഖരണം ആലുവ ട്രസ്റ്റ് ഫണ്ടിൽ സംഘടിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു പ്രവർത്തിച്ചു വരികയും ഇന്ദ്രജിത് പ്രകടനങ്ങൾ ഒരു വമ്പിച്ച വിജയമായി കലാശിച്ചു.

നല്ലവർഷമായി കൂടിക്കിടന്നിരുന്ന 'മനോരമ ട്രോഫി' ബാസ്കറ്റ്ബോൾ മത്സരങ്ങൾ യൂണിയൻ മുൻകൈയെടുത്ത് വിജയകരമായി പുനരാരംഭിച്ചതാണ് എടുത്തു പറയത്തക്ക കാര്യം.

മുൻകൈയെടുത്തതിനും പുതുതായി Fund Raising Programme-ന്റെ കൂടുതൽ കണക്കുകൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുകൊണ്ട് കഴിഞ്ഞത്, യൂണിയന്റെ സത്യസന്ധതയുടെ മുഖമുദ്രയായി സംഘടിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു. ഫെബ്രുവരി 18-ാം തീയതി സംഘടിപ്പിച്ച വർഷം കായികമേളയിൽ പ്രതിനിധീകരിച്ചുകൊണ്ടു വർഷം ചെയ്തു. മത്സരം എ. എം. ചാക്കോ ഉദ്ഘാടനം. ഡോ. ഗിർജിസ് അതിൽ വിജയികളായവർക്ക്, ഫോ. ഗിർജിസ് പണിക്കർ സമ്മാനം ചെയ്തു.

ഫെബ്രുവരി 4,5 തീയതികളിൽ സംഘടിപ്പിച്ച കലാമേളയുടെ സമാപനമായി ആറാം തീയതി കോളേജ് ഹോസ്റ്റലിൽ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. കെ. സുകുമാർ ചടങ്ങുകൾ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. നല്ലൊരു ഓഡിയോയെത്തിന്റെ സഹായത്തോടെ കലാമേളയുടെ സമാപനമായി ആറാം തീയതി കോളേജ് ഹോസ്റ്റലിൽ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു.

അങ്ങനെയുള്ള വിജയത്തിനുവേണ്ടി എല്ലാവരും സഹകരിച്ചു. ചെയ്ത എല്ലാവരും പ്രത്യേകിച്ചു നമ്മുടെ പ്രിൻസിപ്പലിനോടും പ്രൊഫ. പി. ജെ. ജോസഫിനോടും ഉള്ള കൂടുതൽ നന്ദി.

അഭിവാദനങ്ങളോടെ,
എ. എം. അബ്ദുൾഹാമീദ്,
ജനറൽ സെക്രട്ടറി

ആർട്ട്സ് ക്ലബ്ബ് റിപ്പോർട്ട്

യു. സി. കോളേജ് ആർട്ട്സ് ക്ലബ്ബിന്റെ ഈ അദ്ധ്യയനവർഷത്തെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ സുപ്രസിദ്ധ സിനിമ അറകായ ശ്രീ. ഷാനവാസ് '81 കെ.ടോബർ 30-ന് ഔപചാരികമായി ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു.

പൂർണ്ണ വിദ്യാർത്ഥി മിത്രമായ നവമ്പർ 8-ന് ആർട്ട്സ് ക്ലബ്ബിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ വിവിധ കലാപരിപാടികൾ അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടു.

കോളേജ് യൂണിയനുമായി സഹകരിച്ചു ഇക്കഴിഞ്ഞ ജനുവരി 15-ന് ആലുവ ട്രസ്റ്റ് ഫണ്ടിൽ സംഘടിപ്പിച്ച പ്രൊഫ. അബിരാന്റെ മാജിക് ഷോയും ശ്രദ്ധേയമായിരുന്നു.

കൊച്ചിൻ ഇന്ത്യ റോട്ടറക്ട് ക്ലബ്ബും കോഴിക്കോട് എലിനിയറിംഗ് കോളേജും സംഘടിപ്പിച്ച കലാമത്സരങ്ങളിലും കാർമ്മൽ ട്രോഫിയ്ക്കുവേണ്ടി നടത്തപ്പെട്ട സംഗീത മത്സരങ്ങളിലും നമ്മുടെ കലാലയത്തിലെ വിദ്യാർത്ഥികൾ അഭിമാനകരമായ നേട്ടം കൈവരിച്ചുകൊണ്ടുവന്നു. എടുത്തു പറയത്തക്ക കാര്യം നേട്ടങ്ങൾ, തിരുവനന്തപുരത്തു നടത്തപ്പെട്ട സർവ്വകലാശാല യുവജനോത്സവത്തിന്റെ ഫൈനൽ മത്സരങ്ങളിൽ കെ. വി. പയസ് (ഉപകരണ സംഗീതം), കൃഷ്ണകുമാർ ബി. (കവിത), ലത ഫ്രൈ, (നേതാക്കൾ). എന്നിവർ കൈവരിച്ച സമ്മാനങ്ങളാണ്.

ഫെബ്രുവരി 4,5 എന്നീ തീയതികളിൽ കലോത്സവം സംഘടിപ്പിക്കുകയും മത്സരങ്ങളിൽ വിജയികളായവർക്ക്, ജസ്മിനിസ് ശ്രീ. സുകുമാർ സമ്മാനങ്ങൾ നൽകുകയും ചെയ്തു.

നന്ദിപൂർവ്വം,
പി. പി. വിജയൻ,
സെക്രട്ടറി

സിനി ക്ലബ്ബ് റിപ്പോർട്ട്

കഴിഞ്ഞ വർഷങ്ങളിൽ നിർമ്മാണമായിരുന്നിരുന്ന സിനിക് ക്ലബ്ബ് ഈ അദ്ധ്യയനവർഷം ശക്തമായി ഉയർത്തപ്പെട്ടുവെന്നു കേൾക്കുകയുണ്ടായി.

പ്രസിഡ്റ്റ് ചലച്ചിത്രനടൻ രാജ്കുമാറാണ് സിനിക് ക്ലബ്ബിന്റെ ഈ വർഷത്തെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തത്.

അനേകം ഡോക്യുമെന്ററി ചിത്രങ്ങളുടെ ഒരു പരമ്പര തന്നെ നാം ഈ വർഷം പ്രദർശിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി.

കൂടാതെ കോളേജ് വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ഹരമായിത്തീർന്ന, ഇതിരടാച്ചിയപൊന്നും തട്ടങ്ങിയ ചലച്ചിത്രങ്ങളും പ്രദർശിപ്പിച്ചു കേൾക്കുകയുണ്ടായി.

മാസത്തിൽ ഒരു സിനിമ വീതമെങ്കിലും പ്രദർശിപ്പിച്ചു കേൾക്കുകയുണ്ടായി. ഇതിൽ അഞ്ചു ഏകദേശം അഞ്ചു വർഷം കൂടാതെ മരണം.

റബ്ബർ ഡിവിഷൻ വീദയാർത്ഥികളുടെ സൗകര്യം ഉറപ്പാക്കിയിട്ടുണ്ട്. റബ്ബർ പ്രവർത്തനം ഈ വർഷം മാത്രം പ്രത്യേകതയാണ്. പ്രിൻസിപ്പൽ ഡോ. എ. എം. ചാക്കോ സിനിക് ക്ലബ്ബ് പ്രസിഡൻ്റ് വി. എ. ജോണസ്, പ്രൊഫ. ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമേനോൻ, ഡോ. വേലായുധൻനമ്പി, ശ്രീ. ബാലകൃഷ്ണൻ തുടങ്ങി അനേകം പേരെ ഈ അവസരത്തിൽ അഞ്ചു വർഷം നമ്പിപ്പുറം സ്മരണയ്ക്കുന്നു.

അടുത്തവർഷത്തെ സിനിക് ക്ലബ്ബ് പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് സകല ഭാവുകങ്ങളും ആശംസിച്ചുകൊണ്ട്

സെക്രട്ടറിമാർ

ജയകുമാർ.

വർണ്ണിച്ച് വി. ഡി.

ഐക്യഫ് (AICUF) റിപ്പോർട്ട്

സൂപ്പർ ഹൈസ്കൂൾ പ്രവർത്തനങ്ങളിലൂടെയും ക്രിയാത്മക വികാസങ്ങളിലൂടെയും ഭാരതത്തിന്റെ വിവിധങ്ങളായ പ്രശ്നങ്ങളെ കലാലയ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു തുറന്നുകൊടുക്കുകയായ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ സംഘടനയാണ് ഐക്യഫ്.

ഐക്യഫ്, യു. സി. കോളേജ് യൂണിറ്റിന്റെ ഈ അദ്ധ്യയനവർഷത്തെ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ഒരു പരാമർശം ഉദ്ഘാടനം, 1981 ഓഗസ്റ്റ് 8-ാം തീയതി യൂണിറ്റ് അഡ്മിനിസ്ട്രേറ്റർ പി. ജെ. ജോസഫ് നിർവ്വഹിച്ചു.

ഇതിന്റെ കോളിജിയൻ തലത്തിൽ നാലു സെമിനാറുകൾ സംഘടിപ്പിച്ചു കേൾക്കുകയുണ്ടായി. ഐക്യഫിന്റെ ഈ അദ്ധ്യയന വർഷത്തെ പ്രധാന നേട്ടം.

ഇത്തരമുള്ള കണ്ടെത്തൽ, യൂണിറ്റ് സെമിനാറും സെമിനാറും, 'സാമൂഹ്യനീതി', 'യുവജനമണ്ഡലം' എന്നീ വിഷയങ്ങളെ അധികരിച്ചാണ് സെമിനാറുകൾ നടന്നത്.

യൂണിറ്റിന്റെ ധനശേഖരണവും സംഘടിപ്പിച്ച ചലച്ചിത്ര പ്രദർശനം ഒരു വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ മറ്റൊരു പ്രധാനവിജയം, സംസ്ഥാന തലത്തിൽ കോളേജ് വിദ്യാർത്ഥികൾക്കുവേണ്ടി സംഘടിപ്പിച്ച ഉപന്യാസ മത്സരമാണ്.

ഐക്യഫ് പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് പുതിയ മാനങ്ങൾ കണ്ടെത്താനായി മദ്രാസിൽ കൂടി നാഷണൽ കൺസൽട്ടേഷന്റെ പ്രാരംഭമായി നാം യൂണിറ്റിന്റെ തലത്തിൽ ചർച്ചകൾ സംഘടിപ്പിച്ചു കേൾക്കുകയും നീളിയണൽ, നാഷണൽ തലത്തിലുള്ള ചർച്ചകളിൽ പങ്കെടുക്കുകയും ചെയ്തു.

ഐക്യഫിന്റെ നാഷണൽ വൈസ് പ്രസിഡൻ്റായി തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട നമ്മുടെ യൂണിറ്റ് പ്രസിഡൻ്റ് ശ്രീ. പോൾ മുണ്ടാട്ടൻ അനുഭവദാനത്തിന്റെ പങ്കെടുത്തുകൊണ്ട്

ഐക്യഫിന്റെ പ്രവർത്തനവിജയത്തിനു വേണ്ടി ആത്മാർത്ഥമായി സഹകരിച്ച, നമ്മുടെ പ്രിൻസിപ്പൽ Dr. A. M. Chacko, യൂണിറ്റ് അഡ്മിനിസ്ട്രേറ്റർ പി. ജെ. ജോസഫ്, യൂണിറ്റ് ചാപ്മാൻ, ഡോ. ഗ്രേസിന്റേൽ മാളിയേക്കൽ എന്നിവരോടും കൂടാതെ ഈ കലാലയത്തിലെ നല്ലവരായ എല്ലാ സൂപ്പർ ഹൈസ്കൂളുകളും അഞ്ചു കേൾക്കുകയുണ്ടായി. കൂടുതൽ രേഖപ്പെടുത്താൻ ഈ അവസരം വിനിയോഗിച്ചുകൊണ്ടു.

സകലരുടെയും ആശീർവാദങ്ങളും അനുഗ്രഹങ്ങളും കരം ക്ഷ്മയ്ക്കുകൊണ്ട്,

ജോസ് എം. എ

സെക്രട്ടറി

NATIONAL CADET CORPS REPORT 1981-82

OFFICER - 2/Lt. P. D. JOHNY

ENROLLED STRENGTH - 160 CADETS

The College unit has an allotted strength of 160 Cadets and one officer (Company Commander). The enrolment of cadets had begun immediately after the Pre-degree admissions. Regular training programmes have begun in August 1981 and finished all on 13th Feb. 82. Apart from those usual & regular parade programmes we held the following activities/achievements this year.

1. Army Attachment Camp - July '81

This unit detailed 4 Cadets to attend the pangode camp attached to Goorka-Regiment Trivandrum. The duration of the Camp was for 16 days.

2. Independence Day Celebrations And Social Work At Govt. Hospital Alwaye. Aug '81

This unit Celebrated the 34th Independence Day in the College. Dr. A. M. Chacko, principal of the College hoisted the national flag and delivered message to the Cadets.

After the function, Cadets moved to the Govt. Hospital Alwaye for Social work there in Co-operation with the Lions Club Alwaye.

3. Republic Day Selection Camp 24th Aug to 4th Sept 81

25 Cadets under the officer were detailed for the R. D. Selection Camp held at Sree Vyasa N. S. S. College Vadakkachery. Cpt Antony M. T. (Class II Economics) was Selected to attend the next camp.

4. Combined All Wing R. D. Selection Camp. Quilon 5th Sept to 14. September 1981

As the Contingent Commander of the NCC Group EKM I was detailed to attend the Quilon Camp held at T. K. M. Art & Science College. Cpt. Antony was declared qualified to attend the R. D. Camp. 82.

5. Para Jumping Sept-October 1981

Sgt. Antony M. M. of class II Maths was finally selected at the Kottayam Camp for the Kerala Para troopers Contingent, 1981 and sent to para trooping Training Center Agra. He completed successfully the para jumps and was awarded Rs. 500/- by the Governor of Kerala State and he is the Second in the list of U. C. College N. C. C. troopers.

6. Inter Group NCC Foot Ball Tournament Sept 1981

5 Cadets of this unit were detailed to the Foot Ball Tournament held at Moovatupuzha to represent the NCC Group EKM and they stood second in the tournament.

7. Inter Group NCC Hockey Tournament. Sept. 81

14 Cadets of the N.C.C. unit represented the EKM Group NCC Hockey Team. They were detailed for the Hockey tournament held at Cannanore and they were declared to be the runners up; The same team is retained for 1982-83 as per the instructions of higher authority.

8. Gandhi Jayanthi Day Celebrations--Social

Work at Blind School Alwaye.

All the Cadets under their officers have done Commendable Social work for the Blind School Alwaye. Commander C. S. Lohani, NCC group Commander Enakulam, inaugurated the earth work for the Rehabilitation Center for the Blind. The whole earth work for the proposed multi-storied building was done by our cadets, which would have taken many days but for the cadets.

9. Vanamahotsava In The College Campus Sept. 81

More than 1000 saplings have been planted in the College campus by the N.C.C. cadets in the western portion of athletics ground, near the N.C.C. firing range and near C. P. Andrews Basket Ball Stadium.

10. Guard Of Honour Nov 1981

The N.C.C. Unit of the College gave a Guard of Honour to Dr. A. V. Varghese, the Vice Chancellor of the University of Kerala on his maiden visit to the College as Vice Chancellor. He

greatly appreciated the performance of Cadets and the unit received words of appreciation and congratulations to the officers & cadets from the N.C.C. Director Kerala & Lakshadweep.

11. N.C.C. Day Celebrations Nov. 1981

This year the N. C. C. day celebrations of 22 (k). By was held in our College Stadium on Nov. 22nd 81. Dr. A. M. Chacko principal of the College took the salute of Cadets from different insitutions and gave the message.

12. Annual Training Camp Dec. 1981

One N. C. C. officer and about 20 Cadets represented the unit in the ATC held at N. Parur. All the Cadets appeared for the 'B' Certificate Examination.

13. BLC At Gurgaon Dec. 1981

CSUO. S. Premkumar represented this unit at the Gurgaon Camp which was agricultural bias. He was the Cadet contingent Commander of EKM NCC Group.

14. Republic Day Parade—1982

Cpt. Antony of the unit was a member of the Kerala Contingent-participated in the Republic Day parade New Delhi, 26th January 82 and this unit represented. Continuously for the last 4 years a unique achievement and rare credit which I think cannot be claimed by any other N. C. C. Unit under Kerala and Lakshadweep Directorate.

15. Visit of NCC Director Feb '82

Brig. Gowri Sanker V S M the new N. C. C. Director of Kerala & Lakshadweep visited the College on 14th Feb 82 and highly appreciated NCC activities here. He had mentioned specially about the Guidance Bureau a joint enterprise of all such similar organization.

16. 'C' Certificate Examination—Feb' 82

Three Senior Cadets have appeared for the 'C' Certificate Examination this year held on 13th and 14th February 1982.

17. Cross Country Race Competition

A Cross Country race Competition for the Cadets of our College was held on 26th January 1982.

18. Best Debator Competition

On 13th Feb. 1982 we conducted an elocution and Debating Competition. Cdt. Jayadev N. Menon has declared to be the best debator.

19. Best Cadet Selection — 1981—'82

Sgt. Sajeev Thomas of II PDC I group was adjudged the best cadet for 1981—82.

This year also many Cadets donated blood to the patients in need and saved many lives. Cadets associated with the Mountaineering Team conducted two expeditions under Captain Rajan Varghese - One to Malayattoor and the other to Anamudi (February 82)

The N.C.C. Unit proudly presents this report having done the best as in previous years. I thank Dr. A. M. Chacko; Principal of the College, Battalion Staff and Captain Rajan Varghese & Senior Cadets for their great assistance Co-operation and valuable guidance in all the NCC activities during the year.

Planning Forum Report

Let me thank first the Principal, then Sri. P. C. Koshy, Sri. E. Mukundan and all others who helped to make the activities of the planning forum a grand success.

We conducted a debate on the problems of residential College life and analysed the attitudes of the students. The forum screened a few documentary films in the nearby colonies. We also had a socio-economic survey among the peoples of the colony.

Secretary
T. B. Thomas

Report of the N.S.S. Unit No. 20

Principal Dr. A. M. Chacko formally inaugurated our activities on August 15th 1981.

Mr. Babu Paul T., Mr. Sajan George M. and Miss Sreelatha. A. Menon were elected General Secretary, Joint Secretary and lady Secretary respectively. Other members of the executive committee besides principal (President) were Sri. O. A. Abraham (Programme Officer), Miss Mariam Remany Thomas and fifteen volunteer leaders.

Now the College N.S.S. has three units with 350 volunteers. Our unit secured second place in Ernakulam District. Our educational wing secretary was the best reporter of the camp. Six members of our unit participated in Malippara, Idukki camps.

Seventy Three volunteers donated blood in the nearby hospitals.

In connection with the children's day celebrations the unit conducted a children's festival for the students of Alwaye Educational District. Above thirty one Schools participated in this colourful programme.

A socio-economic-health-cum-literary survey was held at Avanankodu harijan colony on 18th october to understand their problems. We prepared a detailed report of the survey and forwarded to the authorities.

Except merciful blood donation, financial assistance to the deserving also was provided. Group discussions, seminars, debates and Quiz programmes were regular activities in the college.

Under close observations of this unit two community centres are working at Kaniyankunnu and U. C. College Harijan colony respectively. The projects undertaken by the centres are tuition classes, Medical camps, litreary and feeding centers. In addition to this two more feeding centres are working at Kongorappilly and Chowara.

Regular works held in almost all holidays included campus cleaning and planting of trees. On Gandhi Jayanty days annually we clean

buses, the garage and the premises of K.S. R. T. C. bus station. We celebrate Independence Day and Republic day with close co-operation of N. C. C.

Special Camp

In the Maliappara, Near Kothamangalam organised during Christmas Holidays, as special camps 120 volunteers participated with the hearty co-operation of the local people. Volunteers completed the project of constructing a four km. road.

Before I conclude I sincerely thank the principal, the staff, my dear friends, volunteers and the others who contributed to its success.

General Secretary
Babu Paul T.

Sports Report

The following students were elected captains of various teams.

Hockey (Men)	— Wilson Mathew
Hockey (Women)	— Elizabeth Chacko
Football	— Alex Peter
Cricket (Men)	— Unnikrishnan
Cricket (Women)	— Merly Paul
Volleyball	— Baby Joseph
Basket Ball	— Sherif C. K.
Badminton (Men)	— Atmaram
Badminton (Men)	— Annie. M. Daniel
Athletic (Men)	— Davis M. R.
Athletic (Women)	— Radhamani P. S.
Shuttle Badminton	— Pius Andrews
Table Tennis	— Alex Mathew

Our Cricket team (Women) was placed third in the women's inter Collegiate cricket matches. North zone inter collegiate Hockey matches and Hockey tournament for the U. C. College Trophy were conducted. Manorama Basket Ball tournament and Sathynathan trophies were revived.

Our women Hockey team captured the university Hockey Championship. Eleven players represented intersarsity matches. Some of our students got the senior students Hockey team

colour also. Geetha V. was selected the best player of the state.

The college Athletic team won the men championship in the all Kerala open Athletics conducted by H. M. D. P. Sabha Moothakunnam, and Alwaye Jaycees championship.

Following awards were given to these students. Prof. C. P. Andrews prize for best Athlete Pilon. V. Manadan (Men). Radhamani P. S. (women)

Prof T. B. Thomas prize for best player Basket Ball Jimmy Paul.

Championship on Annual sports went to.

Men—

Jayakumar G.
Thomas Mammen
Davis M. R.

Women—

Radhamani. P. S.

Team championship (men) to Yellow House. (D. C. III & I st P. D. C. Gr.1)(women) Red House (Sr. P. D. C. & MA/M. Sc.)

I express my thanks to all who helped to make this sports activities a tremendous success.

Secretary

Shaji K. S.

Quiz Club Report

The College union Quiz club was inaugurated by Prof. P. J. Joseph on, 27th November 1981. The first quiz programme was conducted by Sri. N. I. Thomas. Quiz programmes were conducted every week by lecturers of various departments. Our team participated in many inter collegiate competitions and had won in some of them. In connection with the College Arts Festival, the club conducted quiz competitions. Thank you for your co-operation.

Secretary

Jaleel A. T.

Report of the Botany Association

I have great pleasure to present this brief report. Without any formal inauguration the Association's functions started with the exhibition of biological films on 18th December. Ten films from the university centre Kariavattom

and other films of educational value brought from Dehradun also were projected.

I take this opportunity to thank the Principal, President Dr. Joyce C. Mathew and the members for their hearty Co-operation

Secretary

Hary V. D.

Report of the Chemistry Association

Dr. P. S. Raman, former head of the department of chemistry, Maharajas College, inaugurated the activities of the Association on 11th November 1981.

An inter collegiate essay competition was conducted based on the topic "Atomic Energy and India". A Science talent test was also conducted on 3rd December. Another interesting programme was the shaws screened by the department of field publicity, fisheries and ISRO unit. I thank the Principal staff and students for their co-operation.

Secretary

Abdul Samad

സുവോളജി അസോസിയേഷൻ റിപ്പോർട്ട്

കോളേജിലെ ആദ്യ സുവോളജി അസോസിയേഷനാണ്, ഈ വർഷം രൂപീകരിക്കപ്പെട്ടത്.

തേവര സെക്രട്ടറി ഹാരിട്ട് കോളേജ് സുവോളജി വിഭാഗം തലവൻ പ്രൊഫ. എൻ. അപ്പുക്കുട്ടൻ 1981 ഡിസംബർ 7-ാം തീയതി അസോസിയേഷന്റെ പ്രവർത്തനാരംഭം പ്രഖ്യാപിച്ചു. ഉദ്ഘാടനച്ചടങ്ങിനുശേഷം നടന്ന ചർച്ചാ ക്യാമ്പിൽ 'Modern Trends of zoology' എന്നവിഷയത്തെ അധികരിച്ച് അദ്ദേഹം സംസാരിച്ചു.

ഈ വർഷത്തെ പ്രധാന പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ, സമ്മൻസ് ഫിക്ഷൻ കോമ്പറ്റീഷൻ, ക്വിസ് പ്രോഗ്രാം കൃത്യമായവ ഉൾപ്പെടുന്നു. സമ്മൻസ് ഫിക്ഷൻ മത്സരത്തിൽ ക്യാമ്പ് II ഫിസിക്സിലെ ഐ. ജി. രമേഷ് കൂകാർ സമ്മാനാർഹനായി.

ഇതുവരെയുള്ള എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളിലും സഹകരിച്ച എല്ലാവരെയും നന്ദിപൂർവ്വം സ്മരിച്ചുകൊണ്ട് ഈ റിപ്പോർട്ട് ചുരുക്കുന്നു.

— സെക്രട്ടറി,

സംസൺ ഡേവിസ്